

# Versailles

Magazine d'information de la Ville de Versailles • avril 2024



**GÉOTHERMIE**

*Un camion vibreur  
sonde Versailles*

**C'EST LE PRINTEMPS !**

*(Re)découvrez  
vos parcs et jardins*

**ESPRIT JARDIN**

*Le quartier Saint-Louis  
se met au vert !*

**UNE VILLE  
SPORTIVE**

**Préparez-vous aux Jeux !**



PARIS 2024  




PARIS 2024  




**04**  
**ACTUALITÉS**  
**Esprit Jardin,**  
**Saint-Louis**  
**se met au vert**



**06**  
**ACTUALITÉS**  
**Géothermie :**  
**un camion vibreur**  
**sonde Versailles**



**08**  
**ACTUALITÉS**  
**Paris 2024,**  
**le Temps**  
**des Jeux**



**24**  
**DOSSIER**  
**Une ville**  
**sportive**



**36**  
**VIVRE EN VILLE**  
**C'est le**  
**printemps !**  
**(Re)découvrez**  
**vos parcs**  
**et jardins**

**Avril 2024**

Magazine d'information publié par la Ville de Versailles. Hôtel de ville: 4, avenue de Paris. RP 1144 - 78011 Versailles - Cedex - 01 30 97 80 00 • magazine@versailles.fr • www.versailles.fr • **Directeur de la publication:** François de Mazières • **Codirectrice de la publication:** Emmanuelle de Crépy • **Directeur de la rédaction:** Guillaume Lebigre • **Rédactrice en chef:** Agathe Dombre Bedel • **Rédactrice en chef adjointe:** Célia Piccavet-Lemaréchal • **Rédacteur:** Mathieu Aucher • **Photos et iconographie:** Pierrick Daul, Juliette Glaesener, Gilles Bocs • **Couverture:** Club hippique de Versailles • **Publicité:** Sylvie Cior • **Diffusion:** Jill Leloutre • **Conception/Réalisation:** Hermès Communication • **Impression:** Imprimerie Léonce Deprez • **Dépôt légal:** avril 2024 • N° ISSN: 1620-7688



## ACTUALITÉS

- 4 Esprit Jardin, pollinisateur d'idées
- 6 Géothermie : un camion vibreur sonde Versailles
- 7 Bienvenue à Frédéric Rose et Christophe Leribault
- 8 Le Temps des Jeux
- 9 Histoire du sport à Versailles
- 10 JOP 2024 à Versailles, des perturbations à prévoir
- 13 Savoir prévenir autant que guérir
- 15 L'artisanat d'art sur le bout des doigts
- 16 Les 3 ans du nanosatellite UVSQ-Sat
- 17 Rendez-vous du mois

## AU CONSEIL

- 19 Les principales délibérations

## RETOUR SUR FÉVRIER-MARS

- 20 Tournoi e-sport : près de 200 compétiteurs
- 21 Kev Adams enchante aînés et cadets
- 23 600 jeunes au forum de l'orientation

## DOSSIER

- 24 Une ville sportive

## ENTREPRENDRE

- 30 Job dating spécial jeunes
- 31 Versailles, une marque qui continue de séduire
- 32 Nouvelles boutiques
- 33 Publi-reportages

## VIVRE EN VILLE

- 34 Promenons-nous dans les bois !
- 35 Les bons gestes du printemps
- 36 (Re)découvrez vos parcs et jardins
- 38 Église Notre-Dame, une renaissance lumineuse
- 39 Comment stationner son vélo en ville ?

## SPORT

- 41 Lilou Sauzeau, succès en eau libre

## JEUNES

- 43 Un journal écrit par des jeunes pour des jeunes

## PIXELS

- 44 Versailles, ville connectée

## CHÂTEAU

- 46 Les restaurations se poursuivent au printemps

## AGGLO

- 47 En mai... Pédalez !

## VIE ASSOCIATIVE

- 49 Lys du bénévolat

## VOTRE VILLE

- 51 L'éclairage public mis en lumière

## ÉCHANGER

- 52 Tribunes libres

## ÉTAT CIVIL

- 56 Carnet d'État civil

## BON À SAVOIR

- 58 Pharmacies de garde, numéros utiles

## SORTIR À VERSAILLES

À quelques semaines de l'ouverture des Jeux Olympiques et Paralympiques (JOP), la mobilisation dans notre ville s'accélère. Avec l'accueil de 13 épreuves, la Ville de Versailles est extrêmement sollicitée. Pour ceux d'entre vous qui choisiront de rester, notre équipe met tout en œuvre pour vous permettre de vivre dans de bonnes conditions cet événement exceptionnel. Et pour ceux, nombreux, qui partiront en vacances loin d'ici nous espérons que notre travail permettra de leur renvoyer, sur leurs lieux de vacances, une image positive de notre belle ville.

“ Je souhaite la bienvenue au préfet, Frédéric Rose et au président du Château de Versailles, Christophe Leribault. ”

À cette occasion, je voudrais, à travers notre magazine municipal, adresser mes vœux de bienvenue à notre nouveau préfet, Frédéric Rose. À la suite de son prédécesseur, Jean-Jacques Brot, que je tiens à remercier pour son action efficace pendant six ans, le préfet Frédéric Rose va notamment coordonner l'ensemble de ce très vaste dispositif. Je tiens également à adresser les mêmes vœux de bienvenue au nouveau président du Château de Versailles, Christophe Leribault et à remercier Catherine Pégard pour sa forte implication pendant douze ans à la tête de ce très prestigieux monument. Nous le savons, c'est par ce travail en étroite collaboration entre nos différentes institutions que se réalisent les plus beaux projets dans notre ville.

“ Retrouvez toutes les informations des JOP régulièrement actualisées sur le site de la Ville Versailles.fr ”

Dans ce magazine, vous trouverez les premières informations sur les Jeux Olympiques et Paralympiques que nous sommes en droit de vous communiquer: la Préfecture nous indiquant la chronologie de la diffusion d'informations plus complètes, une fois celles-ci définitivement stabilisées. Tous ces éléments régulièrement actualisés sont disponibles sur le site de la Ville Versailles.fr.

Cette préparation des Jeux ne doit pas cependant nous faire oublier les autres événements qui vont se dérouler durant les semaines à venir, à commencer par notre traditionnelle manifestation « Esprit jardin ». Versailles est une ville qui a la chance de disposer de grandes parcelles végétalisées publiques et privées, ainsi que de magnifiques avenues arborées, et nous tenons à perpétuer cette histoire. Vous trouverez également dans ce magazine quelques éléments sur les parcs et jardins embellis et entretenus par le service des espaces verts de la Ville.

L'agrément de vivre à Versailles, c'est aussi d'avoir un environnement sécurisant. Nous sommes donc heureux d'avoir pu constater le bon classement de notre ville pour la



© Pascal Amoyel

sécurité (5<sup>e</sup> rang au niveau national des villes de plus de 50000 habitants\*). Si notre situation est satisfaisante, voire enviable au niveau national, nous sommes très conscients pour autant qu'elle n'en est pas moins au quotidien source d'inquiétudes. Notre police municipale, à qui je veux rendre hommage, maintiendra donc tous ses efforts en étroite collaboration avec la police nationale.

Je vous souhaite de profiter pleinement des beaux jours du printemps, que nous avons tant attendus en début d'année, après cette longue période pluvieuse.

François de Mazières  
Maire de Versailles  
Président de Versailles Grand Parc

\* Source : Le Parisien



# Esprit jardin Pollinisateur d'idées

Depuis 16 ans, Esprit Jardin transforme le quartier Saint-Louis en cité jardin, laissant place aux pépiniéristes, exposants et ateliers pour une belle fête des plantes. Le rendez-vous est donné les 27 et 28 avril prochains.

À chaque édition, Esprit Jardin se réinvente, sublimant le végétal ! **Autour de son jardin éphémère à thème - tantôt zen, poétique ou coloré, psychédélique, fait de potagers, tantôt soufflé de bulles, îlot de détente et de plantes dégringolantes - pépiniéristes, agents des espaces verts, associations et exposants délivrent leurs conseils et partagent leurs expériences.** C'est le printemps... la saison idéale pour commencer ses plantations. Pour vous inspirer, le Potager du Roi, partenaire de l'événement, ouvre exceptionnellement ses portes en accès libre. **Dans le quartier Saint-Louis, une ferme, des ateliers pour petits et grands, des spectacles et d'autres animations botaniques et créatives ponctuent ces deux journées.**

Le carré à l'Avoine devient pour l'occasion le « Jardin des enfants » où l'association Bergeries en ville convie les familles à des ateliers culturels et ludiques (enclos des animaux avec des poules recycleuses, des moutons tondeuses, parcours en brouette, potager éphémère, peinture végétale...). **À Esprit Jardin, tout le monde peut apprendre à planter, rempoter, composter, créer et s'amuser !**

Entrée libre, de 10h à 19h • Programme complet sur [www.esprit-jardin.fr](http://www.esprit-jardin.fr)



## Circulation et stationnement interdits

- Rue de l'Occident et rue du Marché Neuf, du jeudi 25 avril à 8h au lundi 29 avril à 13h.
- Rue du Maréchal Joffre, entre la rue Hardy et la rue d'Anjou, du samedi 27 avril à 5h au dimanche 28 avril à 22h.
- Rue Saint-Honoré, entre la rue des Tournelles et la rue d'Anjou, du samedi 27 avril à 5h au dimanche 28 avril à 22h.

## Il nous raconte Esprit Jardin...

« Il y a 6 ans, j'ai choisi de faire du végétal mon métier en devenant fleuriste, puis rapidement en me lançant dans l'aménagement végétal de terrasses et de jardins. Enfant des Vosges et de la Côte d'Azur, j'ai baigné entre sapins et fougères, agrumes du sud et mimosas. Ce mix de sauvage et d'exotisme, cette pluralité d'espèces, ce « sans limite » que la nature nous offre m'animent au quotidien, me nourrissent dans mon travail. Je suis un amoureux du végétal et tout particulièrement de la culture en pot. Esprit Jardin est une fête qui lui rend magnifiquement hommage. La nature s'y exprime et se partage. C'est une fête familiale, conviviale, gratuite, ce qui est très rare. En plein cœur de Versailles, historique et unique, les échanges avec les pépiniéristes, les artisans, les créateurs donnent lieu à de belles rencontres, à de belles découvertes et font émerger de belles idées. »

Corentin Pfeiffer, paysagiste-metteur en scène végétal



© Romain Maire (Romain Orchids)

© Corentin Pfeiffer



## Les fans sur Facebook

- AB** **Anne B**  
C'était magnifique 🤗
- MB** **Mohammed B**  
Encore plus de nature partout dans nos villes! Bravo à la municipalité et aux organisateurs... 🇫🇷
- MC** **Melissa C**  
Merci aux organisateurs!! 🙌🙌 🇫🇷
- PP** **Pegga Pig**  
C'était génial dommage il pleuvait en tout cas ma fille s'est beaucoup amusée avec les gros lapins mdr ❤️
- CJ** **Chantal J**  
C'était magnifique!!! Merci! 🇫🇷
- LL** **Lou Loute**  
Bravo pour cette belle édition! Et pour les ateliers enfants / adultes encore plus nombreux cette année! ❤️

## À découvrir cette année



### SPECTACLE « À FLEUR DE RUE »

Entrez dans l'univers des arts de la rue, du théâtre gestuel, du mouvement, des masques et des marionnettes en compagnie d'Antonello et Romeo, deux excentriques marchands de fleurs, originaires de la ville de Venise. Voici là deux comédiens « peintres-poètes » qui déambulent en ville et vous offrent un théâtre de rue vivant, convivial et interactif.



### ATELIER DE TÊTES À POUSSER

Venez créer aux côtés d'éco-jardiniers et de spécialistes de la biodiversité des têtes à pousser à l'effigie de petits sportifs.



### ANNEAU FLEURI

La Roulotte scarabée est de retour dans une forme olympique! Venez tresser votre anneau avec des brindilles et fibres végétales et ornez-le de belles fleurs colorées. Une décoration toute choisie à accrocher à une porte, une fenêtre, un mur ou un balcon.



### LE JARDIN MINIATURE PAR BEBOP PROJECT

En compagnie de Rodrigue, découvrez l'art du design végétal à l'occasion d'un atelier durant lequel vous aurez la chance de donner vie à un magnifique jardin miniature. Dans un premier temps, vous plongez dans la théorie fascinante des plantes et de leurs besoins. Cette étape essentielle vous permettra de comprendre les principes fondamentaux de la création et de l'entretien d'une composition prospère. Ensuite, choisissez la plante qui ornara votre mini-crédation. L'expert passionné vous introduira aux outils nécessaires et vous guidera dans les différentes étapes. Vous apprendrez à dépoter et à libérer les racines pour qu'elles s'épanouissent dans leur nouvel environnement.



© iStock

**Et aussi**  
N'oubliez pas que les « Beaux arbres de Versailles » sont à découvrir sur l'Appli Versailles grâce à un parcours dédié.

# Versailles éligible à la géothermie ? Un camion vibreur sonde vos rues

Un camion vibreur a sondé en février le sol de Versailles face à l'hôtel de ville.

L'objectif: savoir si notre ville est éligible à la géothermie profonde, énergie renouvelable, locale, à faible impact environnemental.

## La géothermie, qu'est-ce que c'est ?

La géothermie profonde valorise l'énergie renouvelable du sous-sol. Comme la température augmente en moyenne de 30 ° par kilomètre de profondeur, **on peut trouver localement et sans polluer, sous nos pieds, une énergie qui permet d'alimenter des réseaux de chaleur durablement et à un prix maîtrisé.**

« Versailles c'est une ville de patrimoine, il faut donc que notre source d'énergie soit la plus discrète possible. La géothermie a toutes les qualités. D'abord c'est une énergie renouvelable, qui ne se voit pas et non polluante », explique François de Mazières.

## Campagne d'exploration

Géoscan Île-de-France est une campagne d'exploration pour acquérir les connaissances du sous-sol nécessaires à l'identification des endroits les plus favorables à la géothermie profonde dans l'Ouest et le Sud de l'Île-de-France. **Cette exploration implique l'acquisition de données géophysiques par le passage de camions vibreurs.**



Joëlle Colosio, directrice régionale de l'ADEME Île-de-France, entourée d'Olivier Blond, conseiller régional d'Île-de-France délégué à la santé environnementale et à la lutte contre la pollution de l'air ; de Benjamin Lopez, directeur régional du BRGM Île-de-France et de François de Mazières, maire de Versailles devant le camion le 21 février.

## COMMENT ?

Des ondes sonores générées en surface par un camion vibreur sont enregistrées par des capteurs et permettent d'imager le sous-sol. **Le ressenti de ces vibrations est comparable au passage d'un camion poubelle.** Le bruit ne dure pas plus de 15 minutes à un endroit donné.

« Capter par forage l'eau des aquifères (nappes d'eau) profonds permettrait de la transférer à notre réseau urbain de chauffage. »

## QUAND ?

Depuis le 26 février et jusqu'au 15 avril, le camion effectuera ses explorations nocturnes, minimisant l'impact sur notre quotidien tout en maximisant les bénéfices pour notre environnement.

## QUI ?

L'Agence de la transition écologique (ADEME), la Région Île-de-France et le Service géologique national (BRGM) sont à l'initiative de ce projet. La société Smart Seismic Solutions S3 est mandatée pour l'acquisition géophysique avec le passage des camions.

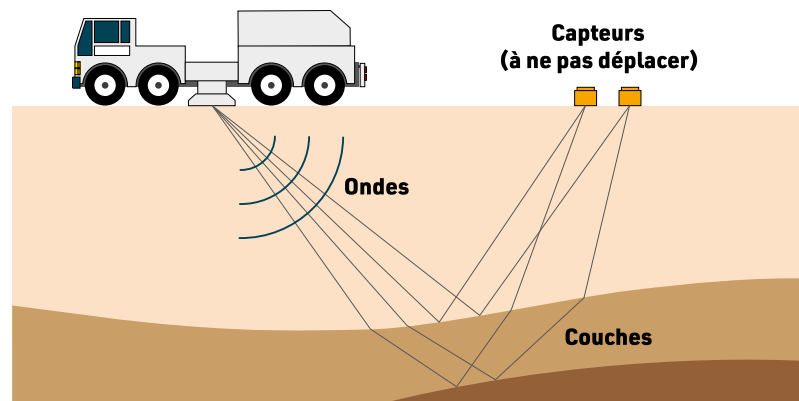
## ET APRÈS ?

Combinées à d'autres travaux scientifiques, **ces données vont permettre d'identifier les zones les plus favorables au développement de la géothermie profonde.**

Source: Bureau de Recherches Géologiques et Minières (BRGM)



Le camion vibreur.



## Le saviez-vous ?

Grâce à la présence de nombreux aquifères (nappes d'eau), le sous-sol francilien est particulièrement propice au développement de la géothermie. L'Île-de-France accueille d'ailleurs la plus grande concentration européenne d'installations de géothermie.

## Frédéric Rose : nouveau préfet des Yvelines

Frédéric Rose, ancien conseiller « intérieur et sécurité » d'Emmanuel Macron depuis 2020, a pris ses fonctions le 4 mars en qualité de préfet des Yvelines.

Tout juste cinquantenaire, Frédéric Rose, magistrat de formation, est entré dans le corps préfectoral où il a été en poste en Vendée, dans le Finistère, en Eure-et-Loir ou encore en Occitanie.

Il a ensuite piloté le comité interministériel de prévention de la délinquance et de la radicalisation, puis rejoint les cabinets de Gérald Darmanin, ministre de l'Intérieur, et de Marlène Schiappa, ministre déléguée en charge de la Citoyenneté, et l'Élysée comme conseiller « intérieur et sécurité » en 2020.

En arrivant à Versailles, il succède à Jean-Jacques Brot, un homme qu'il connaît bien puisqu'il a été directeur de son cabinet entre 2009 et 2010, lorsque celui-ci était préfet de Vendée.



« Je suis là pour améliorer la vie des gens »

Le préfet Frédéric Rose aura notamment à piloter l'organisation des Jeux Olympiques et Paralympiques dans les Yvelines, troisième département à recevoir le plus grand nombre d'épreuves olympiques après Paris et la Seine-Saint-Denis. Un défi donc à la veille de l'ouverture des Jeux!

Au-delà de ce grand événement sportif, qu'il suit avec attention depuis 2020, ce père de 4 enfants a déclaré faire de la sécurité « un point cardinal de son action » « sans laquelle, on ne peut rien construire ». Croyant à « un État proche et facilitateur », il souhaite être réactif et répondre du mieux possible à la vulnérabilité sociale, humaine et économique exprimée par une partie de la population. ■

Source : Le Parisien

## Christophe Leribault, nouveau président du château de Versailles

Le 4 mars dernier, Christophe Leribault a été nommé à la présidence de l'Établissement public du château de Versailles après 3 années passées à la tête de l'Établissement public des musées d'Orsay et de l'Orangerie.

### Un grand conservateur

Diplômé de l'école du Louvre, conservateur général du patrimoine, docteur en histoire de l'art et membre de l'Institut, il a auparavant occupé les postes de directeur du Petit Palais, directeur du musée Delacroix et directeur adjoint du département des arts graphiques du musée du Louvre. Aux musées de l'Orangerie et d'Orsay, ses deux précédents postes, Christophe Leribault s'est particulièrement fait remarquer pour son action d'ouverture de la culture aux publics les plus larges et tout particulièrement aux jeunes. Sous sa présidence, ces deux musées ont connu une très forte augmentation de leur fréquentation.

### Château de Versailles : les défis qui l'attendent

Catherine Pégard, sa prédécesseure, avait au cours de ses 12 ans passés à Versailles renouvelé l'image du château et entrepris une politique d'acquisitions et de restaurations ambitieuses. Aujourd'hui, de nouveaux défis se présentent, tels que ceux de la transition écologique, de la révolution numérique, de la modification du tourisme international, de l'évolution du mécénat... Des actions qu'aura à cœur de mener Christophe Leribault pour maintenir le rayonnement du château de Versailles. ■



© château de Versailles / Thomas Garnier

# Le Temps des Jeux : dialogue entre sport, culture et jeunesse

Désireuse de s'engager dans l'aventure des Jeux Olympiques et Paralympiques, Versailles propose plusieurs grands rendez-vous artistiques, sportifs ou festifs autour des valeurs olympiques.

## Les p'tits JO

Le Forum des tout-petits donne rendez-vous aux parents et aux enfants le samedi 4 mai de 10h à 17h à l'hôtel de ville et dans ses jardins. Les professionnels de la petite enfance les retrouveront autour d'ateliers sur le thème des Jeux Olympiques. Au programme :

### Dans les jardins :

- **parcours multisports** : baby-basket, rugby...
- **spectacle de clôture** de 17h à 18h

### Dans la salle des fêtes et sa galerie :

- **parcours motricité**
- **ateliers autour des Jeux** : fabrications de la flamme olympique, de médailles...
- **ateliers** : maquillage, peinture, pâtisserie...
- **coin bibliothèque**

Renseignements complémentaires au 01 30 97 83 70 ou sur Versailles.fr



## EN BREF

### Conférences à l'Université ouverte

Un cycle de conférences sur l'histoire des Jeux Olympiques et du sport est proposé par Fabien Archambault, maître de conférences en histoire contemporaine, Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne, spécialiste de l'histoire des cultures sportives et politiques au XX<sup>e</sup> siècle. Ne manquez pas les deux dernières dates les jeudis 25 avril (une course froide aux médailles) et 2 mai (scandales olympiques), de 18h30 à 20h.

### UVSQ

#### LA LECTURE, NOTRE SOUFFLE

Convaincue que la littérature est un vecteur d'excellence, permettant d'affiner l'esprit critique, d'enrichir la culture générale et de développer des compétences analytiques essentielles, l'UVSQ lance, cette année universitaire, une aventure culturelle intitulée « La lecture, notre souffle » autour de la littérature et du sport.

Le marathon de lecture sera le point d'orgue de cette année, le mardi 2 avril de 18h à 23h à la bibliothèque universitaire.

Sur le thème de la culture et de l'olympisme, il réunira des étudiants, des auteurs, des comédiens, des enseignants qui se relaieront à la Bibliothèque universitaire de Versailles pour faire vivre la lecture toute la soirée, ponctuée de jeux littéraires, d'intermèdes musicaux et de dédicaces d'auteurs invités.

Entrée libre  
[uvsq.fr](http://uvsq.fr)

## Paris 2024 recrute pour Versailles !

À l'occasion du Job dating spécial jeunes, le Comité d'organisation Paris 2024 et ses partenaires seront présents le 25 avril de 14h à 18h à l'hôtel de ville pour recruter pour les sites olympiques de Versailles et de Saint-Quentin-en-Yvelines. Que vous soyez jeune diplômé, étudiant, jeune professionnel diplômé ou non, découvrez votre prochaine opportunité professionnelle !

Inscription sur le QR code :



### LE SAVIEZ-VOUS ?

L'Olympiade Culturelle est une programmation artistique et culturelle pluridisciplinaire et originale qui se déploie de la fin de l'édition des Jeux précédents jusqu'à la fin des Jeux Paralympiques. Elle explore les liens entre l'art et le sport, mais aussi les valeurs communes aux arts et aux sports comme l'excellence, l'inclusion, la diversité culturelle et l'universalisme.



## Plus de 3 250 enfants investis chaque année !

Versailles se mobilise et entraîne dans son sillage les écoles de la ville. Les Jeux de Paris 2024 servent de catalyseur pour définir et déployer des programmes éducatifs visant à promouvoir les valeurs olympiques et paralympiques, la pratique sportive et les modes de vie vertueux. Ainsi avec les associations versaillaises, elle organise du 2 au 5 avril la Semaine Olympique et Paralympique (SOP) avec 50 classes du CP au CE2, soit 1 250 enfants.

Prochain rendez-vous : les Journées Olympiques et Paralympiques (JOP) regrouperont 44 classes de maternelle du 10 au 14 juin et 39 classes de CM1 et CM2 du 17 au 20 juin, soit plus de 2 000 enfants qui se réuniront ensuite le vendredi 21 juin pour clôturer le projet avec le Sommet Olympique.

La Ville de Versailles souhaite organiser la première édition de la « Faites du Sport » le dimanche 23 juin.

Cet événement sera un moment festif et convivial à destination des familles versaillaises qui pourront bénéficier d'initiations sportives et d'autres activités culturelles proposées par les associations sportives locales.



La flamme olympique réalisée par les jardiniers, dans le jardin de l'hôtel de ville.



# Histoire du sport à Versailles

## Une mémoire en mouvement

Avec sa nouvelle exposition labellisée « Olympiade Culturelle » par Paris 2024, les Archives communales mobilisent leurs collections afin de retracer pour vous l'histoire du sport à Versailles. Du jeu de paume à la course Paris-Versailles, découvrez plus de deux siècles d'exploits et événements sportifs!

Le sport à Versailles est une histoire ancienne : dès la création de la ville, la cour aimait pratiquer la chasse ou le jeu de paume. Évoluant au cours des siècles, cette pratique sportive est influencée au XIX<sup>e</sup> siècle par une forte présence militaire qui met à l'honneur l'équitation, la gymnastique et le tir.

La naissance d'une pratique populaire, au tournant du XX<sup>e</sup> siècle, permet l'émergence d'associations sportives, dont certains clubs actuels sont les descendants. La Ville doit alors répondre à une demande de plus en plus forte d'équipements adaptés à la pratique de l'éducation physique et des sports. Celle-ci débouche sur un premier stade dans le quartier des Chantiers, suivi rapidement par l'aménagement du plateau de Montbauron, avec stade, piscines et gymnase, ainsi que le développement d'un parc des sports à Porchefontaine.



### Versailles, le rendez-vous des sportifs

Versailles devient peu à peu le terrain favori de nombreux événements d'ampleur nationale et internationale, de la course pédestre Paris-Versailles au Tour de France en passant par le Paris-Dakar.

L'histoire olympique de la ville est également très riche, tant par les épreuves de tir organisées en 1900 et 1924, que par les exploits des athlètes de la ville ou de ses clubs.

Documents d'archives, affiches, photographies, films et divers objets permettent de remonter le cours de cette mémoire sportive! ■

Du 6 avril au 29 juin

Du mercredi au samedi de 13h à 18h

Entrée libre

Bibliothèque centrale. Galerie des Affaires étrangères

5, rue de l'Indépendance-américaine

Versailles.fr

### Exposition murale « Versailles ville sportive »



Versailles, ville sportive, ville dynamique, terrain de rencontres et de grands événements telle que la coupe du monde de rugby en 2023, est prochainement le terrain de jeu des JOP de Paris. Pour l'occasion, la Ville affiche sur les grilles de l'hôtel de ville une exposition photographique sur le sport à Versailles. 22 grands panneaux représenteront un panel d'activités sportives proposées sur le territoire.

### Découvrez l'exposition numérique

Pour compléter vos connaissances, les Archives communales vous proposent de revenir sur 17 dates clés de l'histoire du sport à Versailles telles que les premières courses hippiques à Versailles en 1836, un concours de tir à Satory en 1892, les Jeux Olympiques à Versailles en 1924, l'inauguration du stade Montbauron en 1961...

Versailles.fr, rubrique Archives communales



1891. Deprat, 31, rue de la République.  
Versailles - Bains des Jambettes.  
Le maître-nageur Chauvet  
donnant une leçon de natation

# JOP 2024 à Versailles

## Les perturbations à prévoir

Avec 13 épreuves pour 4 sports olympiques et paralympiques organisées en ville et au Château, les Versaillais devront adapter leur quotidien cet été. Voici quelques informations pratiques.



### Trois périodes clés des Jeux à Versailles

- **Le 23 juillet 2024**, le relais de la flamme traversera Versailles. Des animations sont prévues au sein du site de célébrations qui sera installé dans le domaine de Madame Elisabeth. Des perturbations en matière de circulation sont donc à prévoir dans les zones concernées.
- **Du 27 juillet au 11 août 2024**, la ville de Versailles accueillera, sur ses terres et dans les jardins du château de Versailles, 13 épreuves:

- **Au Château**: équestres (27 juillet au 6 août, dont le cross le 28 juillet) et para-équitation (3 au 7 septembre), pentathlon moderne (8 au 11 août)
- **En ville**: cyclisme sur route (3 et 4 août), marathon (10 et 11 août)
- **Du 3 septembre au 7 septembre 2024**, la ville de Versailles accueillera les épreuves de para-dressage des Jeux paralympiques.

Les informations détaillées seront données progressivement dans votre magazine, sur les réseaux sociaux, sur Versailles.fr et dans la lettre d'information de la Ville. Abonnez-vous !



PARIS 2024



PARIS 2024



Mardi 23 juillet

## CÉLÉBRONS ENSEMBLE LA FLAMME DANS LES YVELINES



### Anticipez vos déplacements !

Pendant la période des JOP 2024, les voies et les réseaux de transports publics seront très fréquentés, cela aura des répercussions sur vos déplacements.

#### TRANSPORTS EN COMMUN

Les lignes de transport en commun les plus impactées en Île-de-France durant les JOP seront les lignes permettant la desserte d'une majorité des sites de compétition :

- **RER C** : gares de Versailles Château Rive-gauche
- **Train N et U** : gare de Versailles Chantiers
- **Train L** : gare de Versailles Rive Droite

Évitez d'emprunter ces lignes avant et après les compétitions.

**Organisez votre trajet grâce à l'application Île-de-France mobilités.** À partir du printemps, le calculateur d'itinéraire tiendra compte des impacts dans les transports en commun comme les fermetures de stations et proposera des itinéraires alternatifs.

#### ROUTES

La **RD10** sera fermée durant toute la durée des Jeux Olympiques et pendant les Jeux Paralympiques, uniquement dans le sens Versailles-Saint-Cyr.

### Les voies olympiques et paralympiques :

Pendant cette période, 185 km de voies sur les axes routiers autour de Paris seront réservées à la circulation des véhicules accrédités : transporter les athlètes, les journalistes, les délégations officielles, les véhicules de secours et de sécurité, les taxis, les ambulances ou encore les transports en commun. Les autres voies restent « circulables » pour tous les véhicules motorisés.

### Les périmètres de sécurisation des sites de compétition :

Pour chaque site de compétition des Jeux Olympiques et des Jeux Paralympiques de Paris 2024, des périmètres de sécurité ont été établis par la préfecture de Police de Paris afin d'assurer la sécurité des riverains, et des spectateurs des Jeux, ainsi que la bonne gestion des flux et de la circulation, tout en préservant au maximum les activités sociales, économiques et culturelles. ■

Retrouvez les cartes interactives des impacts sur les routes et les transports en commun sur [anticiperlesjeux.gouv.fr](http://anticiperlesjeux.gouv.fr)

Inscrivez-vous aux alertes pour recevoir toutes les actualités liées à la préparation de vos déplacements durant les Jeux Olympiques et Paralympiques.

#### Restrictions de circulation

- Départ de la place d'Armes vers 17h55
- Arrivée au domaine de Madame Élisabeth vers 19h30
- Fermeture à la circulation automobile 2h avant le passage de la flamme (donc réouverture à la diligence des services de police, au plus vite après le passage de la flamme)
- Les trottoirs restent accessibles aux piétons

#### Restrictions de stationnement

- Stationnement interdit 20 m de part et d'autre de l'ensemble du tracé et aux abords du domaine de Madame Élisabeth (avenue de Paris, rue Pasteur, rue Dussieux, rue Coypel)
- L'interdiction s'applique à compter du dimanche 21 juillet 21h jusqu'au mercredi matin



VERSAILLES

# Es- prit jar- din

SAM. 27  
& DIM. 28  
AVRIL 2024  
10H - 19H

LE RENDEZ-VOUS DES PASSIONNÉS DU JARDIN

ATELIERS • VENTES • ANIMATIONS • SPECTACLES  
PARVIS DE LA CATHÉDRALE SAINT-LOUIS • CARRÉS SAINT-LOUIS  
POTAGER DU ROI • **ENTRÉE LIBRE**



# Savoir prévenir... et guérir !

Réalisé par l'Observatoire régional de santé (ORS) sur la santé des Franciliens en février 2023, sur la base du diagnostic de plusieurs études réalisées en interne sur l'accès aux soins et des données épidémiologiques des Versaillais, la Ville a engagé cette même année une réflexion sur la thématique de la prévention en santé.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) définit la santé comme « un état de complet bien-être physique, mental et social, [qui] ne consiste pas seulement en une absence de maladie ou d'infirmité ». Dans cette définition élargie, la prévention en santé, visant avant tout à réduire les facteurs de risques de détérioration de l'état de santé, a toute son importance.

## Soutenir la prévention

La prévention constitue une approche proactive de la santé globale, permettant notamment une amélioration de la qualité de vie des habitants, une réduction des coûts en santé et une diminution des inégalités sociales. Le travail de prévention est d'autant plus important dans le contexte actuel de baisse de la démographie médicale. À Versailles, le nombre de médecins généralistes est ainsi passé de 81 en 2014 à 70 en 2023, dont 32 ont 60 ans ou plus. Les établissements de santé, à l'image du Centre hospitalier de Versailles (Mignot), rencontrent également un manque de personnel important ne leur permettant pas de mettre en œuvre une politique de prévention forte.

Face à ce constat, et bien qu'en matière de santé les communes n'exercent pas de compétence obligatoire, leur vaste champ de compétence leur donne des leviers considérables pour agir favorablement sur la santé de leurs habitants.

## Agir collectivement

Depuis 2023, la Ville a engagé une réflexion sur la thématique de la prévention en santé. Afin de renforcer l'impact et la cohérence de ses actions, et suite à un contact pris avec la Faculté de médecine pour partager ces préoccupations, la Ville développe un plan pluriannuel (2024-2026) de prévention en santé en confiant à la mission Santé du CCAS, un rôle de coordinateur en lien avec les membres du Comité santé composé notamment de médecins libéraux et hospitaliers, de pharmaciens et infirmiers de ville. Ce plan ciblera spécifiquement les publics de la petite enfance à l'âge adulte.

## 5 priorités \*



**Alimentation** : encourager les bonnes pratiques alimentaires et les produits de qualité



**Activité physique** : encourager la pratique régulière en développant l'offre d'équipements et en soutenant les initiatives locales



**Éducation en santé** : sensibiliser aux enjeux de santé publique



**Santé mentale** : favoriser le bien-être, notamment des jeunes



**Addictions** : prévenir et réduire les comportements addictifs

\* Sur la base des travaux de recensement à caractère épidémiologique et de mode de vie, de déterminants environnementaux de santé, d'une cartographie des facteurs de santé des populations et d'actions municipales.

Pour atteindre ces objectifs, la Ville souhaite :

- **décliner localement** le programme annuel des campagnes nationales de prévention
- mettre à disposition **des tutoriels de prévention** sur Versailles.fr
- tenir **un stand Santé au Forum des associations** du 14 septembre
- **organiser le Forum de la santé** le 16 octobre prochain ■



Baromètre de la prévention santé Odoxa - Ramsay Santé octobre 2022.



## Journée santé des seniors « Cultiver sa forme »

Afin de sensibiliser les seniors et leur entourage aux différentes campagnes de prévention santé, la Ville organise conjointement avec le CCAS, les maisons de quartier et Lépine Versailles une journée pour cultiver leur forme.

Dépistages, ateliers bien-être et santé... Venez-vous informer et prendre soin de vous.

**Jeu**di 25 avril de 14h à 18h

Lépine Versailles et maison de quartier des Chantiers  
53, rue des Chantiers

Renseignements auprès du CCAS, des maisons de quartier et sur Versailles.fr

# SOIERIES IMPÉRIALES POUR VERSAILLES

COLLECTION DU MOBILIER NATIONAL

CHÂTEAU DE VERSAILLES

EXPOSITION  
19 MARS – 23 JUIN 2024  
AU GRAND TRIANON



# L'artisanat d'art sur le bout des doigts

**Du 2 au 7 avril, les Journées européennes des métiers d'art** invitent le grand public à aller à la rencontre des femmes et hommes de talent et à découvrir les métiers d'art et du patrimoine vivant.

Les Journées européennes des métiers d'art sont un événement unique au monde et gratuit en faveur d'une meilleure reconnaissance du secteur des métiers d'art. **Du 2 au 7 avril, partout en France et en Europe, artisans d'art, institutions culturelles et centres de formation proposent des animations autour du thème « Sur le bout des doigts ».**

**Campus Versailles**  
campusversailles.fr

Robe cocon d'Aude Tahon.



## Au fil de la soie

C'est l'histoire extraordinaire d'une culture de plus de 6 000 ans, venue de Chine : celle des vers à soie, élevés pour produire des tissus délicats et fascinants. La Maison Brochier, qui perpétue cette tradition depuis 1890, dans la lignée des soyeux Lyonnais, raconte les secrets de ce tissu unique en son genre. **Du cocon au produit textile en passant par le fil et le métier à tisser, petits et grands sont invités à observer, à toucher et à comprendre toutes les étapes de fabrication.**

À ses côtés, des artisans d'art exposent leurs créations contempo-

raines et des ateliers dédiés à l'ennoblement textile permettent aux familles de s'initier aux techniques de la broderie traditionnelle et numérique ou de la teinture végétale.

Mercredi 3 avril de 10h à 18h, aux Grandes écuries du Roi : exposition et démonstrations. Ateliers à partir de 8 ans sans inscription, dans la limite des places disponibles 11h et 15h : présentations de la Maison Brochier. Entrée libre et gratuite. Tout public

## Table ronde

**Ouvertes à tous, les tables rondes du Campus mettent en lumière chaque mois un métier ou un enjeu lié au patrimoine et à l'artisanat d'excellence.** Rendez-vous pour « Métiers d'art et art contemporain, un beau mariage » en compagnie de José Fonseca, directeur adjoint de la Fondation de Coubertin et Gonzague Mézin, directeur général de Lignereux, créateur d'objets rares, et d'artisans d'art.

Mardi 2 avril à 18h30 • Tout public  
Entrée gratuite sur inscription en ligne

## Soieries impériales au Trianon

Du 19 mars au 23 juin, le Grand Trianon accueille, en partenariat avec le Mobilier national, l'exposition « **Soieries impériales pour Versailles** » consacrée à l'exceptionnelle commande de Napoléon aux manufactures lyonnaises de soieries destinées à remeubler le château de Versailles. Elle revient sur le contexte historique



© Paris, Mobilier national / Isabelle Bideau

Lé de couronnement de tenture du cabinet de repos du petit appartement de l'Empereur, Grand Frères, 1811-1813, gros de Tours broché.

de cette commande, sur les techniques de fabrication et sur la création de ces 80 km de soieries, livrée par les manufactures lyonnaises. Au programme : visites guidées, découvrez les processus de création, ou participez à un défi créatif collaboratif pour partir à la découverte des motifs décoratifs propres aux tissus d'ameublement de la période Empire.

Samedi 6 et 7 avril de 12h à 17h30

Accès aux tarifs habituels, réservation en billetterie  
Programmation complète sur  
www.chateauversailles.fr

## Ateliers, galeries...

Ébéniste, maroquinier, céramiste, canneur-rempailleur, peintre sur mobilier, sculpteur, créatrice de bijoux ou de luminaire... retrouvez l'ensemble de la programmation versaillaise sur le site [www.journeesdesmetiersdart.fr](http://www.journeesdesmetiersdart.fr)

## Les Ateliers de la Cour Rolland

Pendant ces 6 jours de 10h à 12h30 puis de 13h30 à 17h30, tous les ateliers en activité sont ouverts à la visite. Les enseignants formés au sein d'écoles d'art présenteront les créations des adhérents réalisées pendant l'année.

[ateliers-cour-roland.asso.fr](http://ateliers-cour-roland.asso.fr)

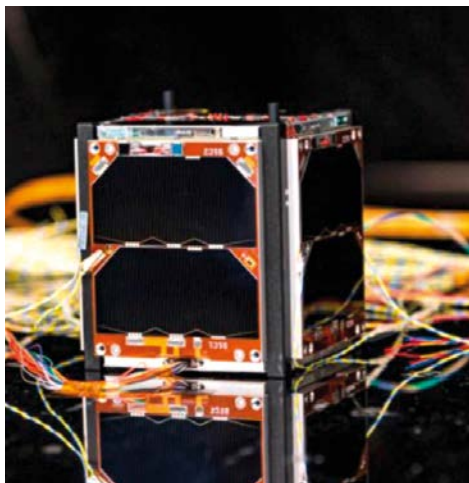
“ Une manifestation gratuite qui met en valeur les métiers d'art et du patrimoine vivant. ”



# Plus de 15 000 tours de la Terre pour le nanosatellite UVSQ-Sat

Conçu, entre-autres, par l'Université Versailles – Saint-Quentin, le premier nanosatellite français dédié à l'observation de variables climatiques essentielles vient de fêter son 3<sup>e</sup> anniversaire en orbite.

Lancé le 24 janvier 2021 de Floride depuis une fusée Falcon 9, le nanosatellite UVSQ-Sat a été entièrement conçu au LATMOS\* (CNRS/Sorbonne Université/UVSQ) afin d'évaluer le statut climatique de la planète. Rejoint en avril 2023 par un 2<sup>e</sup> nano-satellite, un 3<sup>e</sup> cube-sat sera lancé en 2025. L'objectif est de constituer une première constellation de nanosatellites universitaires dédiée à l'observation de variables climatiques essentielles. À 500 km d'altitude, ces satellites mesurent la quantité d'énergie solaire réfléchi vers l'espace et la quantité d'énergie thermique émise par la Terre vers l'espace.



## En trois ans, UVSQ-Sat a :

- effectué plus de **15 000 tours** autour de la Terre,
- réalisé plus de **5 000 passages** au-dessus du LATMOS, soit 5 passages par jour,
- **mobilisé plus de 70 radioamateurs**, centres spatiaux universitaires ou entreprises qui suivent régulièrement ce satellite partout dans le monde,
- fourni plus de **20 millions de télémesures**,
- livré plus de **3 millions de données** scientifiques. ■

Suivez l'actualité de l'UVSQ-Sat sur Twitter @uvsqsat  
\*Laboratoire Atmosphères, Observations Spatiales est une unité mixte de recherche



VERSAILLES

Pour publier votre annonce dans le magazine Versailles contactez le 01 30 21 18 20



48 000 exemplaires • 8 numéros par an  
Distribution dans toutes les boîtes aux lettres de la ville

VERSAILLES.FR  
f X @ d in v



## Vacances de Pâques

### LA CHASSE AUX BONS PLANS

Pour occuper les petits et grands enfants, la Ville propose un éventail d'activités, d'ateliers et de découvertes pour satisfaire le plus grand nombre. **Pour retrouver toutes les activités jeunesse disponibles pendant les vacances, inscrivez-vous à la newsletter Versailles info ou rendez-vous dans le Sortir en page 64.**



© iStock

## Exposition H5 : voir la French touch



Vendredi 5 avril à 20h30 à l'UGC Cyrano, découvrez le film de Marc Collin, *Why Versailles ?* (2022), qui rassemble des archives inédites des musiciens fondateurs de la « Versailles touch ».

Trente ans après l'éclosion de la French touch, l'Espace Richaud consacre jusqu'au 5 mai, **une rétrospective événement du collectif H5**, studio pluridisciplinaire à l'origine des pochettes de disques et des clips les plus mythiques de ce mouvement musical.

Destinée aux nostalgiques des dancefloors des années 90 et 2000, aux amoureux du graphisme, tout comme à un public plus large, cette exposition rend hommage à l'histoire du collectif parisien, à la lumière de 30 ans de collaborations artistiques et musicales, et pose un nouveau regard sur ce mouvement culte.

Du groupe Air, à l'iconique clip animé *The Child* d'Alex Gopher, en passant par la pochette jaune vif de *Super Discount* d'Étienne de Crécy et le clip du dernier Daft Punk, le studio français H5 sort ici ses trésors.

Espace Richaud - 78, boulevard de la Reine • Du mercredi au vendredi de 12h à 19h - Samedi et dimanche de 10h à 19h  
Plein tarif : 7 € / Tarif réduit : 5 € / Gratuit pour les -26 ans.

## Initiation aux premiers secours

Apprendre à sauver des vies avec La Croix-Rouge lors de sessions de 90 min en maison de quartier :

- **Porchefontaine** : 9 avril à 10h, 23 avril et 7 mai à 9h30, 21 mai à 19h et 16 juin à 10h
- **Notre-Dame** : 8 avril, 17 avril et 9 juin à 9h30 et 24 mai à 17h



© iStock

Informations et inscriptions dans les maisons de quartier.

### PLUS DE 100 CRÉATEURS ET ARTISTES

À noter dans vos agendas les prochains rendez-vous « Versailles des créateurs » les 27 avril, 6 juillet 30 novembre, place du Marché Notre-Dame, qui met à l'honneur les talents, l'artisanat local, le fait-main, le made in France et le made in Versailles.

VERSAILLES · FR



## Les ateliers du Musée Lambinet

### ATELIER ARTISTIQUE

#### « LE PORTRAIT EN COULEURS »

Pour tous les publics à partir de 14 ans

Samedi 6 avril de 10h à 12h30

20 € par participant

### VISITE CONTÉE

En partenariat avec L'Éventail des Contes

De 2 ans à 6 ans, accompagnés d'un adulte

Mercredi 10 avril de 16h à 17h

10 € par participant

### ATELIER D'ÉCRITURE CRÉATIVE

En partenariat avec le Labo des Histoires

Pour les familles et les jeunes de 8 à 25 ans

Jeudi 11 avril de 15h à 16h30 • Gratuit

### VISITE-ATELIER « BOUQUETS EN 3D »

À partir de 6 ans.

Vendredi 12 avril de 14h à 16h

10 € par participant

### VISITE CRÉATIVE « LE CHAT QUI RÉVAIT D'ÊTRE EN COULEURS »

De 2 à 6 ans (niveau maternelle) accompagnés d'un adulte

Mercredi 17 avril de 15h à 16h

10 € par participant



### VISITE INTERGÉNÉRATIONNELLE

#### « LES PÉPITES DU MUSÉE »

Pour tous les publics à partir de 6 ans

Jeudi 18 avril de 15h à 16h • 10 € par participant

### VISITE-ATELIER « MON TABLEAU AUX MILLE POINTS DU MUSÉE LAMBINET »

À partir de 6 ans

Vendredi 19 avril de 14h à 16h • 10 € par participant

participent

### VISITE COMMENTÉE

#### « LES INCONTOURNABLES DU MUSÉE »

Pour tous les publics à partir de 10 ans

Dimanche 21 avril de 16h à 17h30

9,50 € par participant

Sur inscription au 01 30 97 28 75

ou à [activites.musee@versailles.fr](mailto:activites.musee@versailles.fr)



Les Marbriers de Versailles

By **MDY**

## **Partenariat 100 % Versailles**

Votre cuisine sur mesure

Votre plan de travail naturel et unique



- **250** variétés de roches naturelles
- **Cuisine de qualité** avec un choix de matériaux unique
- **1 seul interlocuteur** sur l'ensemble de votre projet
- **Electroménager et service Darty** compris

# Les principales délibérations

Lors de la séance du 14 mars, les membres du Conseil ont notamment validé le partenariat entre la Ville et l'association C'Possible, signé la charte de l'Inca dans une démarche d'appui et d'accompagnement au développement d'actions de prévention des cancers, adopté de nouveaux tarifs de mise en fourrière et confirmé l'engagement en tant que ville pilote dans le cadre de l'opération « Zéro mégot ».

## Soutien et accompagnement des jeunes

Depuis plus de 15 ans, l'association C'Possible s'engage, avec le soutien d'un important réseau d'entreprises, dans la prévention du décrochage scolaire dans les lycées professionnels et technologiques. Une mission d'accompagnement à la scolarité que connaissent bien les maisons de quartier qui multiplient les actions à destination de publics jeunes pour favoriser leur insertion. **À ce titre, la Ville et C'Possible s'associent pour mettre en place des actions de mentorat personnalisées en direction des jeunes Versillais fréquentant les maisons de quartier.**

## Club « Collectivités et prévention des cancers »

Promotion de la santé, prévention des cancers et aménagement des territoires



© INCa - Octobre 2022

Bénéficiant du taux de prise en charge pour cancers actifs le plus élevé d'Île-de-France avec 2 728 patients pour 100 000 habitants à Versailles, contre 2 235 patients pour 100 000 habitants en Île-de-France, Versailles est également en première position en ce qui concerne la prise en charge de cancers actifs pour les femmes (7<sup>e</sup> position pour les hommes). Mais au regard de leur vaste champ de compétences et des

leviers considérables pour agir favorablement sur la santé de leurs habitants, **la Ville veut aller plus loin, à l'instar de l'Institut national du cancer (INCa) qui souhaite porter une démarche d'appui et d'accompagnement au développement d'actions probantes de prévention des cancers dans les territoires.** Dans le cadre de sa politique de santé publique, la ville de Versailles s'est donc inscrite dans la démarche de l'INCa en signant sa charte. À travers celle-ci, la Ville s'engage sur les 4 axes suivants :

- porter une démarche de santé dans toutes les politiques,
- être un relais local de la stratégie décennale de lutte contre les cancers,
- consolider son action en matière de prévention et promotion de la santé,
- créer un espace d'échange et de partage d'expérience entre pairs et avec des chercheurs et experts de la santé publique.

## La mise en fourrière : les tarifs évoluent

À compter du 1<sup>er</sup> avril, sur la base des tarifs maxima de l'arrêté interministériel du 20 février 2024, **la Ville adopte de nouveaux tarifs concernant uniquement l'enlèvement et la garde journalière des voitures particulières de la fourrière de Versailles.** Ainsi, pour une voiture particulière :

- l'enlèvement passe désormais de 121,27 € à 127,65 € (+5,26 %),
- le droit de garde journalier de 6,42 € à 6,75 € (+5,14 %).

Les tarifs concernant les autres frais de fourrière précédemment adoptés par le Conseil municipal restent inchangés.

Les procès-verbaux des séances du Conseil municipal sont consultables sur [www.Versailles.fr](http://www.Versailles.fr) (rubrique Vie municipale), aux Archives communales et dans les bibliothèques municipales. Le prochain conseil aura lieu **le jeudi 20 juin à 19 h** à l'hôtel de ville. L'accès est libre et ouvert à tous.



## Opération « Zéro mégot »

La commune de Versailles est touchée par la présence de mégots sur l'espace public et souhaite accélérer ses actions de sensibilisation, communication, densification du mobilier urbain pour permettre une meilleure collecte des mégots et faciliter le geste de propreté, et enfin mettre en œuvre des actions graduelles de répression contre les actes de malpropreté. **C'est pourquoi, la Ville devient site pilote en s'engageant dans une opération expérimentale « Zéro mégot » proposée par Alcome et dont la fin est prévue le 31 décembre 2025.** ■

« La Ville s'engage à porter une démarche de santé dans toutes les politiques. »



# Retour sur FÉVRIER- MARS

## Deux petits champions de lecture sélectionnés



**19** classes de CM1 et CM2 ont participé à cette 16<sup>e</sup> édition et ont choisi parmi leurs camarades celui ou celle qui les représenterait pour le défi des Petits champions de la lecture. Les 9 finalistes ont investi la scène du Théâtre Montansier ce 6 février devant le jury présidé par Jean-Michel Billioud, auteur Jeunesse. Les deux lauréats défendront les couleurs de Versailles lors de la finale départementale qui se tiendra le 20 mars à l'hôtel de Ville. ■

### Tournoi e-sport : près de 200 compétiteurs et 820 000 vues sur les réseaux !

Le 2 mars, la 6<sup>e</sup> édition du tournoi e-sport organisée par ArmaTeam a réuni plus de 600 personnes ! À cette occasion, des activités autour du e-sport étaient proposées aux petits et grands. Près de 200 joueurs se sont affrontés sur Super Smash Bros Ultimate et EA FC 24 ! La compétition, diffusée en live sur X, Instagram et Twitch, a cumulé 820 000 vues. Marie-Agnès Amabile, conseillère municipale déléguée à la jeunesse a remis les prix à Alan qui a remporté le tournoi EA FC 24 et Léon, le tournoi SSBU. ■



### (Re)découvrez la French touch

François de Mazières a inauguré le 6 mars à l'Espace Richaud la nouvelle exposition réalisée par le studio H5 dans le cadre du festival Electrochic. Le collectif de créateurs visuels, indissociable de la French touch, a marqué les esprits avec des créations toujours plus audacieuses. Pochettes de vinyles, vidéos, affiches, flyers... Partez à la rencontre de cet univers graphique et musical coloré jusqu'au 5 mai.



## Key Adams enchante aînés et cadets

Le 7 février dernier, les acteurs Key Adams, Brahim Bouhleb, Firmine Richard et le réalisateur Claude Zidi JR. du film *Maison de retraite 2* sont venus à la rencontre des seniors et des enfants des accueils de loisirs de la Quintinie et J&J Tharaud. En partenariat avec l'association 1 Lettre 1 Sourire, cette projection en avant-première au pôle gérontologique Lépine-Versailles a permis aux enfants de repartir avec les autographes et des étoiles plein les yeux! ■



## Ginette vs Hoche : le choc des titans au stade Montbauron

Chaque année, les élèves de classes prépas des lycées de Saint-Genève et Hoche s'affrontent sur le terrain de basket du gymnase Montbauron, dans une ambiance « à l'américaine » avec décibels, cheerleaders et animations spectaculaires. Retour en image sur le match du 8 février. ■

## Près de 1 300 rencontres au forum de l'emploi

Les Rendez-vous de l'emploi des profils expérimentés se sont tenus le 14 mars à l'hôtel de ville, en présence de François de Mazières et de Dominique Roucher de Roux, première adjointe au maire déléguée au Développement économique, à l'Emploi et aux Affaires générales. Grâce à l'engagement conjoint des entreprises, partenaires associatifs et institutionnels, impulsé par la Ville, près de 700 candidats ont pu échanger toute la matinée. Ce salon a montré le développement des nouvelles formes de travail pour accompagner le retour à l'emploi des expérimentés. De plus, le public a démontré un vif intérêt pour la conférence sur l'intelligence artificielle illustrant ainsi la capacité d'innover et d'évoluer à tout âge.





VERSAILLES

# H5. VOIR LA FRENCH TOUCH

30 ANS DE GRAPHISME ET DE MUSIQUE ÉLECTRONIQUE

EXPOSITION  
7 MARS 2024 - 5 MAI 2024

ESPACE RICHAUD  
71 Boulevard de la Reine  
78000 Versailles



VersaillesGrandParc  
communauté d'agglomération

Les

Inrockuptibles

RADIO  
nova

penninghen 78actu

HARK  
66666666



FESTIVAL — 8  
ELECTROCHIC

## 600 jeunes au nouveau forum de l'orientation



**L**e 6 mars, le forum de l'orientation a pris place pour la première fois à l'hôtel de ville pour accompagner collégiens et lycéens dans leur orientation!

Près de 600 jeunes et leurs parents ont déambulé au forum à la rencontre des 23 établissements présents.

Ils ont pu assister aux tables rondes et conférences, sur les métiers d'art, la voie professionnelle et l'orientation, et bénéficier d'entretiens personnalisés avec le Centre d'informations et d'orientation (CIO) et des coachs certifiés d'EMCC78 afin de répondre à toutes leurs interrogations. ■



### La petite-enfance à l'honneur

La Ville a accueilli à l'hôtel de ville plusieurs événements autour de la petite enfance. Le 8 février, la première édition des Rencontres régionales Écologie & Petite Enfance a mis en avant les solutions concrètes, inspirantes et locales, qui encouragent les pratiques durables et les démarches environnementales au sein des accueils collectifs et individuels du jeune enfant. Du 18 au 23 mars, la Semaine de la petite enfance organisée par la Ville a invité tous les établissements de la petite enfance à participer à une diversité d'ateliers autour du thème « Viens, je t'emmène ». Le 21 mars, le Forum départemental des métiers de la petite enfance co-organisé par France Travail 78, la CAF des Yvelines, le Conseil Départemental des Yvelines et l'association des élus petite enfance des Yvelines a permis de faire découvrir les différents métiers et les centres de formation du secteur de la Petite Enfance.



### L'École des Beaux-arts ouvre ses portes !

Le 16 mars, 500 visiteurs se sont rendus à l'École à l'occasion des portes ouvertes de l'école. Plusieurs activités avaient lieu tout au long de cette journée, permettant à chacun de découvrir les cours enseignés et les travaux des élèves exposés. Parmi eux, la création d'images numériques, la sculpture, la gravure ou encore l'origami.



Versailles Triathlon Festival, 2023.



# VERSAILLES UNE VILLE SPORTIVE

**Portée par un tissu associatif dynamique et un ensemble d'équipements de qualité, Versailles offre aujourd'hui un cadre idéal à la pratique sportive en loisirs ou en compétition.**

Le tout accompagné d'une politique de promotion et d'animation de l'activité physique et sportive en direction de tous les publics.

**P**our mesurer la portée et la vitalité du sport à Versailles en dehors des Jeux Olympiques et Paralympiques, deux options s'offrent à vous. La première est de faire le tour **des équipements sportifs de la Ville qui réunissent chaque semaine plusieurs milliers de personnes.** Une incroyable cohorte où se mêlent pratiquants, éducateurs, bénévoles, spectateurs mais aussi agents municipaux en charge de leur entretien. L'autre possibilité est de vous rendre à la Bibliothèque Centrale pour admirer l'exposition sur l'histoire du sport à Versailles\*, passé en deux siècles d'une pratique élitiste à une véritable pratique populaire, marquée par la création des premières infrastructures consacrées à l'activité physique et sportive.

## Accompagner et soutenir les clubs

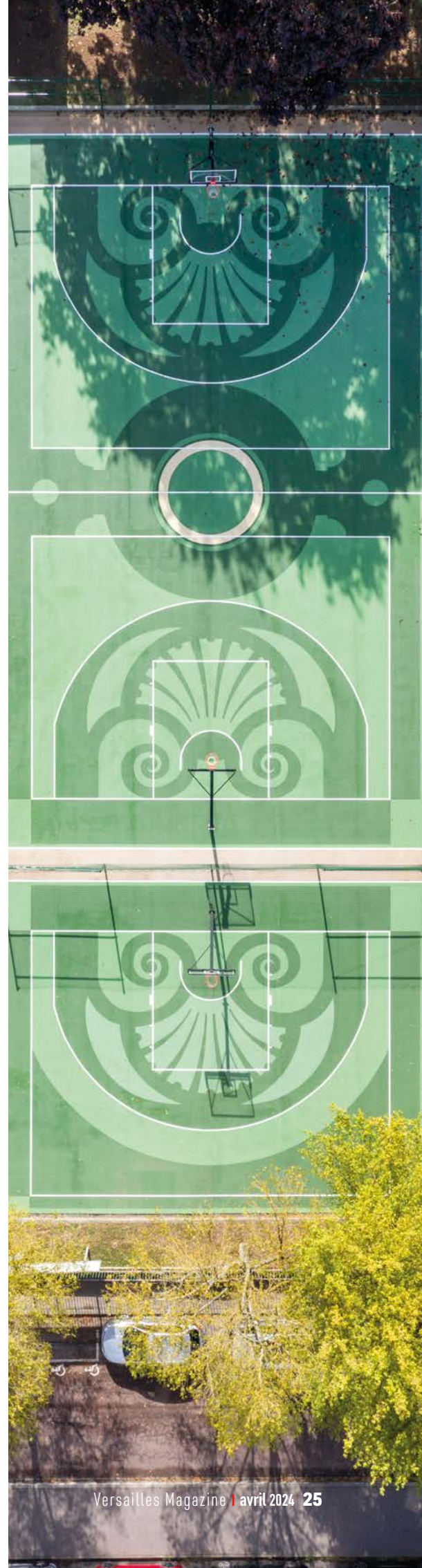
**Depuis, le nombre et le type d'équipements sportifs n'ont cessé de se développer et de s'étoffer pour répondre aux besoins des associations,** en forte croissance, et s'adapter à l'arrivée de nouvelles disciplines. Gymnases, terrains de grands jeux (foot, rugby...), salles multisports (basketball, volley-ball, handball), courts de tennis, piscines, salle d'armes, mur d'escalade, dojo... Ces derniers couvrent aujourd'hui une surface de près de 15 ha à Versailles. **Un important patrimoine que la Ville entretient au quotidien et dans lequel elle continue d'investir et d'innover, année après année,** à l'image de la création récente du skatepark en cœur de ville, de l'aménagement de nouveaux espaces d'entraînement de plein air, ou encore de la modernisation du Club hippique.

**Ces investissements d'équipements, dont les clubs sont les premiers bénéficiaires, s'accompagnent à Versailles d'une politique volontariste de soutien au mouvement sportif.** Celle-ci se traduit par l'octroi de subventions, par l'appui des associations dans leurs pratiques régulières ainsi que par la mobilisation des services de la Ville dans l'organisation de compétitions ou de grands événements locaux ou internationaux à l'instar du Paris-Versailles, de la coupe du monde de rugby 2023, et bien sûr des Jeux Olympiques et Paralympiques.

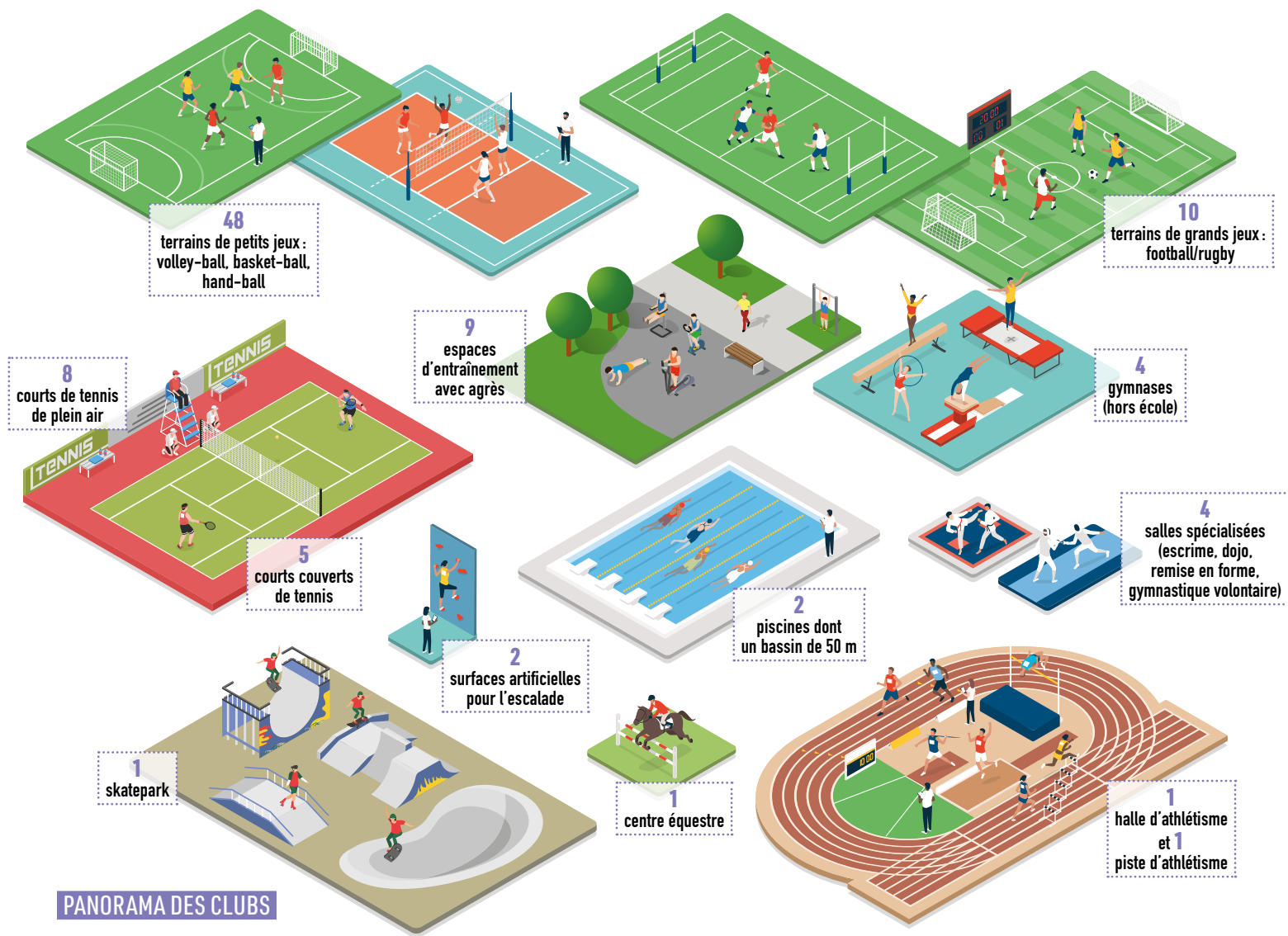
## Favoriser le sport pour tous

**L'autre grand axe de la politique sportive de Versailles porte sur le développement du sport pour tous, à commencer par les enfants.** Tout au long de l'année, ces derniers bénéficient ainsi de nombreuses actions destinées à leur permettre de pratiquer une activité physique régulière mais aussi de les réunir autour de valeurs véhiculées par le sport tels que l'esprit d'équipe, la solidarité, le vivre-ensemble et l'inclusion. Organisé sur le temps scolaire, en partenariat avec l'Éducation nationale et le soutien des clubs, ce programme s'accompagne également de dispositifs déployés après l'école (CIS) et pendant les vacances scolaires (Sport Vacances). Depuis trois ans, **cette notion de sport pour tous constitue également le cœur du projet de la Maison Sport-Santé.** Initiée par la Ville, cette structure permet aujourd'hui de proposer à des seniors ou des personnes souffrant de maladies des activités physiques et sportives adaptées. ■

\* Histoire du sport à Versailles, une mémoire en mouvement, du 6 avril au 29 juin (lire page 9).



## Une offre d'équipements tout-terrain



### PANORAMA DES CLUBS



+ de 60 clubs



16 000 licenciés dont 68 % de Versailles



+ de 40 sports pratiqués

### De A comme aikido à Z comme zumba

Terre d'accueil d'une soixantaine de clubs, Versailles permet aujourd'hui de pratiquer sur son sol un très large panel de disciplines sportives, des plus populaires comme le football, le judo, le basket ou le tennis, aux plus confidentielles ou émergentes comme le roundnet, la sarbacane ou l'ultimate.

Retrouvez l'ensemble des équipements et des clubs sur [www.maville-bouge.fr/versailles](http://www.maville-bouge.fr/versailles)

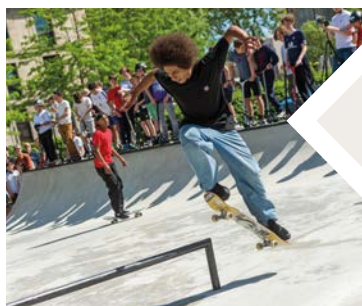


# Quand l'espace public se transforme en terrain de sport

Depuis quelques années, Versailles investit dans la création d'installations sportives en libre accès sur l'espace public afin de favoriser le sport pour tous et répondre aux attentes d'un public jeune à la recherche d'espaces de pratique extérieurs.

## Parcours sportifs

Versailles poursuit le déploiement de nouveaux espaces d'entraînement physique, composés d'agrès, sur l'espace public. En 2021, trois sites supplémentaires ont été aménagés, portant à neuf le nombre total d'équipements sur toute la ville.



## Les sports de glisse s'invitent en cœur de ville

Inauguré en 2022, le skatepark de Versailles offre un espace glisse de près de 800 m<sup>2</sup>. Conçu en concertation avec les pratiquants, il attire aujourd'hui les amateurs de skateboard, roller, trottinette et BMX de Versailles et des alentours.

## Des terrains de basket à la française

En novembre 2023, la Ville a ouvert trois terrains de basket 3x3 en accès libre rue Remilly. Un équipement au design original mêlant respect des contraintes liées à la pratique du basket et esthétique des jardins à la française d'André Le Nôtre.



## Renforcer la santé par le sport

Mise en place en 2021, la Maison Sport-Santé (MSS) de Versailles offre aux personnes éloignées de la pratique sportive, souffrant d'Affection longue durée (ALD) ou en phase de rééducation des séances de sport adapté, grâce à des éducateurs formés au « sport santé ». Depuis son lancement, près de 1 400 personnes ont pu bénéficier de ces actions. La MSS a également pour mission d'orienter le public vers les associations sportives proposant des cours adaptés.

**Maison Sport-Santé • 63, rue Remont.**

**01 30 97 84 34 / [reseau.sportsante@versailles.fr](mailto:reseau.sportsante@versailles.fr)**

Retrouvez l'actualité des JOP à Versailles en pages 8 à 11



**Nicolas Fouquet,**  
adjoint au maire  
délégué au Sport

### Qu'est-ce qui fait la réussite du sport à Versailles ?

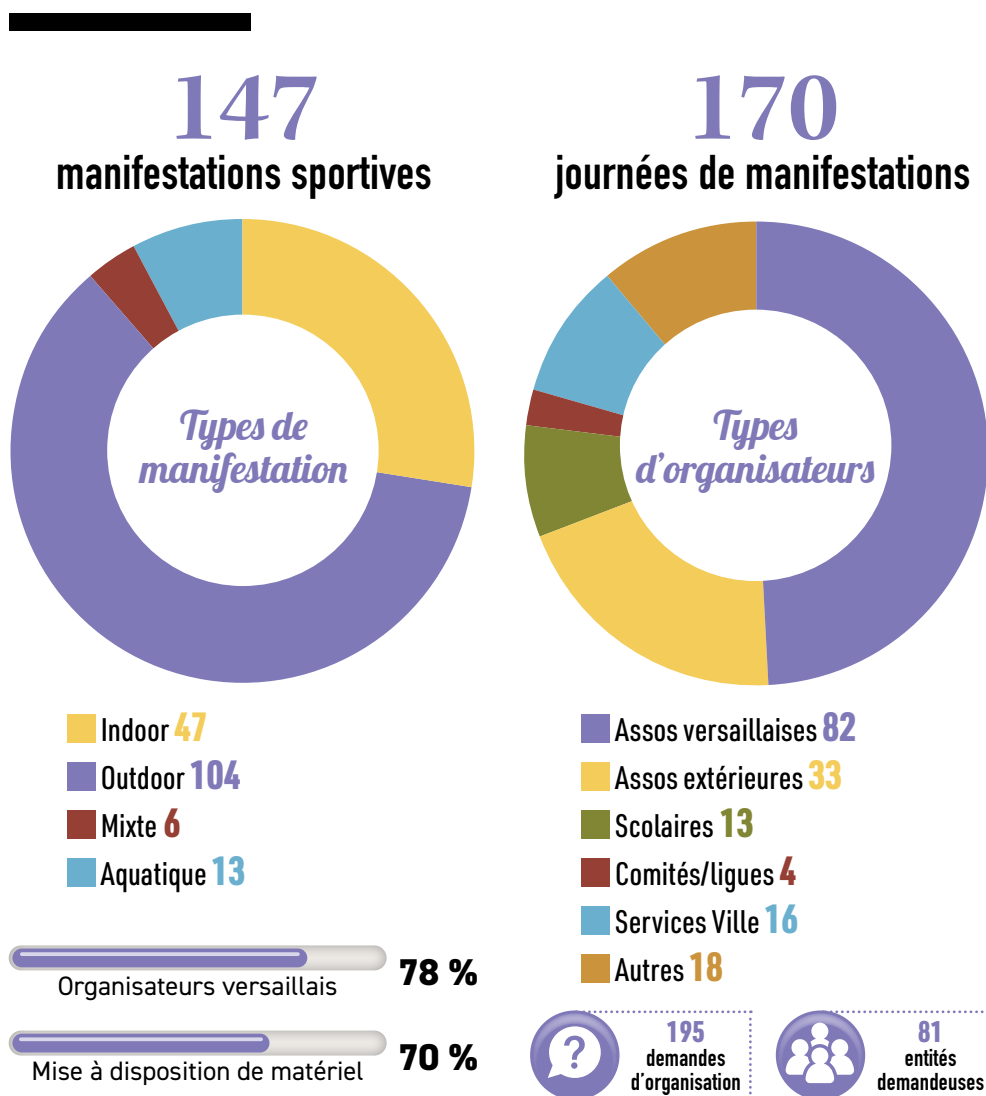
La réussite du sport à Versailles est d'abord celle des clubs qui, grâce à leur dynamisme, font de nouveau le plein d'adhérents, après la baisse enregistrée suite à la crise sanitaire. C'est aussi le fruit du travail engagé par la Ville pour les accompagner dans cette reprise d'activités, via notamment la mise à disposition de nouveaux créneaux d'entraînement. Un véritable défi quand on sait que nos équipements frôlent les 100 % d'occupation. Pour y parvenir, la Ville et les Clubs sont amenés à innover. Récemment, nous avons ainsi transformé deux salles des écoles Carnot et de la Source en salle de judo, entièrement financées dans le cadre du dispositif « 5 000 équipements – Génération 2024 ». Ces espaces mobiles présentent l'avantage de pouvoir être utilisés par les clubs dans le cadre de leur pratique mais aussi pour y mener avec les enfants sur le temps scolaire des activités judo encadrées. La création des terrains de basket 3x3 rue Remilly s'inscrit dans cette même logique. Du gagnant-gagnant en somme ! Nous pourrions également citer les initiatives développées avec les clubs sur l'inclusion et le Sport Santé. C'est cette recherche permanente de solutions avec les clubs qui participe à faire de Versailles un bel écosystème au service du sport.

### Comment les JOP s'inscrivent-ils dans cette dynamique ?

Versailles a su tirer profit de son environnement exceptionnel et de la qualité de ses installations pour s'inviter à la table des grandes collectivités dans l'organisation de compétitions sportives d'envergure. La coupe du monde de rugby en fut un bel exemple. On peut également citer des manifestations régulières comme le Paris-Versailles, Les Régates de Versailles mais aussi le Tournoi 7 de Cœur ou le Versailles Triathlon Festival. Les Jeux Olympiques s'inscriront naturellement dans cette dynamique et Versailles sera au rendez-vous pour permettre aux habitants de vivre et célébrer cet événement planétaire au sein duquel la Ville occupera une place particulière. ■

# Versailles, une terre de grands événements sportifs

Aux côtés des associations, pour les aider à développer leurs pratiques, la Ville les accompagne également dans l'organisation d'événements en mobilisant ses équipements, ses équipes et ses moyens techniques municipaux.



## De grands rendez-vous fédérateurs :



- **Paris-Versailles :**  
25 000 coureurs
- **Tournoi 7 de Cœur :**  
4 000 personnes
- **Olympiades du Vivre Ensemble :**  
2 000 personnes dont 1 200 en situation de handicap
- **Versailles Triathlon Festival :**  
1 400 participants
- **Match Ginette-Hoche :**  
1 200 personnes



“ Le succès du Tournoi 7 de Cœur qui réunit chaque année près de 5 000 personnes est en grande partie lié au soutien sans faille de la Ville de Versailles qui, depuis 10 ans maintenant, nous accompagne dans l'organisation de cet événement, à travers la mise à disposition du stade de Porchefontaine et de ses moyens techniques. Son expertise et le soutien de ses équipes nous ont également permis de monter en compétences au fil des éditions et de pérenniser ce grand rendez-vous sportif, inclusif et solidaire. ”

Benoît Moreau, co-créateur et organisateur du tournoi au sein de l'association Côté Ouvert

# Des dispositifs municipaux, co-animés avec les clubs

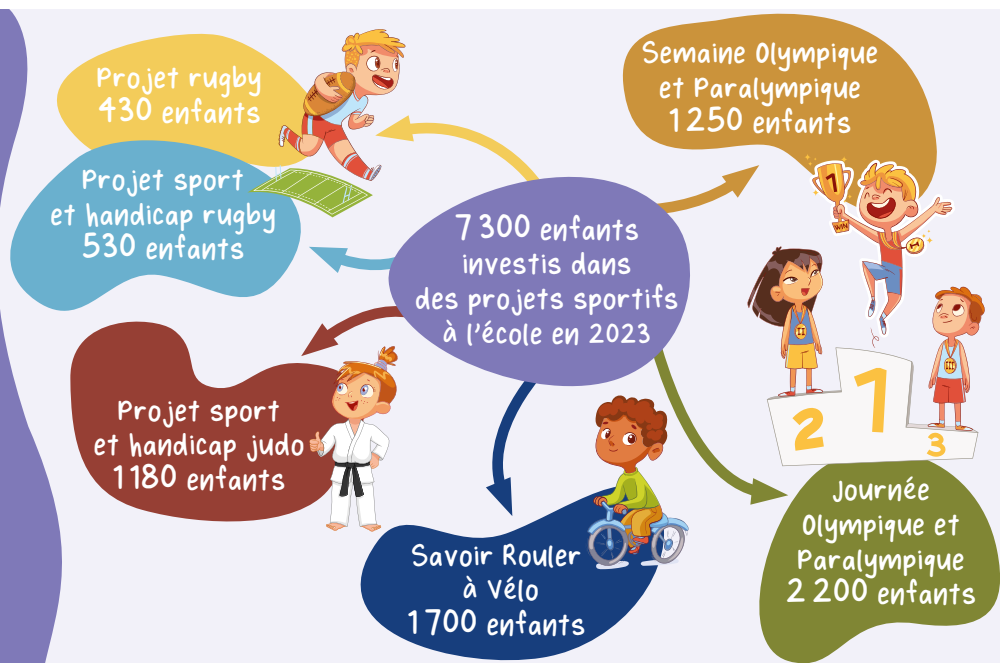


## Des vacances sportives pour près de 680 enfants

C'est l'un des dispositifs phares de la Ville pour promouvoir l'activité physique et sportive chez les jeunes. Organisé pendant chaque période de petites vacances scolaires, **Sport Vacances offre aux enfants âgés de 3 à 12 ans la possibilité de participer à des stages sportifs à la semaine** (matin et/ou après-midi). Encadrés par des éducateurs sportifs diplômés, ils permettent aux jeunes versillais de découvrir et de s'initier à de nombreuses pratiques physiques, sportives ou artistiques, individuelles ou collectives. Régulièrement, des intervenants issus du tissu associatif local viennent élargir et renforcer l'éventail de disciplines proposées. De quoi développer un peu plus le goût du sport chez les enfants et les ouvrir à ceux pratiqués au sein des clubs de la ville. Un vrai tremplin vers les associations sportives!

## À l'école du sport et de l'inclusion

Chaque année, la Ville s'investit dans l'organisation de manifestations sportives à destination des enfants des écoles. Construites en partenariat avec l'Éducation nationale et les clubs locaux, ces opérations sont l'occasion de mobiliser enfants et enseignants autour de grands événements sportifs, à l'instar de la Semaine olympique et paralympique. Mise en place depuis 2020 dans le cadre du label Terre de Jeux, celle-ci mobilise chaque année près de 1400 enfants des écoles élémentaires. La coupe du monde de rugby 2023, qui se jouait en France, a également donné lieu à plusieurs séances d'initiation dans les écoles, encadrées par les éducateurs de la Ville et du Rugby Club de Versailles. La plupart de ces projets s'accompagnent aujourd'hui d'actions de sensibilisation autour du handicap.



“ L'Union Athlétique Versailles intervient depuis quelques années maintenant au sein des écoles de la Ville sur le temps scolaire pour proposer des ateliers d'initiation à l'athlétisme.

Ces interventions ont pour but d'éveiller leur motricité athlétique au moyen d'exercices variés basés sur le jeu et abordant la coordination spécifique autour des trois habiletés : se déplacer, se projeter, projeter. Une sensibilisation à la pratique de notre sport en situation de handicap (déficience visuelle ou motrice) est aussi régulièrement proposée. ”

Basile Régoli, coordinateur technique à l'Union Athlétisme de Versailles.



## Permis vélo en poche

Savoir pédaler est une chose, apprendre à circuler en sécurité en est une autre ! Pour accompagner les enfants dans leurs déplacements, la Ville, en partenariat avec les associations locales, propose chaque année aux élèves de CE1, CM1 et CM2 le dispositif Savoir Rouler à Vélo. Mis en place par le ministère des Sports, celui-ci permet de renforcer leurs acquis à vélo et leur connaissance du code de la route.

# Le job dating spécial jeunes est de retour

Retrouvez des centaines d'offres d'emploi à pourvoir au sein d'entreprises locales et sur les sites des JOP, le jeudi 25 avril de 14h à 18h à l'hôtel de ville.

La Ville s'associe à France Travail, la Mission Locale, la Ville du Chesnay-Rocquencourt et les entreprises du territoire pour organiser un salon dédié à l'emploi des jeunes. Avancé en raison de la forte demande de recrutements liée aux Jeux Olympiques et Paralympiques, cet événement, habituellement programmé en mai, offre aux jeunes de 18 à 30 ans des opportunités concrètes dès le mois avril.

## Des recrutements en direct

C'est une occasion unique pour les étudiants et les jeunes professionnels de rencontrer de nombreux employeurs en un minimum de temps et surtout d'être recrutés en direct ! le

Comité d'organisation des JOP, GL Events, Château de Versailles spectacles le Trianon Palace... et bien d'autres seront présents, offrant une variété d'emplois saisonniers, CDD et CDI. Quelques exemples de postes : régisseur, site manager, assistant logistique, coordinateur logistique, hôte d'accueil, vendeur, animateur, serveur... tous sont disponibles sur Versailles.fr rubrique Emploi.

Un pôle flash coaching sur place, permettra aux candidats de se préparer aux entretiens.

Ce salon conduit chaque année à l'embauche de près de 80 candidats. Pour participer, il suffit de s'inscrire ici : ■



VERSAILLES

## Votre ville recrute!

Rejoignez le service public d'une ville en mouvement

### GESTIONNAIRE PLANIFICATION EXPLOITATION / PROPRIÉTÉ URBAINE

Sous l'autorité du chef de service vos missions mêlent à la fois un travail administratif et des interventions sur le terrain, afin de garantir le suivi des actions liées à la propriété urbaine.

Bac +2

### JARDINIER(ÈRE) CIMETIÈRE / FOSSOYEUR(EUSE)

Vous souhaitez entretenir et embellir les cimetières versaillais (80% du poste) sans oublier une partie de vos missions (20%) dédiées à la casse de monuments et travaux de fossoyage ? Nous attendons votre candidature.

Formation en horticulture

### DIRECTEUR(RICE) ADJOINT(E) DE CRÈCHE

En lien avec votre responsable, vous êtes garant de l'accueil des enfants et de leur famille dans le respect du cadre pédagogique proposé avec les éducatrices de jeunes enfants.

Diplôme d'état d'infirmière puéricultrice ou d'infirmière

### CHARGÉ(E) DE MISSION MOBILITÉ

Mettez vos compétences au service de l'agglomération de Versailles Grand Parc afin de s'assurer du bon fonctionnement des services et infrastructures des déplacements sur le territoire.

Bac +5 en transport et mobilité ou aménagement du territoire

### DIRECTEUR(RICE) DE MAISON DE QUARTIER

Votre établissement de proximité est un moteur de la dynamique locale. À la tête d'une équipe, vous coordonnez les actions proposées aux habitants en lien avec les différents acteurs locaux (associations, institutions...).

Bac +3 minimum, vous êtes diplômé(e) d'une formation type DES/EPES, D.E.F.A. ou diplôme professionnel du secteur social ou socioculturel

### TECHNICIEN(NE) SON & LUMIÈRE

Vous assurez la bonne marche des événements organisés dans les différentes salles de spectacle des maisons de quartier : conduites sons et lumière et entretien du matériel. Vous êtes également référent "sécurité incendie et accueil des publics en ERP" (type L) afin de garantir le bon usage des sites par les utilisateurs de ces salles.

SSIAP 1, Habilitations électriques, certification montage de scène et échafaudages, Travail en hauteur



Plus d'annonces sur [versailles.fr/recrutement](https://www.versailles.fr/recrutement)

# Versailles

## Une marque qui séduit

Déposée avant le confinement par la Ville, la marque Versailles voit son succès se concrétiser aujourd'hui par plusieurs nouveaux partenariats qui verront le jour au premier semestre 2024 comme Trudon, Bonange, Solex, Agnès b. et Yves Delorme... Zoom sur ces nouvelles collaborations et sur les produits créés.

**TRUDON** 1764

### Trudon

Entre Versailles et Trudon, c'est une histoire commune qui s'écrit depuis plus de trois siècles. Cirier des rois jusqu'à la Révolution, Trudon a participé à créer cette féerie lumineuse propre au château de Versailles avec ses bougies fabriquées dans sa manufacture royale d'Antony. La Ville de Versailles a donc naturellement donné son nom à **la nouvelle collection Trudon qui inclut quatre tailles de bougies et un diffuseur** dont les senteurs vertes et fleuries sont inspirées par ses jardins légendaires. **Produits disponibles sur [www.trudon.com](http://www.trudon.com)**



**Solex**

La maison Solex a su allier tradition et modernité en transformant son modèle phare des années 1960 en vélo électrique haut de gamme. **Le partenariat avec Versailles donne naissance à une collection printanière colorée** qui trouve son inspiration dans les nuances chromatiques de la Ville. **Produits disponibles à l'été 2024.**



**Yves Delorme** PARIS

Yves Delorme s'engage depuis de nombreuses années dans la préservation du patrimoine et des savoir-faire. Cette saison, c'est par une collaboration avec Versailles que le raffinement et la créativité seront mis à l'honneur: **quatre modèles de linge de lit et de bain, inspirés par les trésors puisés dans les archives de la ville, seront présentés dès le 25 juillet** en vitrine en France et dans les boutiques du monde entier.

**Bonange**

La Ville a souhaité mettre en avant le savoir-faire local avec une entreprise attentive au choix de ses produits certifiés biologiques et de ses fournisseurs. La maison versaillaise Bonange, exportatrice dans toute l'Europe et aux USA, conçoit des recettes originales et savoureuses afin d'offrir à ses clients un plaisir de dégustation unique. **La nouvelle recette gourmande créée à l'occasion de ce partenariat et présentée dans un étui aux couleurs de Versailles, sera éditée en 25 000 exemplaires pour une disponibilité au plus tard en mai 2024.**



**agnès b.**

Marque incontournable dans l'univers français du prêt-à-porter, Agnès b., versaillaise d'origine, n'a cessé d'être inspirée par sa ville de naissance. **Les produits créés pour Versailles, un béret et un foulard inspiré par l'architecture de la ville, seront disponibles à l'été 2024.**

**DF** **Dammann Frères**

Ce premier partenariat a donné naissance à une collection réussie. **Découvrez ou redécouvrez son coffret, sa gamme de thés et de tisanes aux notes fruitées.** [www.dammann.fr](http://www.dammann.fr)



D'autres belles collaborations sont à venir. Ces produits seront bientôt disponibles sur la plateforme [versaillescommerces.fr](http://versaillescommerces.fr) et dans différents points de vente en ville. Pour rester informé de l'actualité de la marque, rendez-vous sur [Versailles.fr](http://Versailles.fr)

# Les nouvelles boutiques DE VERSAILLES

Elles se sont récemment installées dans les rues de Versailles.

Ce sont les nouvelles boutiques. Un reflet de la diversité des enseignes de la ville.



## Bijouterie Hoche

Éclat artisanal, créations uniques.  
Vente, réparation, fabrication.  
10, rue Hoche  
09 82 57 71 82



## Home Donuts

Donuts faits maison, pâte végan.  
77, rue Royale  
06 14 09 53 66



## Innerskin

Centre de médecine esthétique.  
22, rue de la Paroisse  
01 30 21 34 86  
www.innerskin.fr



## La clairière

Restaurant italien.  
59, rue Rémont  
07 66 45 30 93  
restaurantclairiere.fr



## La Vinosphère Versailles

Cave à vin et bar à dégustation.  
2, rue Philippe de Dangeau  
01 39 46 37 68  
www.lavinosphere-versailles.fr



## Pas sages

Restaurant.  
7, rue des Deux Portes  
01 39 46 37 88



## Pirojki Bar

Restaurant cuisine russo-ukrainienne.  
9, rue Saint-Honoré  
07 45 23 06 61



## Pizza Brice

Pizzeria.  
84, rue Yves Le Coz  
01 39 24 06 70  
pizzabrice.fr



Vous êtes une nouvelle boutique ? contactez la Ville à [commerce@versailles.fr](mailto:commerce@versailles.fr)



## G20 : la solution pour vos travaux

Basée à Versailles, l'entreprise G20, Gestion second œuvre, vous propose des services de second œuvre, de gestion de chantier, de décoration d'intérieur, de rénovation et de bricolage.

Que vous soyez un particulier, une agence immobilière, un investisseur ou un loueur non professionnel, G20 vous accompagne dans tous vos travaux de second œuvre, du montage de meuble à la rénovation complète de votre maison, appartement, bâtiment ou bureau, pour rendre votre intérieur plus pratique et plus agréable.

« Notre métier en regroupe plusieurs », confie Sébastien Louvet, fondateur de G20. « D'abord maçon, métreur dans le bâtiment puis technico-commercial, j'ai finalement créé mon entreprise pour appliquer mes compétences à tous les projets d'aménagement et de réfection. Électricité, peinture, pose de sol, isolation, dressing sur mesure, parquet... notre équipe répond à toutes les demandes », poursuit-il.

G20, c'est le groupe fiable à contacter pour tous vos travaux d'intérieurs de second œuvre en Île-de-France. Ponctuels, professionnels et à l'écoute, nos maîtres d'œuvre, conducteurs de travaux et chargés d'affaires vous accompagnent avec



efficacité tout au long de votre projet. En fonction de vos besoins, nous nous déplaçons dans les plus brefs délais pour écouter vos demandes, établir un devis et vous offrir les meilleurs résultats en rénovation, aménagement et décoration. ■

G20  
01 82 83 00 32 • 06 03 34 36 15  
contact@g2obtp.fr  
www.g2obtp.fr

## SAUVETADATA. Un an de réussite dans le conseil informatique

Eva et Antoine, fondateurs de Sauvetadata, une société versaillaise experte de l'informatique, dressent le bilan de leur première année d'activité. Rencontre et analyse.

Après plusieurs années de collaboration, en contact direct avec la clientèle, Eva et Antoine ont identifié les principaux obstacles rencontrés : la perte de données, une cyber-attaque, la difficulté de se déplacer en boutique, le manque de conseils avisés sur place... C'est de cette prise de conscience qu'est née Sauvetadata, avec pour mission de proposer des solutions dédiées aussi bien aux professionnels qu'aux particuliers.

### Quels sont les principaux services proposés par Sauvetadata et quels avantages offrez-vous à vos clients ?

« Nos services se concentrent sur deux axes principaux : la sécurisation des données, en mettant en place une stratégie solide adaptée aux besoins de nos clients, ainsi que l'accompagnement de la gestion informatique, que ce soit par le biais de nos outils de télémaintenance ou par des interventions sur site », confie Antoine.

### Quels sont vos clients et quels sont leurs retours ?

« Aujourd'hui, nous sommes fiers d'accompagner plus de 40 clients quotidiennement, parmi lesquels figurent des professionnels tels que des agences immobilières, des cabinets d'architecture, des médecins, des commerçants. Nous intervenons également auprès des particuliers,



souvent dépassés par les évolutions constantes des nouvelles technologies en les guidant dans l'utilisation optimale de leurs outils informatiques. Nous sommes enchantés de constater que les retours que nous recevons sont véritablement remarquables », nous explique Eva. Pour obtenir plus d'informations ou bénéficier d'un diagnostic informatique offert, contactez-les. ■

SAUVETADATA • 07 56 89 10 51  
contact@sauvetadata.fr • sauvetadata.fr

# Promenons-nous dans les bois !



© ONF / Jean-Yves Lacroix

## Pourquoi des tas de bois en forêt ?

En forêt domaniale de Versailles, une gestion raisonnable et durable est appliquée selon un plan d'aménagement prévu sur 20 ans, document approuvé par arrêté ministériel. Les coupes qui y sont effectuées sont supervisées par l'Office national des forêts (ONF), gestionnaire de ce massif forestier. Mais une fois les coupes réalisées, que deviennent les arbres ?

**Une fois la coupe effectuée, les arbres ayant été prélevés sont débordés, c'est-à-dire qu'ils sont sortis des parcelles afin d'être stockés.** Le débardage s'effectue grâce à des engins forestiers circulant sur les chemins de cloisonnement, chemins réservés exclusivement au passage des exploitants forestiers afin d'éviter le tassement du sol de l'intégralité de la parcelle. Dès lors que les bois sont sortis, ils vont être stockés soit aux abords des parcelles soit sur des places de dépôt, et ils peuvent être déposés soit en grume soit en tas de bois. **Le bois est laissé en forêt afin qu'il puisse sécher avant de partir vers le lieu de sa transformation.** Après sa coupe, il évolue encore et conserve sa capacité de stockage de carbone. Valorisé, il peut réintégrer notre quotidien sous différentes formes : pâte à papier, bûche pour la cheminée, futur bureau, charpente...

### QUELQUES BONNES PRATIQUES À RESPECTER :

- Il est interdit d'escalader les tas de bois au vu du danger que cela représente.
- Il est interdit de prendre du bois, cela est considéré comme du vol car le bois a déjà un propriétaire.

## Un rendez-vous en forêt ou chez vous

L'Office national des forêts sort son podcast « Planète Forêt », votre immersion nature et sylvicole. Partez à la découverte de la forêt et de sa gestion comme vous ne l'avez jamais entendu. Au programme, des épisodes thématiques autour des questions forestières que les usagers se posent. Les épisodes sont à écouter sur vos plateformes d'écoute préférées. [www.onf.fr](http://www.onf.fr)



## ADOPTEZ LES BONNS GESTES pour vos balades en forêt...



Bannir toute cigarette, feu de camp ou barbecue



Emporter mes déchets



Surveiller mon animal de compagnie



Être attentif aux autres



Rester sur les sentiers



Respecter la quiétude des animaux



Cueillir avec modération



Circuler sur les routes et chemins autorisés



Rester sur les routes et chemins forestiers



Laisser le bois mort au sol



Respecter la signalisation des chantiers



à télécharger sur [onf.fr](http://onf.fr)

Plus d'infos dans **LA CHARTE DU PROMENEUR**

Sources : Office national des forêts (ONF)

# Les bons gestes du printemps



## Stop aux bruits inutiles

Chacun doit s'attacher à limiter les bruits (domestiques, liés à une activité professionnelle, culturelle, sportive...) susceptibles de porter atteinte à la tranquillité du voisinage, de jour comme de nuit. Un aboiement continu, un cyclomoteur qui pétarade, les hurlements répétés... sont autant de nuisances sonores à éviter.

**Les travaux momentanés de rénovation, de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers ne peuvent être effectués que :**

- les jours ouvrables de 8h20 à 12h et de 14h à 19h30
- les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
- les dimanches et jours fériés de 10h à 12h

**Les bruits d'activités professionnelles** sont interdits :

- avant 7h et après 20h les jours de la semaine
- avant 8h et après 19h le samedi
- les dimanches et jours fériés

## Élagage des arbres

Les riverains doivent obligatoirement entretenir le trottoir qui se trouve devant leur bien. La taille des arbres ou haies permet d'assurer une bonne visibilité de la signalétique urbaine pour la circulation des véhicules sur la chaussée mais aussi **assurer un cheminement aisé des piétons sur les trottoirs, notamment celui des personnes à mobilité réduite et particulièrement les personnes déficientes visuelles**. Les branches doivent rester à une hauteur minimale de 2,20 m du sol. **Attention toutefois à limiter ces travaux hors de la période de nidification entre le 15 mars et le 31 juillet. La taille des végétaux est conseillée durant la période hivernale.**

## Pourquoi il ne faut pas nourrir les pigeons

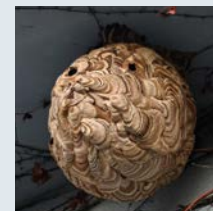
- **C'est dangereux pour leur santé** car le pain fait gonfler leur estomac et les rend malades.
- **Cela modifie leur comportement naturel**, en créant une dépendance à l'être humain.
- **Cela a un impact sur l'environnement.**

Le pain peut favoriser le développement d'espèces prédatrices omnivores, comme par exemple les rats et les corneilles, qui s'attaquent également aux œufs et aux couvées des oiseaux sauvages.



## Repérer (et éliminer) un départ de nid de frelon

Le nid primaire ou embryonnaire de frelon à pattes jaunes (asiatique) est le premier nid réalisé au printemps (avril à juin) par les fondatrices sortant d'hivernation. Celles-ci ébauchent un nouveau nid, attaché à n'importe quel support, très souvent proche d'habitations et à l'abri (haie, cabanon, auvent, coffret de volets roulants, hangar, garage, vérandas...) jusqu'à la fin juin. C'est dans ce nid que les premières ouvrières vont être pondues.



Le nid primaire a une forme sphérique et a une taille allant d'une balle de ping-pong à une balle de tennis, avec une ouverture unique en dessous.

Les nids primaires peuvent être détruits plus facilement.

Vous pouvez soit appeler un professionnel, soit le faire vous-même encore à ce stade, en prenant de grandes précautions.



## Les chenilles processionnaires, une lutte à organiser

Les chenilles processionnaires du chêne et du pin, larves de papillon de nuit, très reconnaissables à leurs couleurs et leurs poils urticants, sont considérées comme « animaux nuisibles » pour la santé depuis fin avril 2022. Pour détruire les nids, on passe principalement par la pose d'écopièges (colliers assortis d'un sachet de terre dans lequel rentrent les chenilles lors de leur descente) en janvier, mi-février, voire avril selon les années, avant que les chenilles ne redescendent. En mai-juin, il s'agira plutôt d'utiliser des pièges à phéromones pour attirer les mâles et empêcher l'accouplement.

À Versailles, une campagne de pose d'écopièges a eu lieu entre décembre et février.

Informations sur [chenille-risque.info](http://chenille-risque.info) ou en contactant la Ville à [espacesverts@versailles.fr](mailto:espacesverts@versailles.fr)

# C'est le printemps ! (Re)découvrez vos parcs et jardins

13,1 hectares de squares, jardins, mails et parcs, 328 aires de jeux, 35,5 hectares d'espaces verts ponctuant la voirie, 1,68 hectares de massifs fleuris... 82 agents de la Ville entretiennent ces lieux de promenade, de détente, de rencontre, de découverte où la biodiversité, la qualité de l'environnement et du paysage doivent être préservés.

Découvrez les actualités (fleurissement, biodiversité...) et les visites proposées par la Ville sur [Versailles.fr](http://Versailles.fr)

## EN CHIFFRES

### LE PATRIMOINE NATUREL DE VERSAILLES



**1 277 ha**  
d'espaces naturels  
soit



**350 ha**  
de forêts domaniales attenantes



**927 ha**  
d'espaces verts (squares, jardins, terrains de sport, cimetières et les 877 ha du parc du Château)

## Horaires d'ouverture des parcs et jardins

Du 1<sup>er</sup> mars au 30 avril : 9h - 19h

Du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre : 9h - 21h

Du 1<sup>er</sup> octobre au 29 février : 9h - 18h

### SAUF LE JARDIN DES ÉTANGS GOBERT

Du 1<sup>er</sup> mars au 30 avril : 8h - 20h

Du 1<sup>er</sup> mai au 30 septembre : 8h - 21h

Du 1<sup>er</sup> octobre au 29 février : 8h - 19h30



	Accès handicapés		Terrain de sport
	Aire de repos		Table de ping-pong
	Jeux		Table de pique-nique
	Toilettes publiques		Jeux d'eau
	Point d'eau		Brumisateur

## Pour préserver les oiseaux d'eau présents à Balbi, ne les nourrissez pas!

Les aliments comme le pain ou les biscuits ne sont pas adaptés au régime alimentaire des oiseaux d'eau. Leur consommation peut entraîner des problèmes de digestion, voire même de malnutrition car leur estomac se remplit mais les nutriments dont ils ont besoin manquent. **Cela peut causer le « syndrome des ailes d'ange » : une atrophie de l'aile rendant les oiseaux incapables de s'envoler.**



© iStock

Il en est de même pour le nourrissage avec des graines. Le nourrissage par la main de l'Homme crée un rassemblement des oiseaux (à Balbi, principalement des canards colvert, des bernaches du Canada, des poules d'eau et des foulques) ce qui augmente la compétition et les agressions et par conséquent les risques de blessures. **Le stress généré affaiblit leur système immunitaire et l'attroupement accroît les risques de transmission de maladies.**

Le parc de Balbi est un lieu idéal pour l'observation en toute saison. Une paire de jumelles et du calme sont propices à de belles découvertes!

## Les sciences participatives

### POUR MIEUX CONNAÎTRE LA BIODIVERSITÉ VERSAILLAISE

Les sciences participatives offrent la possibilité à chacun de devenir acteur de la préservation de la nature tout en améliorant la connaissance utile aux chercheurs. Des protocoles sont dédiés au grand public, d'autres aux professionnels. Ainsi, les jardiniers de la Ville recensent les papillons et la flore indigène dans le cadre des protocoles de sciences participatives Propage et Florilège-Prairies portés par le Muséum National d'Histoire Naturelle depuis 2013. Le protocole Mission Hérisson est également mis en place dans les quatre cimetières de la ville, ce qui a permis de confirmer la présence de ce sympathique mammifère dans ces espaces.



### Quartier des Chantiers

- 1 Jardin de l'Hôtel de Ville
- 2 Place du Père Salome
- 3 Square des Francine
- 4 Jardin des Étangs Gobert
- 5 Promenade Édouard Charton
- 6 Square du Stade des Chantiers
- 7 Jardin d'accueil du cimetière des Gonards

### Quartier Clagny-Glatigny

- 8 Parc forestier de la Porte Verte
- 9 Square Jean Houdon
- 10 Square Jeanne d'Arc
- 11 Square Richard Mique
- 12 Square Solférino
- 13 Square Jonathan Sandler
- 14 Place Laboulaye

### Quartier Jussieu / Petits-Bois / Picardie

- 15 Parc forestier de Picardie
- 16 Square du stade de Jussieu
- 17 Square Léo Delibes
- 18 Square La Source
- 19 Terrain de sport du gymnase La Source
- 20 Parc de la Bonne Aventure

### Quartier Montreuil

- 21 Jardin des musiciens italiens
- 22 Square Blaise Pascal
- 23 Jardin de l'École des Postes
- 24 Jardin Sévigné Charcot
- 25 Mail Moser
- 26 Square d'Isigny
- 27 Square de Berry
- 28 Square de l'Île-de-France
- 29 Jardin de la bibliothèque de l'Heure joyeuse
- 30 Passage de l'Abbé Picard

### Quartier Notre-Dame

- 31 Terrain de sport Colonel de Bange
- 32 Parc Semallé
- 33 Square Berthier
- 34 Square Bonnefous
- 35 Jardin de la place Hoche
- 36 Carré Richaud
- 37 Skate-park

### Quartier Porchefontaine

- 38 Square Pierre Béquet
- 39 Square Saint-Michel
- 40 Square du stade de Porchefontaine
- 41 Espace de jeux du Parc des sports
- 42 Parc forestier des Nouettes

### Quartier Saint-Louis

- 43 Jardin Borgnis Desbordes
- 44 Jardin Joseph-Adrien Le Roi
- 45 Cours des Senteurs
- 46 Jardin des Récollets
- 47 Parc Balbi
- 48 Square Saint-Louis
- 49 Place des Manèges
- 50 Mail Saint-Louis Est
- 51 Mail Saint-Louis Ouest
- 52 Jardin Molière

### Quartier Satory

- 53 Square Delpal
- 54 Square Guichard

#### UN ENGAGEMENT RECONNU



12 parcs et jardins et 4 cimetières labellisés EcoJardin



4 fleurs au concours des Villes et Villages Fleuris



Prix national de l'arbre





## Église Notre-Dame : une renaissance lumineuse

Vêtue principalement de pierre blanche de tonalité chaude et de toiture en tuiles, l'église Notre-Dame se révèle la nuit par ses volumes et se laisse lire dans les moindres détails : dans son modelage, ses reliefs, dans ses façades, toiture, clocheton, tours et dômes. Tout le matériel d'éclairage, que ce soit les systèmes lumineux et leurs accessoires, ou l'ensemble de l'installation électrique, a été rénové. C'est le cas sur l'ouvrage lui-même, mais également dans son environnement proche, au sol comme sur le bâti périphérique, avec une sensibilité accrue, dans le respect du caractère religieux de l'édifice, classé Monument Historique, pour une puissance consommée de 2,3 kW.

# Comment stationner son vélo en ville ?

Près de 3 600 places de stationnement en souterrain ou sur la voirie sont mises à disposition par la Ville, notamment près des pôles d'attractivité: gares, zones commerçantes, lieux touristiques...



**D**ans le cadre de son Plan Vélo, la Ville privilégie les circulations douces et continue de déployer des stationnements vélos sur l'espace public (plus d'une centaine de nouveaux arceaux depuis début 2024). Aujourd'hui, les 3 550 places en arceaux vélos installés sur la voirie ou consignes sécurisées permettent de stationner un vélo afin qu'il soit maintenu et sécurisé (attention au choix de votre antivol!). **Fixé au sol, il permet d'éviter le stationnement sauvage qui encombre les trottoirs et gêne les piétons.**

## Des consignes sécurisées

Pour lutter contre le vol de vélos, la Ville fait installer des stationnements sécurisés dans les parkings publics sur le territoire. Après la consigne vélos de 200 places du parking des Chantiers, c'est désormais le parking Notre-Dame qui est équipé d'une consigne sécurisée. Installée au 1<sup>er</sup> sous-sol du parking Notre-Dame, cette consigne comprend:

- 24 places de stationnement « classiques »
- 2 places spécifiques équipées de prises pour Vélo à assistance électrique (VAE)

- 3 places spécifiques pour vélos cargos
  - 8 casiers sécurisés et équipés de prises pour recharger la batterie
  - 1 borne de réparation contenant les outils de base et une pompe
- Abonnement aux guichets des gestionnaires des parkings.

## Me garer à proximité des gares

En partenariat avec Versailles Grand Parc, Île-de-France Mobilités développe des solutions de stationnement vélo sécurisé aux abords des gares. Présentes aux gares de Versailles Château Rive-Gauche et Montreuil, ces vélostations sont accessibles 24h/24 grâce à un abonnement spécifique chargé sur le Pass Navigo.

## Des places pour vos vélos cargos

Des emplacements spécifiques pour le stationnement des vélos cargos ont été implantés rue de la Paroisse, square Solferino, boulevard de la République... Avec des dimensions adaptées à ces vélos, ils sont signalés par un logo distinctif. ■



## Où stationner à Versailles ?

  
**3 200**  
 arceaux vélos  
 en voirie

  
 PLACES EN  
 CONSIGNE  
 SÉCURISÉE :

**128**  
 à la gare Rive-Gauche  
**200**  
 à la gare Chantiers  
**14**  
 à la gare Montreuil  
**27**  
 dans le parking  
 Notre-Dame

« Depuis 4 ans, le nombre de places a plus que doublé, passant de 1 600 à 3 600 ! »

## EN BREF

### Dépannage rapide !

5 bornes de réparation sont accessibles sur l'espace public et 5 nouvelles vont être installées en 2024.

### La Véloscénie

La Véloscénie, la véloroute qui relie Paris au Mont-Saint-Michel, passe par Versailles ! Vous pouvez la retrouver en suivant le jalonnement correspondant : [www.veloscenie.com](http://www.veloscenie.com)

### Découvrir l'agglomération à vélo !

Versailles Grand Parc vient de finaliser sa nouvelle carte L'Agglo à Vélo ! Retrouvez-la sur [versaillesgrandparc.fr](http://versaillesgrandparc.fr) Vous y trouverez de nombreux conseils et idées de balade.

### Mon itinéraire sécurisé avec Géovélo

Géovélo est une application gratuite permettant de calculer des itinéraires en fonction de votre profil et de vous guider au mieux lors de vos déplacements à vélo. L'appli travaille en étroite collaboration avec Île-de-France Mobilités.

## Les nouveaux aménagements

La Ville poursuit par ailleurs ses aménagements en faveur des modes doux : création d'une piste cyclable rue des États-Généraux, installation d'un double sens cyclable rue Saint-Charles, déploiement des M12 (panneaux qui autorisent les cyclistes à franchir le feu rouge après s'être assurés de pouvoir le faire en toute sécurité ET avoir laissé la priorité aux autres utilisateurs, notamment les piétons) aux carrefours qui s'y prêtent (18 nouveaux panneaux au printemps 2024 s'ajoutent aux 110 existants).





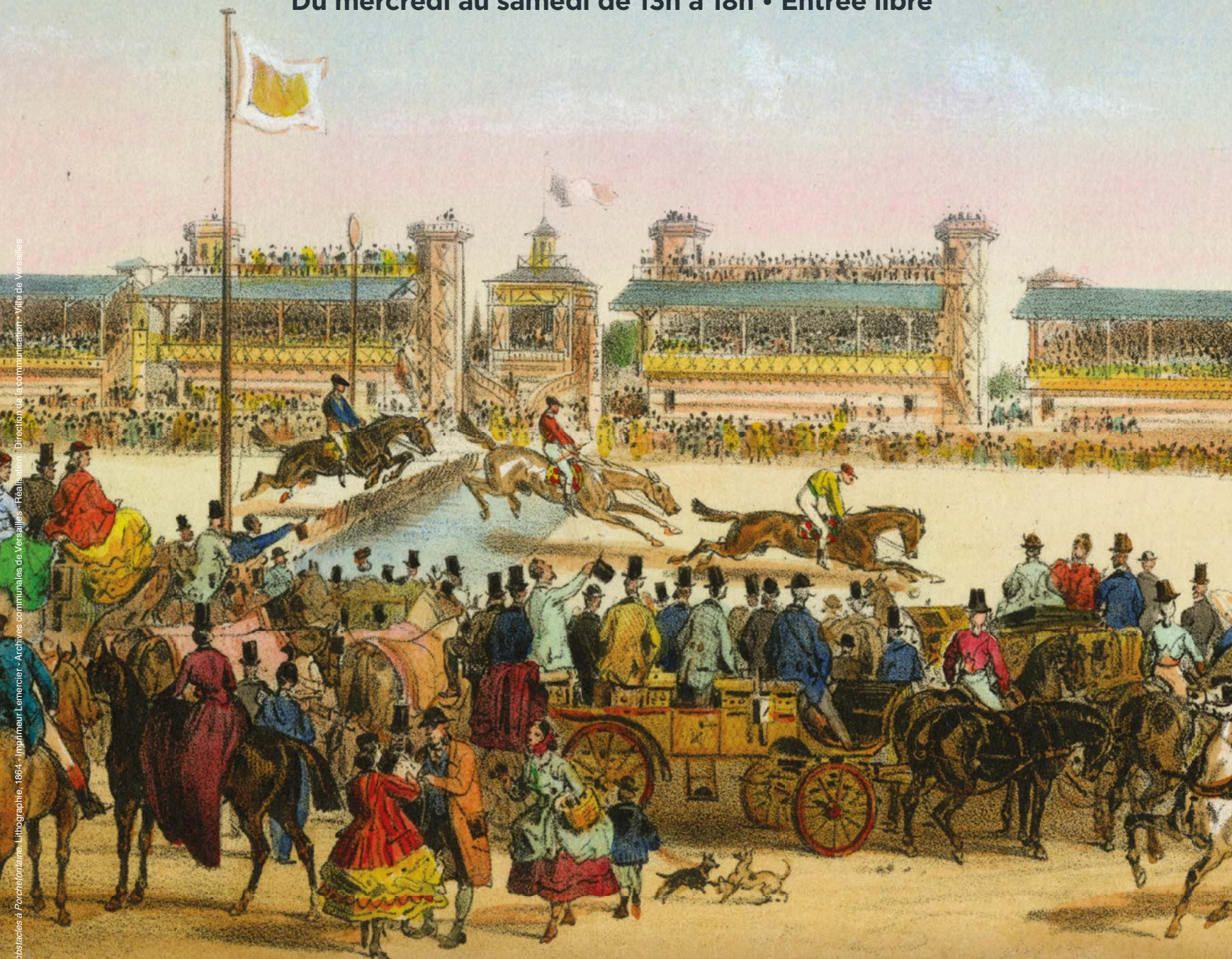
VERSAILLES

# Histoire du sport à Versailles une mémoire en mouvement

## Exposition du 6 avril au 29 juin 2024

réalisée par les Archives communales

Bibliothèque Centrale, 5 rue de l'Indépendance Américaine  
Du mercredi au samedi de 13h à 18h • Entrée libre



L'hippodrome de Porchefontaine accueillait  
des courses hippiques de 1864 à 1870.



Yvelines  
Le Département



VERSAILLES · FR  
f x @ d in

Course hippique d'obstacles à Porchefontaine. Libographie, 1864 - Impprimerie Lemercier - Archives communales de Versailles - Réalisation : Direction de la communication - Ville de Versailles



# Lilou Sauzeau

## Objectif Europe

Tout juste âgée de 15 ans, Lilou Sauzeau n'attend pas le nombre des années pour engranger les médailles. Petite pépite de la Société de natation de Versailles (SNV), elle maîtrise toutes les nages et convoite désormais l'Europe. Rencontre.



Exploits, palmarès, podiums et médailles, voici un vocabulaire bien adapté et représentatif de Lilou Sauzeau, licenciée au club de natation de Versailles depuis ses débuts dans les bassins à l'âge de 5 ans. **Voilà donc 10 années qu'elle nage tantôt à la piscine de Montbauron, tantôt à Satory.** Elle ne compte plus les réveils matinaux, ni les entraînements à l'aube ou en

nocturne. La natation est pour elle une vraie passion, un moteur, une quête, des objectifs.

### Ses dernières performances

En décembre dernier, Lilou Sauzeau, accompagnée de son partenaire d'entraînement Damien Snep et de leur coach Sébastien Martinot, décrochait lors du championnat de France

« J'ai toujours voulu faire de la compétition, dès mes débuts. Ma grande sœur était mon exemple. Puis rapidement, mes entraîneurs ont vu du potentiel en moi. Ça m'a donné l'envie d'aller plus loin. J'évolue désormais dans le groupe Élite du club de Versailles. J'en suis très fière. La natation fait partie de ma vie, nager est essentiel et j'ai beaucoup d'énergie à offrir ! »

Junior Petit bassin à Montluçon rien de moins que 6 médailles, dont 4 en or (en 400 m nage libre, 400 m 4 nages, 200 m brasse et 100 m brasse), marquant ainsi une semaine exceptionnelle. « À l'aise dans toutes les nages et sur toutes les distances, du 50 m au 5 km, Lilou est dotée d'un talent sportif prometteur. Elle est très déterminée et motivée. Elle laisse de moins en moins de place au hasard et à la chance. **Elle est attentive à nos conseils pour être la plus performante possible.** Je la suis depuis maintenant 2 ans et je vois une véritable évolution dans son attitude et dans son travail au quotidien », confie son entraîneur Sébastien Martinot.

### Ses prochains objectifs

Désormais sélectionnée par un collectif rassemblant les meilleurs nageurs juniors en eau libre, Lilou participera ce mois-ci au championnat de France Junior Grand bassin et espère se qualifier pour la Coupe de la confédération méditerranéenne de natation (COMEN), son ambition première à court terme. ■

## Savate et gants de boxe sur le ring

Titouan Gilson et Simon Mamet, boxeurs combattants titulaires de la Team Île-de-France combat 2<sup>e</sup> série, enchaînent les victoires. Respectivement champion d'Île-de-France combat 2<sup>e</sup> série et vice-champion d'Île-de-France combat 2<sup>e</sup> série, ces « purs produits du club Versailles boxe française » se sont récemment qualifiés pour les finales du championnat de France qui se déroulaient à Paris les 24 et 25 février derniers. Résultats : Gilson Titouan, champion d'Île-de-France combat en moins de 85 kilos s'est malheureusement blessé au tendon d'Achille lors de son premier combat, ce qui a mis fin à la continuité de son championnat. Simon Mamet, vice-champion Île-de-France combat en moins de 65 kilos a manqué de très peu la qualification pour les demi-finales du championnat de France.

Par ailleurs, Simon Mamet, également classé élite B, a représenté la ville et le club lors des récents championnats du monde de savate boxe française organisés à Amiens le 27 janvier dernier avec une très belle prestation et une jolie victoire. « Une fierté pour le club de représenter la ville à ce niveau de compétition », conclut Christophe Chouteau, directeur sportif de Versailles boxe française.





LAURE  
DARY  
IMMOBILIER

17 ans d'expérience à Versailles



[www.lauredary-immo.com](http://www.lauredary-immo.com)

[contact@lauredary-immo.com](mailto:contact@lauredary-immo.com)

06 23 40 92 68

« Un regard différent sur l'immobilier »



MISTERBEAN  
UN GRAIN ENGAGÉ !

CAFÉS EN GRAIN

CHOCOLATS  
ARTISANAUX

THÉS EN VRAC



28 rue de Montreuil • VERSAILLES



En savoir plus  
sur [misterbean.fr](http://misterbean.fr)



STAGES  
DE PÂQUES  
INSCRIPTION DES  
MAINTENANT !



BLOCBUSTER

CLUB  
CHEZ FORESTHILL

# L'ESCALADE À VERSAILLES

2000M<sup>2</sup> D'ESPACES ET ZONES ENFANTS DÉDIÉES

DÉCOUVREZ L'ESCALADE !  
ACCÈS LIBRE • COURS • STAGES

Forest Hill Versailles  
11 rue Exelmans 78000 Versailles  
01 30 21 63 53

[blocbuster.fr](http://blocbuster.fr)  
[info-versailles@blocbuster.fr](mailto:info-versailles@blocbuster.fr)

Lundi au vendredi > 11h - 23h  
Mercredi > 9h - 23h  
Week end & jours fériés > 9h-20h



# Un journal écrit par des jeunes pour des jeunes

*Le Lycéen*, un tout nouveau mensuel versaillais, est en vente dans les lycées depuis le mois de février.

Le projet de ce journal multi-lycées a été présenté par les jeunes lors de la réunion des délégués en novembre dernier à l'hôtel de ville.

C'est un mensuel entièrement rédigé et réalisé par des lycéens, pour les lycéens. Son équipe de rédaction est composée d'une cinquantaine d'élèves, allant de la seconde aux classes préparatoires. **L'équipe reçoit le soutien des associations lycéennes, telles que les Maison des Lycéens et les Conseils de Vie Lycéenne dans lesquels elle distribue et vend ses journaux.** Le premier numéro, sorti en février dernier dans les lycées Hoche, La Bruyère et Jules Ferry, est la concrétisation de ce projet imaginé depuis déjà plusieurs mois et mis en place en quelques semaines seulement



## EN CHIFFRES



4

lycées représentés



45

lycéens rédacteurs



400

exemplaires imprimés pour le premier numéro

par une équipe engagée et productive!

Ce journal se veut multilatéral, proposant une grande variété de thèmes : géopolitique, actualité, culture, écologie, vie lycéenne, cinéma, histoire, sport, phénomènes sociétaux... Tant de sujets au centre des préoccupations des jeunes et des lycéens. En tant que journal digne de ce nom, toutes les informations relatives se veulent également fiables et de sources sûres, assurant des articles de qualité.

### Des journalistes en devenir

En plus d'être un support d'épanouissement dans l'écriture, ce journal est surtout, et avant tout, un moyen d'apprentissage mis à disposition des lycéens. **Il est en effet géré de A à Z, de sa rédaction à sa maquette par les élèves, qui s'occupent également des postes administratifs** qu'un tel média implique. Chargés de publicité,

de diffusion, de communication, community managers, webmasters, chefs d'édition, tant de rôles que chacun est en mesure d'exercer. **L'équipe de rédaction est ouverte à qui souhaite la rejoindre**, quels que soient ses compétences et ses centres d'intérêt, pour un poste de rédaction ou dans la partie administrative. Dans ce journal, ce ne sont plus des élèves qui écrivent, mais bien des journalistes lycéens. La diversité de leurs parcours, de leurs opinions et de leurs personnalités permet une productivité foisonnante, où se mêlent reportages sur le terrain et articles d'analyse, rubriques culturelles et faits divers. Chacun est libre d'exprimer ses idées et c'est par là un véritable moyen de communication du lycéen avec ses pairs. *Le Lycéen* est vendu aujourd'hui uniquement dans les établissements concernés. L'équipe prévoit d'étendre dans les prochains mois son offre à la vente en ligne. ■

“ J'ai créé ce journal afin de permettre à tout lycéen de partager ses idées avec ses pairs, sans restriction ni censure ”

Clément Alix, rédacteur en chef du journal.

# Versailles, ville connectée

La présence numérique de la Ville de Versailles est plus importante que jamais, offrant une multitude de plateformes pour informer et engager les résidents locaux ainsi que les visiteurs. De Versailles.fr à TikTok, la Ville optimise l'information et l'action des services en investissant pleinement l'espace numérique.

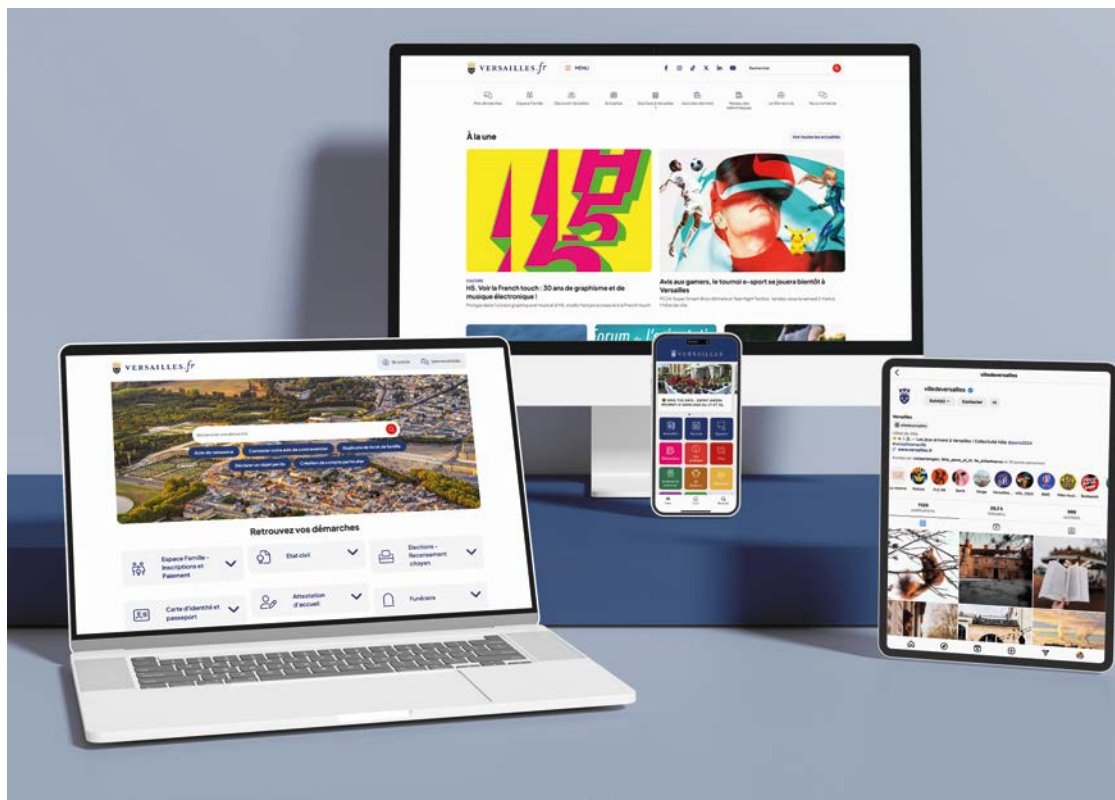
**M**odernisation et plus grande accessibilité du site Internet de la Ville, extension des services en ligne, portails numériques, services personnalisés, forte présence sur les réseaux sociaux... La Ville de Versailles offre une information toujours plus complète et réactive aux Versaillais.

## Versailles.fr : la porte d'entrée principale

Avec plus de 1 million de visiteurs et près de 2,4 millions de pages vues en 2023, Versailles.fr reste le point d'entrée central pour les informations officielles de la Ville. 38 % des visiteurs s'y connectent via un ordinateur, tandis que 62 % y accèdent via des appareils portables tels que des smartphones et des tablettes. Grâce à ses fonctionnalités sur-mesure, une arborescence orientée vers les utilisateurs (15 thèmes abordés), un accueil simplifié et un contenu dynamique, le site facilite l'accès à l'information en seulement quelques clics et raccourcit le temps de recherche avec son arborescence plus intuitive.

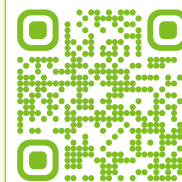
## Les portails numériques : une richesse de contenus

En complément de Versailles.fr, la Ville met à disposition des usagers le portail des démarches état-civil, urbanisme, le portail familles, La Sirène, le site patrimonial des bibliothèques, le site dédié aux cimetières et depuis septembre dernier le site Internet des archives. **Plus qu'un nouveau mode de communication avec l'utilisateur, les services en ligne créent un nouveau rapport entre les citoyens et la Ville.** Pratiques et accessibles en quelques clics, ils sont là pour



réaliser des démarches en ligne, suivre leurs avancements, échanger avec les agents de la Ville, prendre rendez-vous... Et tous ces portails sont bien sûr accessibles depuis Versailles.fr. ■

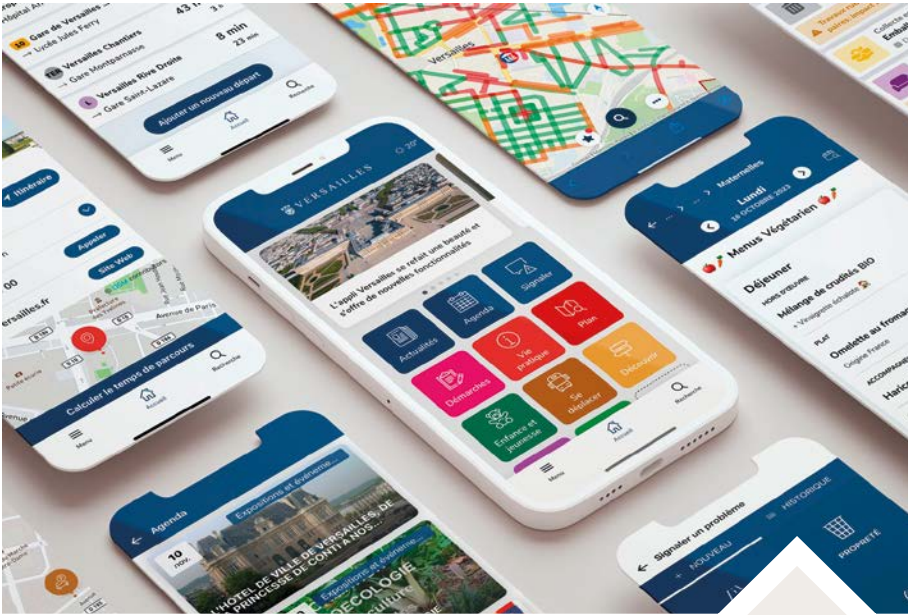
Pour en savoir plus, rendez-vous sur :  
[Versailles.fr/numerique](https://www.versailles.fr/numerique)  
 ou bien flashez le QR code ci-contre



## L'accompagnement numérique : une chance pour tous



La Ville propose de nombreuses ressources dans les maisons de quartier, à l'Atelier numérique et au CCAS pour permettre aux Versaillais d'être accompagnés dans leurs démarches numériques. Sous forme d'ateliers collectifs ou individuels, ces aides ont pour but de faciliter l'usage des nouvelles technologies au quotidien en les rendant plus accessibles.



### L'Appli Versailles : accessible du bout des doigts

Horaires des bus en temps réel, prise de rendez-vous avec un agent de l'État civil, menus des restaurants scolaires, signalement des incidents de propreté et de voirie optimisé... L'Appli Versailles a évolué pour offrir plus de services aux Versaillais et mieux interagir avec les agents de la Ville. L'application mobile a été téléchargée plus de 43 500 fois, offrant à plus de 5 000 utilisateurs actifs chaque mois un accès pratique aux services et informations municipales.

### Versailles Info : la lettre d'information hebdomadaire

Avec 15 760 abonnés, la newsletter Versailles Info atteint chaque semaine un public désireux de rester informé des actualités et événements à Versailles.



### Réseaux Sociaux : engagement et interaction

Versailles demeure la seconde ville la plus suivie en Île-de-France, derrière Paris (sur Facebook, X et Instagram) grâce à une présence active et diversifiée et une base solide d'abonnés :



**f**  
45 900  
abonnés  
sur Facebook

**ig**  
29 200  
abonnés  
sur Instagram

**X**  
15 600  
abonnés sur X  
(ancien Twitter)

**in**  
8 050  
abonnés  
sur LinkedIn

**yt**  
1 138 480  
vidéos vues  
sur YouTube

**tk**  
450  
abonnés  
sur TikTok

## Les restaurations se poursuivent au printemps

Au mois d'avril, **la grille d'Honneur** restaurée se dévoile progressivement. Ce chantier d'un an, réalisé grâce au financement du Département des Yvelines, s'achève et permet à l'entrée principale du domaine de retrouver ses dispositions et ses ornements existants depuis le XIX<sup>e</sup> siècle. Les palissades de chantier et leur habillage seront retirés par étapes jusqu'à la fin du mois de mai.

Plus bas, sur la place d'Armes, la restauration de **la statue équestre de Louis XIV**, réalisée par Cartellier et Petitot au XIX<sup>e</sup> siècle, est également en cours. Durant 2 mois, les artisans vont intervenir sur le socle et la statue afin que cette œuvre monumentale retrouve toute sa majesté.

À l'entrée des jardins, **le parterre du Midi** est actuellement en restauration afin de rétablir la précision de ses dessins d'origine. Créé en 1661 par Le Nôtre, le parterre est composé d'une allée axiale plantée de topiaires et comporte deux bassins autour desquels se répartissent des compartiments de buis, de pièces de gazon découpées, de fleurs et de topiaires. À l'intérieur, les platebandes redécoupent les broderies en rinceaux, palmettes ou arabesques sur un fond minéral mais au fil du temps, la composition s'était simplifiée. Cette opération bénéficie du soutien des Départements des Hauts-de-Seine et des Yvelines.



© Château de Versailles, D. Saulnier

## Une nouvelle halle d'accueil

À partir du 1<sup>er</sup> avril le public dispose d'un nouvel espace qui améliore le confort de la visite. Une halle de 270 m<sup>2</sup> a été construite en lisière des jardins, entre le château et le bassin de Neptune. Accessible pour tous les visiteurs, elle se constitue d'une aire de pique-nique et de repos couverte et abritée du vent, puis d'un vaste espace de sanitaires, en sous-sol. Édifié avec une structure traditionnelle de charpente en chêne recouverte en tuiles plates, ce bâtiment évoque une ancienne halle située au même emplacement au XVIII<sup>e</sup> siècle et utilisée pour stocker du matériel destiné au fonctionnement de l'Opéra royal, situé juste à côté.

## Fêtez le printemps au château de Versailles et à l'Opéra Royal !

Les **Grandes Eaux Musicales** du château de Versailles font leur grand retour avec le commencement du printemps ! L'occasion d'une promenade en famille ou entre amis pour flâner sur les traces du Roi-Soleil et (re)découvrir les jardins et leurs bosquets, remis en eau et en musique, tous les week-ends, mardis et jours fériés. En semaine, profitez des **Jardins Musicaux** pour parcourir ces incontournables jardins au rythme de la musique baroque, tous les jours, sauf les lundis, jusqu'au mois d'octobre !

Du côté de l'Opéra Royal, ne manquez pas le ballet **Triptyque d'Angelin Preljocaj** jusqu'au 5 avril ! Les lauréats de l'Académie de l'Opéra Royal donneront une représentation d'exception de **Didon et Enée de Purcell**, avec une mise en scène de Charles di Meglio, le 20 avril dans la Galerie des Glaces. Le 27 avril, le chef Valentin Tournet dirigera le fameux opéra-ballet de **Rameau : Platée**. La Chapelle Royale de Versailles résonnera également aux somptueuses notes de la **Messe en si mineur de Bach** dirigée par Raphaël Pichon, les 5 et 6 avril, ainsi qu'avec **Selva Morale e Spirituale de Monteverdi** sous la direction de Vincent Dumestre le 28 avril.

[www.chateauversailles-spectacles.fr](http://www.chateauversailles-spectacles.fr) • [www.operaroyal-versailles.fr](http://www.operaroyal-versailles.fr) • 01 30 83 78 89

Billetterie-boutique au 3 bis, rue des Réservoirs



© Thomas Garnier



© Laurent Philippe

## La Fondation de l'Opéra Royal philanthrope !

La Fondation des Amis de l'Opéra Royal – Académie des beaux-arts a reçu le prix Oper! Award 2024 de la Philanthropie. Ce prix consacre le rôle prépondérant que la saison de l'Opéra Royal a pris dans le paysage musical européen. La Fondation soutient aussi des projets pédagogiques en lien avec la programmation de l'Opéra Royal.



© Milan Gino

Le 29 janvier, le prix a été remis à Catherine Pégard, présidente du Château de Versailles, Laurent Brunner, directeur de l'Opéra Royal et de Château de Versailles Spectacles et Wilfried Meynet, président de l'association des Amis de l'Opéra Royal (ADOR).

Château de Versailles  
[www.chateauversailles.fr](http://www.chateauversailles.fr)



# En mai... Pédalez ! Un défi vélo pour les entreprises et leurs salariés

Amis collaborateurs, participez au challenge vélo et faites gagner votre entreprise!

À destination des TPE, PME, commerces, usines, industries, établissements publics du territoire, ce défi, initié par l'Agglo, vise à faire adopter le vélo comme moyen de transport au quotidien. En encourageant les salariés à pédaler durant un mois, Versailles Grand Parc espère faire changer les habitudes des usagers à long terme en promouvant un mode de vie actif et éco-responsable.

## Tous les kilomètres pédalés comptent

Les salariés et agents participants auront ainsi l'opportunité de contribuer positivement à l'environnement tout en adoptant un mode de déplacement écologique et bénéfique pour leur santé.



Tous les kilomètres pédalés comptent! **Qu'ils soient effectués en semaine ou le week-end**, ils seront enregistrés et comptabilisés tout au long du mois de mai.

**Pour participer, il suffit aux entreprises de s'inscrire sur la plateforme et d'inviter leurs collaborateurs à former une équipe pour tenter de gagner un prix!**

Versailles Grand Parc encourage tous les collaborateurs à relever le défi et à contribuer à faire de l'Agglo un territoire où la petite reine régnera pour longtemps! ■



Rendez-vous sur [versaillesgrandparc.fr](http://versaillesgrandparc.fr)

## Orchestres symphoniques

Rendez-vous incontournable de la saison, Versailles Grand Parc réunit les élèves du Conservatoire et des écoles de musique associatives de l'agglomération pour leur donner l'occasion de jouer en formation symphonique. Pour cette édition, deux orchestres symphoniques sont formés et se réunissent pour une semaine de travail, à l'issue de laquelle ils se produiront sur la Grande Scène du Chesnay-Rocquencourt.

Interprétation des standards pop-rock.

Direction : Quentin Molto et Cléopée Barillon

Vendredi 12 avril à 20h • La Grande Scène du Chesnay

37, rue Caruel de Saint-Martin au Chesnay-Rocquencourt



## Paris je t'aime

Chorales d'enfants et musiciens des sites du CRR de Buc et Jouy-en-Josas avec la participation des élèves de l'AIDAS

Embarquez pour une balade musicale qui vous mènera des quais du Vieux Paris à la scène du Vieux Marché. D'Édith Piaf à Jacques Prévert, en passant par Juliette Gréco et Joe Dassin, les choristes entonnent la romance de Paris. Un tour de Paname, mis en scène par Danuta Zarazik, avec les comédiens de l'Académie internationale des arts du spectacle.

Mercredi 3 avril à 19h • Salle du Vieux Marché, place de la Marne à Jouy-en-Josas

### EN BREF

#### Conseil communautaire

Le prochain conseil communautaire se tiendra le **mardi 2 avril à 19h** à l'hôtel de ville. L'accès est ouvert au public selon les conditions sanitaires en vigueur.

#### Rentrée 2024 : ouverture des inscriptions au conservatoire

- **JAZZ 3<sup>e</sup> cycle** : Cycle d'orientation professionnelle (COP) et Perfectionnement-artist diploma
- **ART DRAMATIQUE** : Cycle d'orientation professionnelle (COP) et Cycle préparatoire à l'enseignement supérieur (CPES)
- **MUSIQUE** : Cycle d'orientation professionnelle (COP), Cycle préparatoire à l'enseignement supérieur (CPES), Perfectionnement-artist diploma
- **DANSE** : Cycle d'orientation professionnelle

Retrouvez toutes les dates d'inscriptions et de concours d'entrée en scannant les QRcodes :



Art dramatique



Musique & Danse

#### Collectes du 1<sup>er</sup> mai reportées

Le jour de la fête du travail est le seul jour férié de l'année ou les camions ne passent pas. Pour les végétaux, sortez vos bacs le **mercredi 24 avril** ou le **8 mai**.

Pour les ordures ménagères, un rattrapage aura lieu le **jeudi 2 mai**.

Versailles Grand Parc • 6, avenue de Paris  
[www.VersaillesGrandParc.fr](http://www.VersaillesGrandParc.fr)



VersaillesGrandParc  
communauté d'agglomération

# Daniel FÉAU Versailles

12 rue Hoche - 78000 Versailles  
versailles@danielfeau.com  
01 84 75 04 11



Versailles - Clagny - 3 050 000 €

Édifiée à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, élégante propriété en briques et pierres de meulière de 300 m<sup>2</sup> bénéficiant d'un jardin arboré de 1 324 m<sup>2</sup>. Sur trois niveaux, elle se compose d'une double entrée, d'un grand salon offrant une double exposition, d'un salon-bibliothèque, d'une salle à manger donnant sur une terrasse et le jardin, d'une cuisine aménagée et de quatre chambres, dont une suite avec dressing. Un appartement de 90 m<sup>2</sup> avec accès privatif et un garage. Réf : 84019118



Versailles - Richaud - 940 000 €

Dans l'ancien hôpital Richaud fondé par Louis XIII en 1636, classé au titre des Monuments Historiques et rénové par l'architecte, urbaniste et designer J-M Wilmotte, appartement de 78 m<sup>2</sup> vendu partiellement meublé. Il se compose d'une entrée, d'une pièce de réception, d'une cuisine équipée et de deux chambres. Un parking. Réf : 84138108



Versailles - Les Prés - 2 710 000 €

Édifiée dans les années 1920 sur une parcelle de 800 m<sup>2</sup>, belle maison en pierres de meulières de 284 m<sup>2</sup> bénéficiant d'une terrasse et d'un jardin arboré. Sur trois niveaux, elle comprend deux salons, un petit salon, une salle à manger, une cuisine d'appoint équipée, un bureau, une salle de jeux et cinq chambres, dont une suite avec dressing. Réf : 84009576

CHRISTIE'S  
INTERNATIONAL REAL ESTATE \*

www.danielfeau.com



# L'engagement bénévole récompensé

Chaque année, l'engagement bénévole est mis à l'honneur à l'occasion du Forum des bénévoles dont le dernier s'est tenu le 27 janvier. L'occasion de saluer les actions menées par des Versaillais de tout horizon, dans des domaines aussi variés que le sport, les loisirs, le handicap, la solidarité. Présentation.

## Lys du bénévole Jeune : Raphaël Poncey, membre du Club cyclotouriste Versailles Porchefontaine

Bénévole au sein du club depuis 4 ans, Raphaël multiplie les casquettes: celle d'éducateur, de webmaster, de communicant et de mécano grâce aux ateliers qu'il anime. Toujours volontaire, il n'est pas avare de coups de pouce. **Membre du comité directeur du club, il représente les jeunes et ne manque pas de propositions.**

## Lys du bénévole Dirigeant : Bernadette Filippi pour l'association Handétour

**Bernadette a un long parcours de bénévolat à son actif avant de créer en 2017 son association, dédiée à l'organisation de vacances pour des adultes en situation de handicap et des personnes dépendantes.** Elle prend en charge toutes les tâches opérationnelles. Pour faire vivre son association, elle a fait appel à Passerelles & Compétences en intégrant des bénévoles qu'elle forme pour la prise en main de l'opérationnel associatif.

## Lys du bénévole de Terrain : Yvon-Pierre Coppin de la Croix-Rouge française

Yvon-Pierre est bénévole au sein de la Croix-Rouge française, unité locale de Versailles, depuis 1995. **Il a occupé quasiment toutes les fonctions qu'un bénévole peut avoir :** formateur aux gestes qui sauvent, président de l'unité locale et vice-président de la Croix-Rouge départementale des Yvelines, initiateur de formations au premier secours dans les prisons et à destination des jeunes parents, baby-sitters et jeunes grands-parents pour les enfants-nourrissons. Il a fait de



la devise de l'École Sainte-Geneviève qu'il a fréquenté son mode de vie: Servir!

## Coup de cœur du jury : Jean-Marie Lanquetin de Web Senior

Jean-Marie Lanquetin fait partie des membres fondateurs de Web Senior, une association créée en 2006 par Laure de Rigaud, et dont il prend la présidence un an plus tard, à son départ. **Leur intuition : connecter les générations en accompagnant les seniors dans un monde où le numérique prend une place de plus en plus importante.** Il a su fédérer autour de lui une équipe d'animateurs bénévoles engagés pour répondre aux demandes d'assistance des adhérents, pour proposer des formations et animer des ateliers thématiques.

## Prix Spécial du jury : Magelone de Poncins représente SOS Accueil

**Magelone de Poncins participe activement depuis vingt ans à la vie de l'accueil de jour qu'elle supervise maintenant en tant que vice-présidente de l'association.** Elle agit également auprès des lycéens pour partager son intérêt pour les personnes de la rue et

monte avec eux des actions de collecte et de maraude adaptées à leur âge. Depuis quelques années elle enseigne aux Apprentis d'Auteuil et là aussi organise des actions au bénéfice mutuel de ses élèves et des personnes reçues à SOS Accueil.

## Lys de l'action menée : le Secours populaire français

Le Secours populaire français a une approche globale des problématiques de pauvreté. Il intervient dans les domaines de l'aide alimentaire, vestimentaire, l'accès et le maintien dans le logement, etc. À travers l'action présentée, le Secours populaire français a eu pour objectif de promouvoir l'altruisme, la solidarité et transmettre de belles valeurs par un geste simple. **À l'occasion de la fête de quartier Jussieu de juin, le Secours populaire s'est associé à Terre Happy, projet solidaire collaboratif qui œuvre pour offrir des moments de joie à l'hôpital. ■**

### EN CHIFFRES



39

candidatures



6

lauréats



2

prix spécifiques :  
Lys du Coup de cœur  
et Prix spécial  
du jury

### Maison des Associations

2 bis, place de Touraine • 01 30 97 29 10  
Ouvert tous les jours de la semaine  
de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h.  
Fermeture vendredi à 17 h.  
Versailles.fr

créateur de cuisines



Culinelle

4&29 Rue de Versailles • 78150 Le Chesnay • 01 39 55 22 41  
contact@culinelle.fr • www.culinelle.fr

LEICHT  
VERSAILLES

Menuiserie Royale  
*Fenêtres Portes Volets à l'ancienne et contemporaine*



Fenêtres & Portes en bois à l'ancienne  
dans le respect de votre patrimoine

Récupération & repose vos crémones / espagnolettes  
Volets intérieurs

Portes d'entrée de caractère : création ou en copie

Fenêtre ALU / PVC / MIXTE / ACIER

Volets roulants / persiennes



-Magasin d'exposition-

8, rue des États-Généraux  
78000 VERSAILLES

Tél.: 01 39 55 01 01

info@menuiserie-royale.fr www.menuiserie-royale.fr

## RÉSIDENCE SERVICES SENIORS LES TEMPLITUDES VERSAILLES



*Gardez votre indépendance en toute sécurité*

### Convivialité

Espaces Club : salons,  
bar, piano, salle de sport  
Terrasse et jardin  
Animations variées

### Confort

Appartements privatifs  
du studio au 3 pièces  
en location nue  
Balcon, parking

### Liberté

Proche des commerces  
et des transports  
Restaurant traditionnel  
midi et soir 7j/7\*

### Sécurité

Surveillance 24h/24  
Réception et conciergerie 7j/7  
Aide et accompagnement  
à domicile\*



Notre équipe est à votre service  
pour vous renseigner sur  
nos formules d'accueil et nos tarifs.

### RÉSIDENCE LES TEMPLITUDES

18 rue du Refuge - 78000 Versailles

Tél. : **01 39 53 31 89**

[www.lestemplitudesversailles.com](http://www.lestemplitudesversailles.com)

Domus

[www.domusvi.com](http://www.domusvi.com)

# Optimisation et récupération l'éclairage public mis en lumière

À Versailles, une initiative novatrice a vu le jour, mêlant à la fois ingéniosité, respect de l'esthétique traditionnelle et engagement envers l'économie circulaire. La Ville s'est lancée dans un projet visant à moderniser les anciennes lanternes en les transformant en systèmes d'éclairage à LED. Rencontre avec les agents qui agissent au cœur de cette mutation.

Ce travail méticuleux, mené par une équipe de 4 agents dont Xavier Nkounkou, Mamadou Sissoko et Steve Dibandi, reflète l'essence même de la valorisation du savoir-faire local et de la préservation du patrimoine, tout en s'inscrivant dans une démarche de durabilité et de modernisation responsable des infrastructures urbaines. En effet, plutôt que de remplacer ces lanternes historiques par des modèles modernes, la Ville de Versailles a fait le choix audacieux de la rénovation par le réemploi du matériel existant. Rien ne se perd : il faut jeter le moins possible, réemployer, valoriser pour mieux économiser, tant dans la transformation de la lanterne que dans la diffusion de son éclairage. Un mot d'ordre au cœur du travail de ces agents qui chaque jour déposent, transforment et posent une dizaine de lanternes. À ce jour, environ 600 luminaires (soit 10 % du parc) ont été traités. ■



« Je travaille en hauteur jusqu'à 14 m, sur nacelle. Je m'occupe de déposer et de poser les lanternes, de décâbler et recâbler les vasques ainsi que le pied du mât. Avec Xavier, qui travaille à l'atelier, nous sommes très bien coordonnés. Nous sommes fiers de pouvoir utiliser notre savoir-faire pour participer localement à 2/3 d'économie d'énergie. »

Mamadou Sissoko, électricien



« Ma mission est de transformer les vieilles lampes à décharge en lampe LED. J'enlève donc le réflecteur en aluminium, nettoie la vasque de l'usure et de la colle silicone et fixe un plateau de LED optique ou native (avec driver) qui permet d'orienter et d'optimiser les flux, et donc l'énergie, dans un réel souci d'économie. Je dois être vigilant en ce qui concerne notamment le câblage pour assurer le bon fonctionnement de la lanterne et éviter les surtensions. Pour assurer un bon roulement entre la dépose, la transformation puis la pose, je gère une dizaine de lanternes par jour. »

Xavier Nkounkou, électricien



« Je suis là pour manager les équipes, vérifier le bon déroulement des opérations et programmer les "drivers", ces petits boîtiers qui viennent en support des plateaux LED native et qui nous permettent d'optimiser le flux de l'éclairage. Cette optimisation tant de fois évoquée et la récupération sont vraiment au cœur de notre métier : je conserve même les faces en bon état des vasques en plexiglass dites "cramées" pour en réparer d'autres. Tout se garde et tout se réemploie, c'est la valeur ajoutée de notre expertise, de nos compétences et du savoir-faire artisanal de nos agents. »

Steve Dibandi,  
responsable de la régie éclairage public

## Une écologie éclairée

Cette transformation des lanternes en éclairage LED permet de moderniser nos équipements en leur donnant une seconde vie plus sobre. Le système de retrofit LED appliqué à la fois aux luminaires de style et aux ovoïdales (type « scala ») fait rimer écologie et économie en offrant les mêmes propriétés d'éclairage pour un coût abaissé de près de 30 % par rapport à l'achat d'un luminaire neuf. En couplant économie circulaire et sobriété écologique, cette transformation participe donc à l'amélioration de notre empreinte carbone en permettant de diminuer de 70 % la consommation en électricité sur les zones entièrement modifiées.

## UNION POUR VERSAILLES

Notre équipe reste mobilisée pour la santé des Versaillais

**B**ien que dotée de nombreux équipements de soins publics ou privés, la Ville de Versailles est parfois impactée par la crise des urgences de l'hôpital de Versailles-Le Chesnay et par la baisse du nombre de médecins généralistes. Face aux difficultés d'accès aux soins liées à la démographie médicale, l'Agence régionale de santé d'Île-de-France se mobilise en multipliant les dispositifs départementaux de coordination des professionnels de santé libéraux ou d'accompagnement des situations complexes, de parcours de soins et de régulation de l'accès aux urgences.

L'Organisation mondiale de la santé (OMS) définit la santé comme « un état de complet bien-être physique, mental et social, [qui] ne consiste pas seulement en une absence de maladie ou d'infirmité ». On définit les déterminants de santé au nombre de trois : la composante individuelle génétique ou épigénétique

et le mode de vie, l'accès aux soins et les déterminants environnementaux de santé. Non de la responsabilité exclusive des soignants, la préservation du capital santé devient une responsabilité individuelle et collective.

C'est pourquoi la Ville de Versailles, par son Comité santé composé de professionnels de santé, a souhaité identifier tous les leviers de notre collectivité pour soutenir l'action publique et participer au maintien de la santé des Versaillais, se fixant ainsi trois objectifs : l'éducation à la santé, la sensibilisation des services de la Ville à l'impact en santé de leurs actions dans tous les domaines, et l'attractivité de la Ville aux professionnels de santé.

Elle a d'ores et déjà décidé d'adhérer au club « Collectivités territoriales et prévention des cancers » animé par l'Institut national du cancer (INCa) en signant une charte d'engagement d'une part, et de porter un plan pluriannuel de prévention en santé en collaboration avec la Faculté de médecine et les différentes représen-

tations des professionnels libéraux du territoire, d'autre part. Consciente de l'attachement des Versaillais à la préservation de l'offre de soins palliatifs à domicile, la Ville a signé une convention pour l'expérimentation du déploiement d'équipes soignantes et bénévoles en coordination étroite avec les autres structures hospitalières du territoire.

Enfin, devant la cartographie précise des besoins en évolution, elle a mandaté son CCAS pour mettre à l'étude un projet de création d'une nouvelle maison médicale dans le quartier Bernard-de-Jussieu, dont le dernier médecin généraliste a pris sa retraite très récemment. Et ce en complément de l'ouverture récente de trois maisons médicales dans les quartiers Notre-Dame, Porchefontaine et Chantiers.

La majorité municipale

## EN AVANT VERSAILLES

En attendant Sarajevo

**A**près la mort de Staline, ses successeurs reconnurent qu'il était nécessaire d'adapter le marxisme-léninisme pour tenir compte de l'arme nucléaire. Le dégel qui suivit sauva peut-être l'Europe d'un août 1914 nucléaire. Paradoxalement, l'existence de deux camps irréductiblement opposés rendait moins probable la guerre nucléaire en Europe. Si injustes fussent-elles, les zones d'influence de Yalta garantissaient paix et prospérité à l'Ouest, et préparaient l'effondrement de la tyrannie à l'Est.

Tout cela a disparu. La balkanisation de l'URSS a ouvert la voie à une guerre en Ukraine, comme celle de l'Empire ottoman cent ans plus tôt conduisit aux guerres balkaniques et à la Grande Guerre. L'Europe de la Belle Époque, de l'Art nouveau et du Jugendstil disparut alors corps et biens. Ces événements peuvent-ils se reproduire ? Il existe des similitudes.

La montée en puissance de la Chine crée l'inquiétude chez les Anglo-saxons, comme la Russie et l'Allemagne en 1910.

La génération de 2024 ignore tout des horreurs de la guerre, comme celle de 1914. Chacun crut en 1914 qu'il n'y aurait pas de guerre, puis quand elle éclata, qu'elle serait courte et victorieuse.

À l'image de Guillaume II qui confirma imprudemment sa garantie à l'Autriche en juillet 1914, le président Macron prétend aujourd'hui, sans l'aval du parlement, qu'il n'existe pas de ligne rouge dans la lutte contre la Russie.

Conscients du rapport des forces, nos alliés rejettent avec véhémence ses propositions. Ils savent que la Russie a au total 6 255 missiles nucléaires, 15 000 chars de combat, 4 250 avions (la France en a respectivement 295, 220 et 970). L'invulnérable missile russe Sarmat peut détruire en six minutes un territoire de la taille de la France ou du Texas. La France a quatre jours de munitions et ne tiendrait que quelques jours un front de 80 km.

Pourquoi le président Macron menace-t-il la Russie avec des moyens militaires inférieurs à ceux de Napoléon III avant Sedan ? Il y aurait trois explications :

• L'approche des élections européennes :

il faut diviser le Rassemblement national.

• La situation des finances publiques : il faut créer une crise stratégique pour réquisitionner le patrimoine des classes moyennes (e.g. nouvelle loi sur les réquisitions d'août 2023).

• Le Président de la République se rêve en chef de guerre.

Bismark prévit, vingt ans avant la Première Guerre mondiale, que la prochaine grande guerre européenne serait provoquée par « quelque chose de stupide et de diabolique dans les Balkans ». Le Président Macron vient précisément d'y envoyer une unité de l'armée française.

Si la France marche vers l'abîme, le Parlement sera trop divisé et aveuglé par le brouillard de la guerre pour réagir. Rien alors ne permettra de contrôler un Président français menaçant le monde du feu nucléaire.

En avant Versailles !  
enavantversailles@gmail.com

AVERTISSEMENT : ces textes sont des tribunes librement ouvertes aux groupes qui composent le Conseil municipal. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

## VIVRE VERSAILLES - ÉCOLOGIE CITOYENNE

## Poules or not poules ?

Depuis 2016, Versailles Grand Parc a distribué des poules aux habitants qui le souhaitent. Excellente initiative de transition écologique puisque le but visé était de réduire considérablement les déchets. Ainsi, 678 foyers ont acquis des poules entre 2016 et 2020. Cela représente 1 371 poules distribuées. De mon côté, j'ai acquis pour 20 €, quatre poules distribuées par VGP. Elles mangent nos déchets et retournent également mon potager l'hiver (les limaces ont disparu contrairement à mes voisins). Elles me connaissent bien et me suivent partout, le jardin est plein de vie ; et surtout elles donnent de nombreux œufs dont je distribue le surplus autour de moi. Cinq œufs par poule en moyenne par semaine en période faste, faites le calcul. Durant le confinement, lorsque les problématiques de résilience et d'autonomie alimentaires ont pu se poser, j'ai trouvé cette idée d'œufs tout à fait appropriée.

Novembre 2023, pavé dans la mare : je découvre sur internet que l'Agence Régio-

nale de Santé déconseille de manger les œufs de poulaillers domestiques en Ile de France dans les zones urbaines car il y a trop de POPs, polluants organiques persistants, dans le sol, notamment dûs aux incinérateurs. Bon, j'avoue que j'élimine l'information désagréable de mon esprit. Mais voilà, quand je fais de délicieuses crêpes avec mes œufs frais, elles sont d'un jaune presque fluo ! Je me mets à douter et je télécharge le rapport de l'AR : 70 pages et 340 pages d'annexes. Bien évidemment, je ne vais pas jouer les expertes, je ne reproduis ici que la conclusion : « *En milieu urbain, la consommation régulière (plusieurs fois par semaine, pendant plusieurs années) des œufs issus de poulaillers domestiques conduira à une surexposition des auto-consommateurs [...] par les composés perfluorés, par les polychlorobiphényles (PCB), les dioxines et les furanes* » et, par ce fait, à un risque accru de développer des effets sur leur santé. La recommandation est donc de ne pas consommer d'œufs issus de poulaillers domestiques produits dans les 410 communes autour de Paris. La recommandation vaut pour l'ensemble de la population de ces communes dont Versailles fait partie.

Peut-être serait-il bon que la mairie, qui a participé à cette initiative de poulaillers domestiques, fasse une communication officielle aux habitants et, éventuellement, fasse analyser quelques œufs des poulaillers de notre commune.

Texte de Sophie (quartier Porchefontaine)  
Liste Vivre Versailles  
élu.es Stéphanie Belna & Moncef Elacheche  
contact@vivreverailles.org  
www.vivreverailles.org

## ENSEMBLE VIVONS VERSAILLES

## Une leçon de résilience

Le 22 avril, se tiendra au Palais des congrès de Versailles, la 2<sup>ème</sup> édition du Gala de solidarité organisée par l'association Solidarité Nationale pour le Handicap et les Militaires Blessés (SNHMB). Il fédère plusieurs associations et bénéficie du soutien des armées, de ministères, de sponsors et de nombreux élus. L'association a pour but l'organisation d'événements en faveur des personnes en situation de handicap et des militaires blessés pour sensibiliser à la diversité des situations et promouvoir l'inclusion. Elle soutient leurs projets innovants sur l'école inclusive, l'insertion professionnelle, les activités sportives et tout ce qui peut leur permettre d'améliorer leurs conditions de vie, d'accéder aux droits communs et de s'épanouir. Dans le prolongement des dispositifs institutionnels, elle les accompagne au quotidien et dans la durée, pour faciliter leurs démarches et les aider à trouver des solutions.

Que les blessures soient physiques et/ou psychiques (syndrome de stress post-

traumatique), le handicap qui touche les militaires blessés de guerre ou les civils accidentés, touche aussi les familles. Nous sommes tous concernés par le handicap qui peut survenir à tout moment dans nos vies ou celle d'un proche, suite à un accident ou une pathologie. Le handicap et la possible dépendance qu'il entraîne, revêtent des formes très diverses. Il n'est pas toujours visible. Une mauvaise prise en charge entraîne une douleur psychique toute aussi réelle que les limites physiques. Pour autant, les besoins sont identiques : d'accompagnement des personnes et de leurs proches, de prise en considération et d'inclusion. Lorsque le handicap résulte d'un accident, s'y ajoute la dimension du drame, cette accélération du temps. Il faut regarder devant et prendre le temps de s'adapter à la nouvelle situation : considérer que toute vie vaut la peine d'être vécue, organiser la résilience pour rester maître de son destin et acteur à part entière de la société, accepter la différence dans la dignité et le respect de la conscience.

Les projets présentés lors de ce Gala, placés

cette année sous le thème de l'audace, s'inscrivent dans cette philosophie et illustrent la transversalité du handicap. Onze projets seront présentés lors de cette soirée : projets de participation aux Jeux Paralympiques 2024, au Dakar Classic, de reconstruction en Mongolie, d'une école innovante adaptée, d'un salon de coiffure mobile pour enfants, de village Aghora par la Fondation Anne de Gaulle... Suivra un cocktail « speed dating solidarité » entre les futurs mécènes (chefs d'entreprises, associations, fondations) et les porteurs de projet. Au-delà de la levée collective de fonds qui seront reversés à part égale aux projets, le Gala est aussi un moment de convivialité et une belle occasion de rendre hommage à ceux qui paient de leur vie pour nous protéger (inscription ici : <https://snhmb.org>).

Anne-France Simon  
ensemblevivonsversailles@gmail.com  
Ensemblevivonsversailles.fr

AVERTISSEMENT : ces textes sont des tribunes librement ouvertes aux groupes qui composent le Conseil municipal. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.

## RASSEMBLEMENT POUR VERSAILLES

Chers Versaillais,

**A** lors que nous sommes à deux ans seulement des prochaines échéances municipales, il convient de faire écho du premier baromètre établi par un collectif d'élus locaux dans les Yvelines. Plusieurs élus d'opposition à Versailles et dans d'autres villes du département y expriment un profond malaise démocratique. Voici quelques constats issus de cette enquête:

1. Remettant en question l'utilité de leur engagement, les élus d'opposition démissionnent 4 fois plus que ceux de la majorité.
2. Les élus minoritaires sont insuffisamment associés à la vie de leur commune. Ils consacrent du temps bénévole à leur mandat et expriment une profonde déception.
3. Le collectif pointe du doigt un modèle de conseils municipaux à bout de souffle. Les règles de transmission de l'ordre du jour et le manque d'écoute sont des obstacles majeurs au bon travail des élus.
4. Les élus regrettent le refus systématique d'ajout de leurs observations à l'ordre du jour.

Assemblée représentant la totalité des habitants de notre commune, le Conseil Municipal

est censé se concerter sur la gestion de la commune et intervenir théoriquement sur tous les sujets d'intérêt local: budget, approbation du compte administratif (budget exécuté), création ou suppression de services publics municipaux. Il joue également un rôle dans la gestion du patrimoine communal et l'octroi d'aides favorisant le développement économique.

Si les relations avec la Majorité sont excellentes au quotidien (ce qui est notablement appréciable), force est de constater que les débats sont cruellement absents de la vie municipale dont le Conseil n'est qu'une chambre d'enregistrement. Les élus d'opposition sont bien trop systématiquement exclus des décisions et des discussions stratégiques. Obtenir des informations pertinentes est compliqué et il est monnaie courante de devoir lutter pour accéder aux documents nécessaires. Une partie de vos élus est donc, la plupart du temps, privée de possibilités d'effectuer des propositions pertinentes.

Des mesures concrètes et simples permettraient pourtant de remédier à ce déficit démocratique:

- Créer une commission consultative sur les

grands projets et les décisions stratégiques où les élus d'opposition participent activement en formulant des recommandations.

- Organiser une concertation entre la majorité et les oppositions sur des sujets spécifiques. Ces réunions permettraient de discuter en profondeur des enjeux et des solutions possibles.
- Transparence des Données: Mettre à disposition des élus d'opposition toutes les informations pertinentes concernant les projets en cours, les budgets, les études, etc. La transparence des données facilite leur implication dans les décisions.
- Établir une communication régulière avec les élus d'opposition. Des rencontres informelles, des échanges de courriels ou des appels téléphoniques permettraient de maintenir un dialogue constructif.

À l'heure où celle-ci recule comme jamais, nous avons la possibilité, avec simplicité et pragmatisme de faire de notre ville Royale un modèle exemplaire de démocratie.

Monsieur le Maire, acceptez-vous de relever ce défi cher aux Versaillais?

Anne Jacqmin - Rassemblement pour Versailles  
Anne.jacqmin@versailles.fr

## LE RÉVEIL DÉMOCRATIQUE ET SOLIDAIRE

## Une Équitation Écologique pour les JO2024 à Versailles

**V**ersailles, ville d'histoire et de grandeur, s'apprête à accueillir les épreuves d'équitation des Jeux Olympiques de 2024. Cette occasion unique est l'opportunité de concilier excellence sportive et engagement écologique, illustrant comment un événement mondial peut s'inscrire dans une démarche durable.

La vision pour ces épreuves se veut avant-gardiste, plaçant l'écologie au cœur de l'organisation. Versailles peut se transformer en modèle de durabilité, en adoptant des pratiques respectueuses de l'environnement spécifiques au monde équestre.

L'intégration de la biodiversité devient primordiale. Envisageons la réhabilitation d'espaces naturels pour créer un parc équestre durable, où la gestion de l'eau et la préservation des habitats locaux sont prioritaires. Ce site serait un exemple de cohabitation harmonieuse entre sport de haut niveau et respect de l'environnement. La mobilité durable est également essen-

tielle. La mise en place de transports en commun électriques pour les spectateurs et l'encouragement à l'usage du vélo ou de la marche réduiraient l'empreinte carbone de l'événement.

Les infrastructures temporaires pour les épreuves d'équitation devraient suivre les principes de l'éco-conception, avec des matériaux recyclables et une faible consommation énergétique. L'objectif est de minimiser l'impact environnemental tout en garantissant des installations de qualité pour les compétitions.

Concernant la gestion des déchets, un programme zéro déchet ambitieux, incluant le compostage des déchets organiques générés par les épreuves équestres, serait mis en place. La réduction de l'usage du plastique et le recyclage deviendraient des pratiques courantes pendant l'événement.

L'implication de la communauté locale et des acteurs du monde équestre dans ces initiatives écologiques est cruciale. Des actions de sensibilisation aux enjeux environnementaux, associées à des ateliers et des programmes éducatifs, pourraient

mobiliser autour de la cause écologique, insufflant un esprit durable bien au-delà des JO2024.

Versailles a ainsi l'opportunité de démontrer que les grandes manifestations sportives peuvent être en parfaite symbiose avec les principes du développement durable. En plaçant l'écologie au cœur des épreuves d'équitation, la ville n'accueille pas seulement un événement sportif international; elle s'engage vers un avenir où sport et écologie marchent main dans la main.

Pendant les épreuves nous vous invitons à nous rencontrer pour en parler lors de nos permanences dans le bureau de l'hôtel de ville de Versailles: les mardi et samedi sur rendez-vous en nous envoyant un mail à:

versailles2020@le-reveil-democratique-et-solidaire.fr

AVERTISSEMENT : ces textes sont des tribunes librement ouvertes aux groupes qui composent le Conseil municipal. Ils n'engagent que la responsabilité de leurs auteurs.



# À DÉCOUVRIR AU MONTANSIER

## LE SYNDROME DE L'OISEAU



AVEC SARA GIRAUDEAU  
ET RENAUD MEYER

MERCREDI 3 / JEUDI 4 / VENDREDI 5  
SAMEDI 6 AVRIL À 20H30



« AIME-MOI »,  
LETTRES À OLGA  
5 ET 12 MAI

BANAT  
VAGABONG SONGS  
7 MAI

## LA CERISAIE

D'ANTON TCHEKHOV  
MISE EN SCÈNE THOMAS BELLORINI

AVEC 13 COMÉDIENS DU 23 AVRIL AU 11 MAI À 20H30



## LORSQUE L'ENFANT PARAÎT

AVEC CATHERINE FROT, MICHEL FAU...



MARDI 28, MERCREDI 29,  
JEUDI 30, VENDREDI 31 MAI À 20H30  
SAMEDI 1<sup>ER</sup> JUIN À 20H30

JEUNE  
PUBLIC  
À PARTIR  
DE 5 ANS

MERCREDI 5 JUIN À 15H



## L'HISTOIRE D'ALICE AU PAYS DES MERVEILLES

ADAPTATION DU CONTE DE  
LEWIS CARROLL

Succès - reprise

Découvrez la programmation complète sur [www.theatremontansier.com](http://www.theatremontansier.com)

Théâtre Montansier : 13 rue des Réservoirs 78000 Versailles ☎ 01 39 20 16 00



VERSAILLES

## Naissances

Nos meilleurs vœux de bienvenue à...

**10 décembre** : Gabriel Laurent  
**13 décembre** : Fleur de Guényveau  
**24 décembre** : Axel Brelle / Manon Fort Croze  
**25 décembre** : Dauphine Cavalier  
**27 décembre** : Alycia Hamdadache / Meryl Thach Bun / Laélia Defour / Esmée Campos Neto  
**28 décembre** : Léo Cerqueira / Héloïse Lesort / Kayron Djoko Mapa  
**29 décembre** : Théodore Joly Thaumiaux / Hugo Saubion Fréhaut / Kaylan Bohi / Joy Thomas  
**30 décembre** : Charlotte Caillaud  
**31 décembre** : Victoria Benard / Eloan Guine  
**1<sup>er</sup> janvier** : Abby Guillaneaux / Timea Nanha Nguenang  
**2 janvier** : Mahé Rakotosalama  
**3 janvier** : Théo Ploujoux / Arshiv Srivastava  
**4 janvier** : Hanna Martin y Juncal  
**5 janvier** : Sofia Irak / Léa Pesche  
**6 janvier** : Gabriel Ferrao Monteiro  
**7 janvier** : Isaure Gerbaud  
**8 janvier** : Nathann Mfunya / Hayley Steinbach  
**9 janvier** : Ioan Ciofirdel / Elya Amraoui / Sohan Chaouchi / Rose Macor / Séléna Charles  
**10 janvier** : Zayan Mejai  
**11 janvier** : Camilla Barhoum / Giulia Singamalon  
**12 janvier** : Roxane Maire / Martin Le Dérout / Gabriel Peyrin  
**13 janvier** : Gabin Monrocq / Eden Mouysset  
**15 janvier** : Evan André / Milan Chaussé / Imen Hafsa  
**17 janvier** : Anaïs-Marjoline Dovlete  
**24 janvier** : Marie Saives  
**26 janvier** : Awen Languaud / Alma Mallessi  
**27 janvier** : Madi Diombera / Héloïse Mezghani  
**28 janvier** : Soeli Rabbée / Chloé Lahaye  
**29 janvier** : Lucas Verrier /

Félicité Droulers / Jayden Chote / Elliott Zafinavalona  
**30 janvier** : Elisabeth El Sokhon / Iris Paluszek / Gabriel Mathivat / Noah Boccara / Edouard Velluti  
**31 janvier** : Hiyam Aboudou / Jules Roussel / Pia Freytes  
**1<sup>er</sup> février** : Elwen Chaussavoine / Astrid Gremy / Alban Leroy  
**2 février** : Philippe Luchianenco / Emie Poinot / Antoine Fauque  
**3 février** : Ethan Lucart  
**4 février** : Jade Da Rocha  
**5 février** : Anatole Caillaud / Rémi Cécille  
**6 février** : Aaron Aouidat / Auguste Brelier-Murry / Gloria Meyer  
**7 février** : Maël Destombes / Sacha Rocchi / Ivy Haddad  
**9 février** : Louis Ledanseur / Lina Boussaid / Adam Belhadji  
**10 février** : Maïmouna Ba / Soan Cocquet  
**12 février** : Côme Dronne  
**13 février** : Romy Anseume / Louis Celeyron  
**14 février** : Faustine Leger / Arthur Khalidi  
**15 février** : Adan Berger / Olivia Bea Mbong  
**17 février** : Gwendal Escortell  
**18 février** : Mayni Diagne  
**19 février** : Eléonore Paret / Prisca Lafleur  
**20 février** : Oumaimah Sidibe / Aglaé Diagne  
**21 février** : Sofia Bautista / Ihsane Soulez / Diane Lamy / Charlie Basso  
**22 février** : Zola Simene / Isaac Mulot  
**23 février** : Clotilde Rousseau  
**24 février** : Othmane Mnasri / Ryan Ardelean  
**26 février** : Amadou Diallo / Mamadou-Bobo Diallo / Liam Saubion  
**27 février** : Naïa Dupont / Karl Mahfouz  
**28 février** : Ahmed-Zayn Oulaarbi / Kweny Dongmo / Matias Da Silva / Octave Koubidina /

Luna Traore / Shastik Sattanadane  
**29 février** : Nael Tar ■

## Mariages

Toutes nos félicitations à...

**10 janvier** : Imane Kerouaz et Ali Amal / Galina Denisova et Gilles Miziolek  
**12 janvier** : Sylvie Buchy et Arnaud Le Roy  
**26 janvier** : Cyrielle Larbide et Jérémy Lesoille / Huan Zhang et Rémi Vincent  
**27 janvier** : Elvire Lamprière et Guy Cluzel / Vanessa Massengo-Kekolo et Jonathan Langlois / Nadia Kaci et Mohamed Houmad / Oumayma Ahmed et Merwan Bechar  
**1<sup>er</sup> février** : Xingyuan Chen et Kévin Besson / Myriam de Benedittis et Pierre-Yves Guivarch  
**10 février** : Lise Rivière et Alexandre Baux / Séverine Sinacoindé et Hugo Ablézon / Ligbèhon Koko et Wiston Gohi / Camille Chandelier et Théo Lefevre / Françoise Teyssier et Pierre Auffan / Maya Zgheib et Guillaume Ruillet / Fatima-Ezzahra Ait et Christophe Bellon-Huet / Lorraine Digot et Luc Savagnac ■

## Décès

Nos sincères condoléances aux proches de...

**14 décembre** : Claude Buisson (77 ans) / Colette La Roche née Thiéry (90 ans) / Marie-Thérèse Loiseau née Couéron (89 ans) / Françoise Richard née Vandebussche (87 ans)  
**15 décembre** : Katsuhito Namiki (76 ans) / Madeleine Deschamps née Jolly (85 ans) / Hildegarde Glorier née Malik (82 ans) /

Pierre Molinier (92 ans) / Gérard Vandembroucke (81 ans) / Pascale Berger (62 ans) / Michelle Leroux née Cornen (84 ans) / Daniel Alavin (72 ans)  
**16 décembre** : Jeannine Gazal née Lambert (89 ans)  
**17 décembre** : Geneviève Robert née Le Cour (100 ans) / Françoise Wurtz (74 ans) / Rosa Franke née Simancas (74 ans) / Norbert Gaudin (78 ans) / Marie Nahon née Estoup (89 ans)  
**18 décembre** : Colette Lefevre (92 ans)  
**19 décembre** : Mougammadouossene Seyadou (92 ans) / Didier Philippe (73 ans) / Marie de Maupeou (83 ans) / Jean-Pierre Arliguie (83 ans) / Paul-Jacques Barjon (98 ans) / Jean-Claude Houvet (75 ans) / Maria Colomb (94 ans) / Louis Darcel (86 ans)  
**20 décembre** : Arlette Cauchois née Cadoret (89 ans) / Anne Bazin née de Maistre (95 ans)  
**21 décembre** : Jeanne Carraud née Pain (91 ans) / Guy Bruneel (89 ans)  
**22 décembre** : Raymond Rouzière (80 ans) / Charles Gérard (93 ans) / Ina Ranson née Schmidt (84 ans) / Régine Le Diagorin née Claire (73 ans)  
**23 décembre** : Bernard Cassotti (81 ans) / Joseph Jaffré (90 ans) / Philippe Lange (89 ans) / Antoine Divan (41 ans) / Jacqueline Triquenot (96 ans) / François Hirsch (78 ans)  
**24 décembre** : Jacques Delfieux (84 ans) / Gislhaine Truffault née Le Breton (84 ans)  
**25 décembre** : Marie-Madeleine Béchet née Harrot (86 ans) / Marc Nivet (60 ans) / Renée Parrat (89 ans)  
**26 décembre** : Frédéric Erlinger (60 ans)  
**27 décembre** : Joseph Lassale (92 ans) / Nicole Chauchet (94 ans) / Anne Bernier née Mercier (97 ans) / Lionel Teneau (102 ans)



- 29 décembre** : Rolland Gaillard (96 ans) / Jean Jacinthe (88 ans) / Bernard Bellanger (80 ans) / Gheorghe Sas (53 ans) / Sarah Boulet née Carter (75 ans) / Philippe Masson (90 ans)
- 30 décembre** : Agnès Lombart (92 ans) / Roger Delautre (92 ans)
- 31 décembre** : Georges Conquet (81 ans) / Livia Sansa (94 ans) / Arkia M'Barek (86 ans)
- 1<sup>er</sup> janvier** : Pierre Macar (84 ans) / Jean-Paul Boivin (82 ans) / Maxime Nolet (34 ans) / Yamina Zerrouki née Hassani (81 ans) / Pierre Lebras (84 ans)
- 2 janvier** : Antoinette Vonarb née Deltrull (89 ans) / Didier Menard (67 ans) / Jeannette-Hélène Smerd (93 ans) / Graziella Marlier née Ferranti (80 ans)
- 3 janvier** : Lydie Dumortier née Charbonnier (65 ans) / Alain Huber (85 ans) / Jacques Caré (82 ans)
- 4 janvier** : Yannick Péron (70 ans) / Marie Millot née Doussal (82 ans)
- 5 janvier** : Jean Rakotondrainipeno (87 ans) / Jacques Le Blanc (86 ans)
- 6 janvier** : Jean-Pierre Daugabel (75 ans) / Jacqueline Guéritot née Fauconnier (98 ans) / Lucien Coz (68 ans)
- 7 janvier** : Simonne Gaudry (94 ans) / Huguette Gallier née Degola-Roi (97 ans)
- 8 janvier** : Catherine Pannetier (73 ans) / Jeanne Rapp née Legrand (96 ans)
- 9 janvier** : Nicole Mounier (99 ans) / Geneviève Moreau née Jacquet (90 ans) / Josiane Tanrisever née Baudet (75 ans) / Jean-Claude Ehrstein (75 ans) / Marie-France Marin née Schneider (83 ans) / Madeleine Despierres née Bied (97 ans)
- 10 janvier** : Jacqueline Meslé (87 ans) / Joseline Gauthier née Foucher (86 ans)
- 11 janvier** : Annick Lancien (83 ans) / Janine Girardier née Bret (95 ans)
- 12 janvier** : Lucile Chatrefou (85 ans) / Daniel Iteman (81 ans) / Marie-Annick Bergerot (67 ans) / Annette Poler (73 ans)
- 13 janvier** : Simon Obadia (91 ans) / Andrée Burgniard (83 ans) / Suzanne Dinarian née Tchorekchian (95 ans)
- 14 janvier** : Marie Schneiter née Croharé (83 ans) / Louise Jean (92 ans) / Georges Waché (69 ans)
- 15 janvier** : Thierry Lemaistre (62 ans)
- 16 janvier** : Annie Lahogue née Persard (73 ans) / Annie Theuillon née Bertrand (85 ans)
- 17 janvier** : Simone Confusi (74 ans) / René Fabre (99 ans) / Daniel Pauchet (88 ans) / Pierre Bourguelle (101 ans) / Daniel Rigaud (90 ans)
- 18 janvier** : Philippe Paragot (81 ans) / Jeanine Dumont née Mariette (84 ans)
- 19 janvier** : Marie Loyer née Barbier (93 ans) / Charles Reybet-Degat (79 ans) / Auguste Cordon (83 ans) / Marcel Lothon (90 ans)
- 20 janvier** : Marie Lascols née Blondel (91 ans) / Claudine Joyes née Bougamont (91 ans)
- 21 janvier** : Lucien Martain (78 ans)
- 23 janvier** : Taieb Zouaoui (77 ans) / Marcel Avenel (85 ans) / Josette Masson née Granger (92 ans) / Jean Fouassier (82 ans) / Patrick Gilles (73 ans) / Éric Jégorel-Mendel (66 ans) / Gérard Balestra (86 ans)
- 24 janvier** : Jean-Claude Regnier (86 ans) / Marie-Dominique Lazzari (79 ans) / Jean Larreur (87 ans)
- 25 janvier** : Rosa Nikolic (84 ans) / Jean-Claude Poulain (74 ans) / Aleth Chédeville (74 ans) / Josette Ernst née Blanchet (91 ans) / Serge Quagliarioli (71 ans)
- 26 janvier** : Patrick Roucher (79 ans) / Serge Civiale (89 ans) / Louis Vintrou (86 ans) / Christiane Babault (87 ans)
- 27 janvier** : Henri Choukroun (89 ans) / Jacques Rivière (81 ans) / Antoinette Vandame née Dumouchel (94 ans) / Bernard de Coninck (92 ans) / Souleymane Traore (61 ans) / Jacqueline Decossin née Marillesse (86 ans) / Francine Laval (79 ans) / Paulette Augé née Le Bellégo (95 ans)
- 28 janvier** : Fadma Boukdir née Oubari (77 ans) / Cécile Guerrier de Dumast née de Fromont (96 ans)
- 29 janvier** : Eveline Li In Cheong (86 ans) / Suzanne Guilbert (86 ans) / Huguette Guichard (96 ans) / Jacques Dampairoux (81 ans)
- 30 janvier** : Jean Hubert (83 ans) / Césaltina Da Ponte (53 ans)
- 31 janvier** : Laurette Lauzé (90 ans) / Pierrette Lentesi née Renaud (97 ans) / Béatrice Slattery (68 ans) / Michel Parmentier (94 ans) / Jean Payonne (89 ans)
- 1<sup>er</sup> février** : Thérèse Riegel née Badu (94 ans) / Jacqueline Leconte née Dulac (94 ans)
- 2 février** : Jean Battista (96 ans) / Kirim Salyamov (88 ans) / Pierre Pawlak (81 ans) / Emmanuel Sot (55 ans)
- 3 février** : Arakel Garibian (96 ans) / Alain Grout de Beaufort (71 ans) / Philippe Perret (80 ans) / Roland Borgne (90 ans)
- 4 février** : Colette Montagnier née Sergent (89 ans) / Yvette Lejeune née Ligonnière (99 ans) / Pierrette Provot née Perchet (92 ans) / Kheira Izquierdo (94 ans) / Adelin Brunel (89 ans)
- 5 février** : Odile Plobner née Schaeffer (82 ans) / Marie de Romanet née de Noblet (85 ans) / Daniel Allain (75 ans) / Marcel Veizman (97 ans) / Marie-José Béchu née Laurent (76 ans) / Hervé du Plessis (93 ans)
- 6 février** : Syrran Neal (79 ans) / Jacques Métayé (80 ans)
- 7 février** : Fernando Izquierdo (94 ans) / Philippe Perret (80 ans)
- 8 février** : Jean-Pierre Kahn (74 ans) / Pierre Laroche (80 ans) / Michel Gourlin-Guillon (87 ans)
- 9 février** : Janine Martin née Préclaire (95 ans) / Marie-Claire Bauche née Puche (87 ans) / Ghislaine Meunier née Boutillier (84 ans)
- 10 février** : Teodoro Alvarez (81 ans) / Aroutun Missakian (89 ans) / Jacqueline Moritz (90 ans) / André Fromy (97 ans)
- 11 février** : My Nguyen (78 ans)
- 12 février** : Marc Sallantin (89 ans) / Françoise Glattfelder (88 ans) / Norbert Delabarre (77 ans) / Charlotte Gascoïn (37 ans)
- 13 février** : Corentine Paul née Coz (83 ans) / Edith Ecochard née Lejoille (91 ans) / Françoise Schulhof née Clair (88 ans) / Jeannine Caillaec née Besnard (81 ans)
- 15 février** : Nicole Buzacoux née Schnirer (86 ans)
- 16 février** : Geneviève Krokus née Cateau (95 ans)
- 17 février** : Michèle Latour née Dartis (83 ans) / Fernand Jacquemoire (87 ans) / Giorgi Nozadze (49 ans)
- 18 février** : Gisèle Agay née Chiche (78 ans) / Bruno Hürstel (86 ans)
- 19 février** : Esther Ngondedi (45 ans) / Janine Marguerier (81 ans) / Gérard Tongas (90 ans) / Danielle Perrin née Pavillard (88 ans) / Pascal Sebire (59 ans)
- 20 février** : Nicolas Simon (47 ans) / Louis Pailhé (90 ans) / Célia Popelard née Shipwright (77 ans) / César Braz (51 ans) ■

# Bon À savoir

## LES ÉLECTIONS EUROPÉENNES 2024

Les élections européennes sont organisées pour élire les députés qui siègent au Parlement européen. Ces élections ont lieu dans tous les pays de l'Union européenne entre le 6 et le 9 juin 2024. **En France, le scrutin est organisé le 9 juin.**



© iStock

### • Inscription sur les listes électorales

**Les dates limites d'inscription sur les listes électorales pour voter sont fixées au mercredi 1<sup>er</sup> mai** pour les inscriptions faites en ligne et au vendredi 3 mai pour les inscriptions faites par courrier ou à l'accueil de la Mairie.

<https://www.service-public.fr/particuliers/vosdroits/N47#4>



### • Vote par procuration

Si vous ne pouvez pas voter en personne le jour du scrutin, vous avez la possibilité de donner une procuration à un électeur inscrit sur la commune. L'établissement de la procuration se fait soit auprès du commissariat de police au 19, avenue de Paris, soit auprès du tribunal d'instance au 5, place Mignot. Le formulaire de vote par procuration est également

téléchargeable sur [versailles.fr](http://versailles.fr), rubrique « Services en ligne - Élections » : ce formulaire permet à l'électeur de pré-remplir la demande.

Il doit ensuite imprimer ce formulaire en deux feuilles séparées (pas de recto verso) et se rendre au commissariat ou au tribunal d'instance afin de faire valider sa procuration.

**Renseignements complémentaires au 01 30 97 81 53 ou à [affairegenerales.elections@versailles.fr](mailto:affairegenerales.elections@versailles.fr).**

### • Déplacement aux bureaux de vote

Les personnes âgées isolées à mobilité réduite (marche accompagnée, canne ou déambulateur) qui souhaitent bénéficier d'un accompagnement ont la possibilité de s'inscrire préalablement auprès du service Autonomie, **du lundi 15 avril au mercredi 5 juin**, en contactant le 01 30 97 83 00.

## COLLECTES DE SANG

Les prochaines collectes se dérouleront le **16 avril de 14h30 à 19h30 au 63, rue Rémond dans la salle d'escrime.**

**Pour poursuivre la prise en charge des patients, l'Établissement Français du Sang a besoin d'une mobilisation massive dès aujourd'hui !**

**Les réserves sont faibles, les besoins sont quotidiens. Chaque année, 1 million de malades sont soignés grâce à vos dons !**

**Renseignements complémentaires sur [dondesang.efs.sante.fr](http://dondesang.efs.sante.fr) rubrique Trouver-une-collecte**

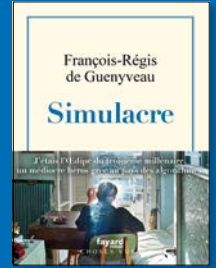


© iStock

## LIVRES

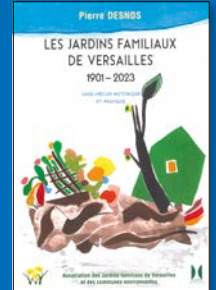
### SIMULACRE

Roman sur les faux-semblants, la censure et l'obsession des chiffres, *Simulacre* du Versaillais François-Régis de Guenyeau s'articule autour d'une inquiétude éminemment contemporaine : le triomphe de l'intelligence artificielle sur nos vies. Aux éditions Fayard



### LES JARDINS FAMILIAUX DE VERSAILLES 1901-2023

Les jardins familiaux de Versailles sont une institution versaillaise centenaire à l'histoire riche et mouvementée. L'ouvrage de Pierre Desnos *Les jardins familiaux de Versailles 1901-2023*, Vade-mecum historique et pratique, illustré par Raphaële Bernard-Bacot, explore ce passé en décrivant le présent et, lorsqu'il parle d'aujourd'hui, il pense à demain. [lesjardinsfamiliauxdeversailles.fr](http://lesjardinsfamiliauxdeversailles.fr)



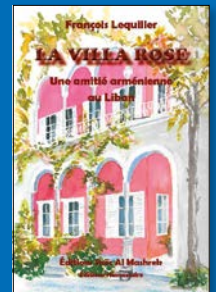
### LA BÊTE DE VERSAILLES

Versaillais d'adoption, Jonathan Lecarderonnel travaille dans le milieu de la protection animale. Il aime parcourir la ville et sa forêt, en imaginant les mystères que peuvent abriter ses hauts murs d'enceintes, ses lucarnes et ses grands arbres centenaires. *La bête de Versailles* est son premier roman, né de ses promenades, de sa propre histoire, des récits et énigmes dont il est passionné. Aux éditions Spinelle



### LA VILLA ROSE, UNE AMITIÉ ARMÉNIENNE AU LIBAN

Le Versaillais François Lequiller présente son dixième roman illustré par sa femme Élisabeth : *La villa rose, une amitié arménienne au Liban*. À moitié autobiographique, très documenté mais débordant de sentiments, ce cri du cœur plein d'émotions, de rires et de larmes, permet de faire revivre une tragédie mal connue qui a déchiré, à l'époque, la diaspora arménienne du Liban. Aux Éditions Humussaire



## VOUS AVEZ PERDU OU TROUVÉ UN OBJET À VERSAILLES

Vous avez perdu un objet (hors SNCF et château de Versailles) ? Trois possibilités pour effectuer votre signalement :

- déposer votre déclaration en ligne sur le formulaire « Déclarer un objet perdu » sur [Versailles.fr](http://Versailles.fr) rubrique Mes démarches
- adresser un courrier électronique à [objets.trouves@versailles.fr](mailto:objets.trouves@versailles.fr)

(en indiquant vos coordonnées, une description précise de l'objet et, si possible, une photographie).

- effectuer votre déclaration dans les locaux de la direction de la Sécurité : 3 bis, passage Pilâtre de Rozier (à côté de la gare Rive-Droite), du lundi au vendredi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h50.

**Les services de la Ville vous contacteront en cas de découverte.**  
[Versailles.fr](http://Versailles.fr)

## Pharmacies de garde

**Lundi 1<sup>er</sup> avril**

**Pharmacie du parc de Lesser**  
48, rue de Sèvres (Ville d'Avray)

**Dimanche 7 avril**

**Pharmacie Versailles O'naturel**  
33, rue de la Paroisse

**Dimanche 14 avril**

**Pharmacie Kimoni Kuoch**  
47, rue Carnot

**Dimanche 21 avril**

**Pharmacie Lapaque**  
8, rue du Maréchal Foch

**Dimanche 28 avril**

**Pharmacie de la gare Rive-Droite**  
53, rue du Maréchal Foch

**Mercredi 1<sup>er</sup> mai**

**Pharmacie des Docks**  
Centre commercial Satory  
Route des Dock

[monpharmacien-idf.fr](http://monpharmacien-idf.fr)

Sous réserve de modification et à confirmer au commissariat.

En cas d'urgence la nuit, contactez le commissariat de police central de Versailles (01 39 24 70 00).



© iStock

## Erratum

Une erreur s'est glissée dans la page 17 du magazine de février-mars 2024.

Dans le premier paragraphe, il est dit : « ... puis l'assassinat de son fils, Jonathan, âgé de 30 ans, et de ses petit-fils, Arié et Gabriel, âgés de 6 et 3 ans le 10 mars 2021, devant l'école juive Ozar Hatorah, par le terrorisme islamique... »

La date de ces événements tragiques n'est pas en 2021, mais en 2012. Nous vous remercions de votre compréhension.

## Les brèves UFC Que Choisir

INFECTION URINAIRE ?  
FAITES UN TEST EN PHARMACIE



**Les femmes de 16 à 65 ans qui pensent souffrir d'une infection urinaire peuvent désormais faire un test de dépistage directement en pharmacie, sans forcément avoir consulté un médecin auparavant. Si le résultat est positif, le pharmacien oriente la patiente vers son médecin, qui lui prescrira un traitement adapté. Il est aussi possible de se rendre à la pharmacie après avoir vu au préalable son médecin, qui aura rédigé une ordonnance autorisant, en cas de test positif, la délivrance de l'antibiotique adapté.**

VIGNETTE D'ASSURANCE SUR LES VOITURES



**À partir du 1<sup>er</sup> avril, il ne sera plus nécessaire de faire apparaître la vignette d'assurance de votre véhicule derrière le pare-brise. Vous recevrez un document, papier ou dématérialisé, valable pendant toute la durée du contrat, qu'il est toutefois conseillé de conserver, notamment si vous venez d'assurer votre véhicule. Après la signature d'un nouveau contrat, les assureurs auront trois jours au maximum pour mettre à jour le Fichier des Véhicules Assurés (FVA) consulté par les forces de l'ordre.**

DÉCLARATION POUR UN ABRI DE JARDIN



**Pour un abri de jardin, une déclaration préalable ou un permis de construire est parfois nécessaire. En effet, si vous installez une cabane, même démontable, n'oubliez pas que vous serez redevable d'une taxe d'aménagement si elle fait plus de 5 m<sup>2</sup> et a une hauteur d'au moins 1,80 m sous plafond.**

**5, impasse des Gendarmes**  
**01 39 53 23 69**  
**www.ufc78rdv.fr**

## Numéros utiles

Accueil Mairie	01 30 97 80 00
Allô Propreté	01 30 97 82 79
Centre antipoison	01 40 05 48 48
Centre communal d'action sociale	01 30 97 83 00
Commissariat de police	01 39 24 70 00
Conciliateur de justice	01 39 50 51 66
Enedis dépannage	09 72 67 50 78
Fourrière automobile	01 39 53 08 99
GRDF dépannage	08 00 47 33 33
Hôtel de ville	01 30 97 80 00
Objets trouvés	01 30 97 81 60
Phébus	01 39 20 16 20
Police municipale	01 30 97 81 80
Police secours	17
Préfecture des Yvelines	01 39 49 78 00
SAMU	15
Sapeurs-pompiers	18
Sécurité sociale	36 46
SEVESC (Cristal)	0 977 409 436
SEVESC (urgence)	0 977 429 436
SNCF (Transilien)	08 90 36 10 10
SOS Médecins	01 39 58 58 58
Urgences dentaires	01 39 51 21 21
Urgence médicale, infraction, péril (Europe)	112
Urgences vétérinaires	01 77 35 56 78

## COMMISSION NATIONALE DE L'INFORMATIQUE ET DES LIBERTÉS (CNIL)

Dans le cadre des services qu'elle propose, la Ville de Versailles est amenée à recueillir des informations vous concernant. Ces données, qui permettent de gérer vos demandes, sont uniquement destinées aux services concernés et sont conservées pendant une durée fixée en fonction des finalités du traitement. Conformément à la loi « informatique et libertés » et au règlement général sur la protection des données, vous pouvez exercer vos droits d'accès, de rectification, d'effacement, d'opposition et de portabilité de vos données en contactant notre délégué à la protection des données à l'adresse suivante : [correspondant.cnil@versailles.fr](mailto:correspondant.cnil@versailles.fr)

## Versailles Magazine et vous

- Si vous souhaitez diffuser une information dans le magazine municipal, veuillez nous la transmettre au moins 1 mois et demi avant la parution du magazine à [magazine@versailles.fr](mailto:magazine@versailles.fr) ou contactez-nous au 01 30 97 81 01.
- Artisans, commerçants, chefs d'entreprise, si vous voulez faire connaître vos activités par le biais de la publicité, contactez Sylvie Cior au 01 30 21 18 20.
- Vous ne recevez pas régulièrement notre mensuel dans votre boîte aux lettres ? Signalez vos nom et adresse à la **direction de la Communication** au 01 30 97 81 01.
- La Bibliothèque sonore fait lire, enregistre *Versailles magazine* et donne gracieusement accès à tous ces enregistrements (livres et revues) aux malvoyants et aux élèves des classes ULIS.  
**Renseignements au 01 39 53 38 65 ou sur [lesbibliothequessonores.org](http://lesbibliothequessonores.org)**  
**Accueil le mardi de 14 h à 17 h au 66, rue de Montreuil.**

Pour les non Versillais, un abonnement annuel du magazine (8 numéros) est disponible sur demande au prix de 28 €. Paiement par chèque à l'ordre « Régie REC Direction communication » à l'adresse suivante :  
**Ville de Versailles - Direction de la Communication**  
**4, avenue de Paris - 78000 Versailles**

— 2024 —



**Versailles  
Palais  
des Congrès**

— 2025 —



**KERY JAMES**

VENDREDI 19 AVRIL 2024  
*CONCERT - COMPLET*



**YCARE**

SAMEDI 27 AVRIL 2024  
*CONCERT*



**JEAN-PAX MEFRET**

SAMEDI 4 MAI 2024  
*CONCERT*



**YVELINES,  
TERRE DE RICHESSES**

SAM. 1 & DIM. 2 JUIN 2024  
*SALON*



**SOUCHON & SONS**

SAMEDI 8 JUIN 2024  
*CONCERT*



**MARIE S'INFILTRE**

SAMEDI 15 JUIN 2024  
*HUMOUR*



**ALISON WHEELER**

SAMEDI 19 OCTOBRE  
*HUMOUR*



**CHRISTOPHE WILLEM**

SAMEDI 23 NOVEMBRE 2024  
*CONCERT*



**ODINO QUARTET**

SAMEDI 16 NOVEMBRE 2024  
*ORCHESTRE SYMPHONIQUE*



**VERSAILLES WHISKY VIBES**

VEN. 6 ET SAM. 7 DÉC. 2024  
*FESTIVAL*



**MESSMER**

MERCREDI 4 DÉCEMBRE 2024  
*HYPNOSE*



**HOMMAGE À AZNAVOUR**

SAMEDI 8 FÉVRIER 2025  
*CONCERT*



**PAUL MIRABEL**

SAMEDI 8 MARS 2025  
*HUMOUR - COMPLET*



**NORA HAMZAWI**

SAMEDI 17 MAI 2025  
*HUMOUR*

PROGRAMME D'ADHÉSION : POUR 15 €, BÉNÉFICIEZ D'UNE REMISE DE 15 % SUR TOUS LES SPECTACLES DE LA SAISON ET FAITES-EN PROFITER VOS PROCHES !

CONTACT : [BILLETTERIE@VERSAILLESPALAISDESCONGRES.COM](mailto:billetterie@versaillespalaisdescongres.com) / 06 20 26 20 18  
VERSAILLES PALAIS DES CONGRÈS 10 RUE DE LA CHANCELLERIE  
[WWW.VERSAILLESPALAISDESCONGRES.COM](http://WWW.VERSAILLESPALAISDESCONGRES.COM)



# SORTIR À VERSAILLES

**SAMEDI 27  
ET DIMANCHE 28 AVRIL  
ESPRIT JARDIN**

Esprit Jardin, le rendez-vous des professionnels et des amateurs du jardin.

PLACE DE LA CATHÉDRALE SAINT-LOUIS  
DE 10H À 19H  
WWW.ESPRIT-JARDIN.FR



© Archives communales de Versailles, 6 F1 39



**DU SAMEDI 6 AVRIL  
AU SAMEDI 29 JUIN  
HISTOIRE DU SPORT  
À VERSAILLES,  
UNE MÉMOIRE  
EN MOUVEMENT**

Dans le cadre des Jeux Olympiques de Paris 2024, les Archives communales mobilisent leurs collections. Découvrez plus de deux siècles d'histoire du sport à Versailles dans cette exposition inédite. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DU MERCREDI AU SAMEDI, DE 13H À 18H  
ARCHIVES.COMMUNALES@VERSAILLES.FR

**SAMEDIS 6, 20 ET 27 AVRIL  
VISITE COMMENTÉE  
DE L'EXPOSITION  
HISTOIRE DU SPORT À  
VERSAILLES, UNE MÉMOIRE  
EN MOUVEMENT**

1,2,3... partez à la découverte de l'histoire du sport à Versailles accompagné par un archiviste. Entrée libre, sans réservation dans la limite des places disponibles (15 personnes max).

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
PLUSIEURS CRÉNEAUX DE 14H À 17H  
ARCHIVES.COMMUNALES@VERSAILLES.FR

**MERCREDI 10 AVRIL  
VISITE CONTÉE**

Les objets du musée ont des histoires à vous raconter. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET  
DE 16H À 17H  
01 30 97 28 75

## expositions & événements

**DIMANCHE 21 AVRIL**

**LES  
INCONTOURNABLES  
DU MUSÉE  
VISITE COMMENTÉE**

Découvrez les œuvres phares du musée Laminet. Dès 10 ans. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET  
DE 16H À 17H30  
01 30 97 28 75



**JEUDI 25 AVRIL  
LES RENDEZ-VOUS  
DE L'EMPLOI  
DES JEUNES**

18 - 35 ans

MAIRIE DE VERSAILLES  
DE 14H À 18H  
ENTRÉE LIBRE SUR INSCRIPTION  
01 30 97 29 14

**DU VENDREDI 26  
AU DIMANCHE 28 AVRIL  
GARY OUVRE L'ŒIL**

Le collectif Gary ouvre l'œil dans les garages et, avec ses digressions plastiques, vous emmène du burlesque au poétique, de l'abstrait au narratif, du grave (un peu), à l'humoristique (beaucoup). Entrée libre.

GALERIE DE L'ÉCOLE DES BEAUX-ARTS  
DE VERSAILLES  
DE 14H À 19H  
07 85 22 12 66

**VENDREDI 26 AVRIL  
SOIRÉE JEUX**

La ludothèque vous invite à participer à sa soirée jeux. Entrée sur inscription.

LUDOTHEQUE DE VERSAILLES  
DE 19H À 22H  
CONTACT@LUDOTHEQUEVERSAILLES.FR



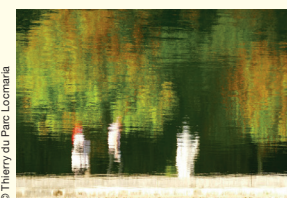
© Changzheng Zhu

**DU LUNDI 22 AVRIL  
AU DIMANCHE 5 MAI**

**EXPOSITION  
CHANGZHENG ZHU  
PEINTURES ET SCULPTURES**

Dans son art, aussi bien en sculpture qu'en peinture, Changzheng Zhu accorde une place privilégiée au féminin et à l'harmonie des volumes et des lignes. Entrée libre.

GALERIE SAINT SIMON  
TOUS LES JOURS DE 11H À 19H  
06 43 47 26 27



© Thierry du Parc Locomotif

**DU MARDI 23  
AU DIMANCHE 28 AVRIL  
MES MOIRES**

Le monde vu autrement : la magie des reflets. Entrée libre.

CARRÉ À LA FARINE  
DE 11H À 18H  
WWW.TDPPHOTO.COM

**JUSQU'AU DIMANCHE 5 MAI  
H5. VOIR LA FRENCH  
TOUCH**

**30 ANS DE GRAPHISME  
ET DE MUSIQUE  
ÉLECTRONIQUE**

Plongez dans l'univers graphique et musical d'H5, studio français consacré dès ses débuts à la direction artistique de musiciens de la French touch.

ESPACE RICHAUD  
DU MERCREDI AU VENDREDI DE 12H À 19H,  
LES SAMEDIS ET DIMANCHES DE 10H À 19H  
ESPACE.RICHAUD@VERSAILLES.FR



© Danièle Dekeyser

**DU MERCREDI 3  
AU DIMANCHE 7 AVRIL  
LA BIENNALE  
VERSAILLAISE**

Les œuvres d'art réalisées par des mains d'artistes. Le beau, le vrai et le juste y figurent. Plus de 130 œuvres à découvrir et à acquérir ! A ne pas manquer ! Entrée libre.

CARRÉ À LA FARINE  
DE 11H À 18H  
CARREFARINE@VERSAILLES.FR



© Campus Versailles

**MERCREDI 3 ET JEUDI 4 AVRIL  
JOURNÉES  
EUROPÉENNES DES  
MÉTIER D'ART 2024**

Au fil de la soie : rencontrez des artisans d'art d'excellence et découvrez les coulisses d'une production textile unique.

Mercredi 3 avril : entrée libre et gratuite. Accueil dès 8 ans sans inscription.

Jeudi 4 avril : accueil des classes de la 6<sup>e</sup> à la Terminale sur inscription : conditions sur le site internet.

CAMPUS VERSAILLES  
DE 10H À 18H  
CAMPUSVERSAILLES.FR

**SAMEDI 6 AVRIL  
JOURNÉE  
DÉCOUVERTE**

Les Journées découvertes du Centre de musique baroque de Versailles proposent, un samedi par mois, une série d'activités interactives à faire en famille ou entre amis à l'Hôtel des Menus-Plaisirs.

HÔTEL DES MENUS-PLAISIRS  
DE 10H30 À 18H  
BILLETTERIE WWW.CMBV.FR

# conférences, visites & ateliers

© Reconstitution 3D de la salle à manger du petit château de Chrosy dans son état de 1764. Hubert Naudoux/Marlene Flaur



## MARDI 2 AVRIL CONFÉRENCE « CHAÎSES ET TABLES VOLANTES AU XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE »

Cette conférence mettra en lumière le développement au XVIII<sup>e</sup> siècle, des chaises et tables volantes qui permettaient de se dispenser de la présence de domestiques autour de la table pendant le repas. Entrée libre sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE - DE 17H45 À 19H30 - 01 30 83 53 87

## MARDIS 2, 23 ET 30 AVRIL SOS SMARTPHONE ET TABLETTE

4 créneaux individuels d'une heure pour répondre à toutes vos questions et vous aider à utiliser votre smartphone ou tablette. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE  
À 13H, 14H, 15H, 16H.  
01 30 97 28 97

## JEUDIS 4 ET 25 AVRIL JEUDIS DÉPANNAGE

4 créneaux individuels d'une heure pour résoudre votre problème sur un ordinateur portable. Prenez rendez-vous et précisez bien votre problème. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE  
À 13H, 14H, 15H, 16H  
01 30 97 28 97

## VENDREDI 5 AVRIL PANTOUFLES, ALPAGA ET BONNES LECTURES

Rendez-vous avec votre livre préféré (ou détesté !) pour le présenter lors du cercle de lecture pour adultes de la Bibliothèque des Prés-aux-Bois. Public adulte. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS  
DE 13H30 À 15H

## VENDREDIS 5 ET 26 AVRIL PREMIERS PAS EN INFORMATIQUE FORMATION CONTINUE

Découverte de l'ordinateur et son environnement, comment surfer sur Internet, créer une messagerie et naviguer en toute sécurité. Suivi des 6 séances obligatoires. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE  
DE 15H À 17H  
01 30 97 28 97



## VENDREDI 5 AVRIL LES ESPIONS DES ROIS GOÛTER-CONFÉRENCE

Entrez dans l'univers trouble du Secret du roi ! Et faites connaissance avec les agents secrets de Louis XV, chargés de transmettre et intercepter des correspondances, sous des couvertures variées.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS  
DE VERSAILLES GRAND PARC  
DE 15H À 16H30  
WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM



## VENDREDI 5 AVRIL À LIVRE OUVERT

Vous lisez un peu, beaucoup, passionnément ? Venez découvrir vos coups de cœur et partager vos lectures ! Dès 18 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DE PORCHEFONTAINE  
DE 19H À 20H30  
01 39 50 60 03

## SAMEDI 6 AVRIL ATELIER ARTISTIQUE LE PORTRAIT EN COULEURS

Un cours de dessin et d'aquarelle au musée. Dès 14 ans. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET  
DE 10H À 12H30  
01 30 97 28 75

## SAMEDI 6 AVRIL VISITE INSOLITE

Un amoureux des sciences occultes, la bibliothèque d'une reine... Secrets et anecdotes vous attendent derrière les portes des réserves. Dès 10 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DE 10H30 À 12H ET DE 14H À 15H30  
01 30 97 28 90



## SAMEDI 6 AVRIL YOGA DU RIRE

Ceci n'est pas un poisson d'avril : venez faire travailler vos zygomatiques dans une ambiance joyeuse et bienveillante. Dès 16 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DE 15H À 16H  
01 30 97 28 90

## SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 AVRIL LES VISITES GUIDÉES DU POTAGER DU ROI REPRENNENT

À 11h «La taille fruitière dans le Potager du Roi». À 14h30 «Visite découverte du Potager du Roi et de ses cultures légumières». À 16h Visite découverte du Potager du Roi et restauration du patrimoine bâti.

POTAGER DU ROI  
10, RUE DU MARÉCHAL JOFFRE  
01 39 24 63 24

## DU SAMEDI 6 AU MERCREDI 10 AVRIL STAGE DE PEINTURE SUMI-E

Peinture traditionnelle à l'encre de Chine. Sur inscription.

ATELIER D'ALAIN  
DE 10H À 18H  
ECOLE.SUMI-E.FR/CONTACT



## DIMANCHE 7 AVRIL FAITS DIVERS ET ENQUÊTES POLICIÈRES VISITE GUIDÉE

De l'Affaire des Poisons sous Louis XIV, à l'Affaire Landru au XX<sup>e</sup> siècle, revivez les grandes affaires criminelles qui ont secoué Versailles, entre le château et la ville.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS  
DE VERSAILLES GRAND PARC  
DE 15H À 16H30  
WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

## DU LUNDI 8 AU VENDREDI 12 AVRIL SAVOIR RÉDIGER EN FRANÇAIS STAGE ADULTES

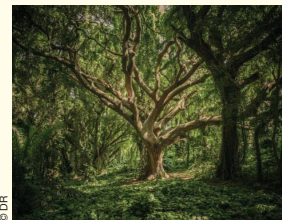
Sur inscription.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 9H À 12H  
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

## DU LUNDI 8 AU VENDREDI 12 AVRIL STAGE VACANCES ADULTES

Initiation au dessin animée par Mme Frampas peintre aquarelliste et illustratrice. Sur inscription.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 13H30 À 16H30  
01 30 97 83 90



## DU LUNDI 8 AU VENDREDI 12 AVRIL DÉCOUVERTE DE LA GÉNÉALOGIE STAGE ADULTES

Animé par Jérôme Malhache, généalogiste professionnel. Sur inscription.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 10H À 12H  
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

## DU LUNDI 8 AU VENDREDI 12 AVRIL REMISE À NIVEAU EN ORTHOGRAPHE ET GRAMMAIRE STAGE ADULTES

Sur inscription.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 13H30 À 16H30  
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

## JEUDI 11 AVRIL CAF'THÉ LITTÉRAIRE

Vous aimez lire et vous aimez en parler ? Venez partager vos derniers coups de cœur littéraires autour d'un café ou d'un thé dans une ambiance conviviale et chaleureuse. Dès 16 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ OUVERTE  
DE VERSAILLES  
DE 14H30 À 16H  
01 30 97 83 89

## JEUDI 11 AVRIL ATELIER D'ÉCRITURE CRÉATIVE

Le Musée Lambinet se raconte au fil de la plume. Sur inscription. Gratuit.

MUSÉE LAMBINET  
DE 15H À 16H30  
01 30 97 28 75

## SAMEDI 13 AVRIL DANS LES COULISSES DE L'ACADÉMIE EQUESTRE (VISITE GUIDÉE)

Hors des heures d'ouverture au public, franchissez les portes de la Grande Ecurie et découvrez son histoire depuis sa construction sous Louis XIV jusqu'à nos jours.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS  
DE VERSAILLES GRAND PARC  
DE 15H À 16H30  
WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM



© DR

## DIMANCHE 14 AVRIL LA VIE À VERSAILLES AU TEMPS DE MARIE- ANTOINETTE PROMENADE CONTÉE

Découvrez Versailles avec une comédienne costumée ! Suivez Rosine dans les rues du quartier Saint-Louis : vous voilà au temps de Marie-Antoinette ! Elle vous raconte mille anecdotes.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS  
DE VERSAILLES GRAND PARC  
DE 15H À 16H  
WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

## DU LUNDI 15 AU VENDREDI 19 AVRIL DÉCOUVERTE DE LA RELIURE STAGES VACANCES ADULTES

Animé par Muriel Morlent, artisan relieuse. Sur inscription.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 14H À 17H  
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

## SAMEDI 20 AVRIL FORMATION AGROÉCOLOGIE VERSAILLES

Dès 16 ans.  
POTAGER DU ROI  
DE 9H À 17H  
WWW.LAPERMA.FR

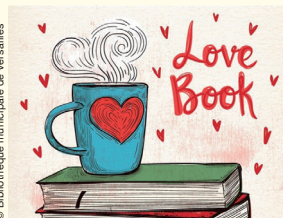


© DR

## DIMANCHE 21 AVRIL LE STREET ART GRANDEUR MURALE À VERSAILLES VISITE GUIDÉE

Découvrez l'ensemble spectaculaire de grands murs peints du quartier Jussieu à Versailles. Commande de la ville, réalisés par 10 artistes, ils introduisent un art contemporain et populaire.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS  
DE VERSAILLES GRAND PARC  
DE 15H À 16H30  
WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM



© Bibliothèque municipale de Versailles

## MARDI 23 AVRIL CERCLE DE LECTURE ADULTE

Venez échanger autour de vos coups de cœur ou griffes littéraires dans une ambiance conviviale. Dès 18 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE VAUBAN  
DE 9H30 À 11H  
01 30 97 87 50

## SPEAK DATING

Venez améliorer votre oral en discutant par binômes sur différents thèmes. Sur inscription. Dès 16 ans.

BIBLIOTHÈQUE DE L'UNIVERSITÉ  
OUVERTE DE VERSAILLES  
01 30 97 83 89

## MARDI 23 AVRIL EN ITALIEN

DE 16H45 À 17H45

## JEUDI 25 AVRIL EN CHINOIS

DE 16H45 À 17H45

## LUNDI 29 AVRIL EN FRANÇAIS

DE 10H15 À 11H45



© François Flohic

## MERCREDI 24 AVRIL YVES BOUDIER POÉSIE OUVERTE

Venez à la rencontre de l'auteur Yves Boudier et découvrez son œuvre. Entrée libre.

ATELIER NUMÉRIQUE  
DE 18H30 À 19H30  
01 30 97 28 97



© DR

## JEUDI 25 AVRIL BIEN-ÊTRE AU FÉMININ

Explorer de nouvelles pistes sur le chemin de la maternité. Sur inscription.

MAISON DE QUARTIER CLAGNY-GLATIGNY  
DE 12H30 À 13H30  
06 61 11 90 45

## JEUDI 25 AVRIL LES JEUDIS DE LA BIBLIOTHÈQUE

Conférence par Jehanne Lazaj, cheffe du bureau du Patrimoine et de la décoration du Ministère des Affaires étrangères : « Le mobilier du ministère des Affaires étrangères ». Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DE 18H À 19H  
01 30 97 28 90



© DR

## JEUDI 25 AVRIL HISTOIRE DES JEUX OLYMPIQUES ET DU SPORT

Par Fabien Archambault. Sur inscription.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 18H30 À 20H  
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

## VENDREDI 26 AVRIL LES ÉPREUVES ÉQUESTRES À VERSAILLES, ENTRE TRADITION ET MODERNITÉ CONFÉRENCE-PROJECTION

Vous saurez tout sur les épreuves équestres de 2024 à Versailles ! Quand, où, avec quels chevaux et cavaliers. Découvrez l'histoire et l'actualité des sports équestres devenus disciplines olympiques.

OFFICE DE TOURISME ET DES CONGRÈS  
DE VERSAILLES GRAND PARC  
DE 15H À 16H30  
WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM

## SAMEDI 27 AVRIL SÉCURITÉ INFORMATIQUE

La navigation et les achats sur Internet comportent des risques, cet atelier propose de découvrir comment s'en prémunir et naviguer en toute sécurité. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE  
DE 10H30 À 12H  
01 30 97 28 97

## SAMEDI 27 AVRIL CERCLE DE LECTURE

Le nouveau cercle de lecture de la Bibliothèque Centrale : venez échanger autour de vos coups de cœur ou griffes littéraires dans une ambiance chaleureuse et conviviale. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DE 11H À 12H  
01 30 97 28 90

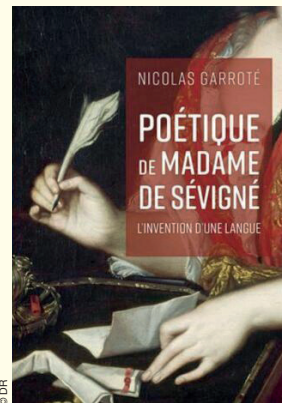


© DR

## DIMANCHE 28 AVRIL LE QUARTIER DES CHANTIERS D'HIER À AUJOURD'HUI VISITE GUIDÉE

Des étangs Gobert creusés sous Louis XIV à l'église Sainte-Elisabeth, en passant par la gare ferroviaire classée Monument historique, découvrez l'histoire et l'actualité d'un quartier historique.

OFFICE DE TOURISME DE VERSAILLES  
DE 15H À 16H30  
WWW.VERSAILLES-TOURISME.COM



© DR

## LUNDI 29 AVRIL GRANDS AMPHIS

*Poétique de Madame de Sévigné, l'invention d'une langue* (Éditions PUF). Conférence prononcée par Nicolas Garroté pour son ouvrage. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

AUDITORIUM DE L'UNIVERSITÉ  
OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 18H30 À 20H  
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

# jeune public



© DR

## MERCREDI 10 AVRIL PARENTHÈSE CRÉATIVE COURONNE DE PRINTEMPS

Venez réaliser vos couronnes de printemps en papier avec vos bibliothécaires. De 6 à 10 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE - DE 15H À 16H - 01 30 97 28 90



© DR

## DU MARDI 2 AVRIL AU JEUDI 30 MAI GRAND JEU- CONCOURS DES JEUX OLYMPIQUES

Un jeu d'observation et de déduction autour de l'histoire du sport. Résolez des énigmes et remportez des cadeaux. De 6 à 12 ans. Entrée libre. Sur les heures d'ouverture au public.

BIBLIOTHÈQUE DES PETITS-BOIS  
LES MARDIS ET JEUDIS DE 15H À 18H30,  
MERCREDIS DE 10H À 13H ET DE 15H À  
18H30, VENDREDIS DE 13H À 18H30 ET  
SAMEDIS DE 9H30 À 12H30.  
01 30 97 85 58

## MERCREDI 3 AVRIL HEURE DU CONTE

Histoires contées par l'Éventail des contes autour de thématiques diverses. Dès 4 ans. Entrée libre dans la limite des places disponibles.

SALLE DELAUAUD - MAISON DE QUARTIER  
PORCHEFONTAINE  
DE 10H30 À 11H30  
01 39 50 60 03



© DR

## MERCREDI 3 AVRIL VOUS AVEZ DIT KAMI ?

Lectures animées dans un petit théâtre de bois japonais. Dès 4 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS  
DE 10H30 À 11H15  
01 39 51 21 99

## MERCREDIS 3, 10, 17 ET 24 AVRIL COURS DE THÉÂTRE POUR ADOLESCENTS (COLLÉGIENS).

Initiation et approfondissement des techniques de jeu théâtral. Dès 10 ans.

MAISON DE QUARTIER PORCHEFONTAINE  
DE 16H15 À 17H45  
COMPAGNIEDUNOUVEAUSOUFFLE.FR



© Freepik.com

## SAMEDI 6 AVRIL ATELIER SCRATCH

Découverte de la programmation informatique sur ordinateur, et création d'un petit jeu vidéo, avec le logiciel Scratch. De 8 à 12 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE  
DE 15H À 17H  
01 30 97 28 97



© Marionnettes Again

## SAMEDI 6 ET DIMANCHES 14, 21 ET 28 AVRIL GUIGNOL

LE CHAT DE LA MÈRE  
MICHELLE

Retrouvez les aventures de Guignol les dimanches d'avril. Dès 3 ans. Sur réservation.

AIDAS  
CENTRE CULTUREL DES GRANDS CHÊNES  
DE 16H À 17H



DR

## DU LUNDI 8 AU VENDREDI 12 AVRIL STAGES VACANCES JEUNE PUBLIC INITIATION AU DESSIN

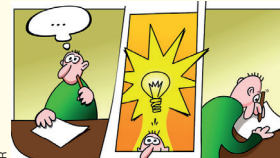
Stage Initiation au dessin (Jeune Public). Dès 7 ans. Sur inscription.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 10H À 12H30  
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

## MARDI 9 AVRIL BIFF'THÈQUE

Enfants et adultes, venez-vous essayer à l'art du caviardage. Exceptionnellement, écrire sur les livres est autorisé : biffez des parties de texte afin de faire émerger une œuvre nouvelle. Dès 10 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS  
DE 10H À 12H  
01 39 51 21 99



DR

## DU LUNDI 8 AU VENDREDI 12 AVRIL STAGES VACANCES JEUNE PUBLIC BANDE-DESSINÉE

Adolescents. Dès 11 ans. Sur inscription.

UNIVERSITÉ OUVERTE DE VERSAILLES  
DE 14H À 16H  
UNIVERSITE.OUVERTE@VERSAILLES.FR

## DU MARDI 9 AU SAMEDI 20 AVRIL JEUX VIDÉO : PS4 OU SWITCH

L'Atelier numérique met à ta disposition des consoles de jeux PS4 et Switch. Dès 7 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE  
DU MARDI AU SAMEDI. PLUSIEURS CRÉ-  
NEAUX D'UNE HEURE: À 14H, 15H, 16H.  
01 30 97 28 97

## MARDI 9 AVRIL LES MANGAVORES

Avis à tous les passionnés : la Centrale lance son nouveau club de lecture spécial manga. Coups de cœur et déceptions, venez échanger sur vos lectures. Bonne ambiance garantie. Dès 12 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DE 15H À 16H  
01 30 97 28 90



© DR

## MERCREDI 10 AVRIL BÉBÉ BAROQUE ATELIER MUSICAL POUR LES TOUT-PETITS

Un mercredi par mois à l'Hôtel des Menus-Plaisirs, le Centre de musique baroque de Versailles propose un atelier d'initiation musicale dédié aux tout-petits (0-3 ans) et à leurs parents. Réservations obligatoires (billetterie en ligne sur le site)

HÔTEL DES MENUS-PLAISIRS  
DE 9H30 À 10H15 ET DE 10H30 À 11H15  
WWW.CMBV.FR

## MERCREDI 10 ET SAMEDI 13 AVRIL DIORAMA

Venez fabriquer votre décor en volume dans une boîte à chaussures lors de 2 ateliers avec Frédéric Teissier, illustrateur. Dès 7 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE DE L'HEURE JOYEUSE  
DE 14H À 16H  
01 30 97 28 88

## JEUDI 11 AVRIL ATELIER CRÉA'VACANCES

Atelier manuel pour fabriquer un porte-clé. Dès 5 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE DE PORCHEFONTAINE  
DE 14H À 15H30  
01 39 50 60 03

## VENDREDI 12 AVRIL VISITE-ATELIER BOUQUETS EN 3D

Une visite sur le thème des fleurs. Dès 6 ans. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET  
DE 14H À 16H  
01 30 97 28 75



## MERCREDI 17 AVRIL HEURE DU CONTE

Venez assister à une lecture de contes du monde et traditionnels. Dès 6 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS  
DE 10H30 À 11H15



## JEUDI 18 AVRIL VISITE INTERGÉNÉRATIONNELLE LES PÉPITES DU MUSÉE

Un médiateur du musée dévoile aux visiteurs de tout âge les œuvres phares du musée. Dès 6 ans. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET  
DE 15H À 16H  
01 30 97 28 75



## VENDREDI 19 AVRIL VISITE-ATELIER MON TABLEAU AUX MILLE POINTS DU MUSÉE LAMBINET

Un atelier peinture pour les artistes en herbe. Dès 6 ans. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET  
DE 14H À 16H  
01 30 97 28 75



## MERCREDI 24 AVRIL LES PETITS POLYGLOTTES ANGLAIS-FRANÇAIS

Découvrez une nouvelle langue en venant écouter les histoires bilingues partagées par vos bibliothécaires. De 3 à 6 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DE 15H À 16H  
01 30 97 28 90



## JEUDI 4 AVRIL BIEN-ÊTRE SENIOR

Découverte du Yin Yoga - Yoga détente. Sur inscription.

MAISON DE QUARTIER CLAGNY-GLATIGNY  
DE 11H À 12H  
06 61 11 90 45



## MERCREDI 17 AVRIL VISITE CRÉATIVE LE CHAT QUI RÊVAIT D'ÊTRE EN COULEURS

Redonne le sourire au Chat du musée Lambinet. Dès 2 ans. Sur inscription.

MUSÉE LAMBINET  
DE 15H À 16H  
01 30 97 28 75

MUSÉE LAMBINET  
DE 15H À 16H  
01 30 97 28 75



## MERCREDI 24 AVRIL HEURE DU CONTE

Histoires contées par l'Éventail des contes pour les 4-10 ans. Entrée libre.

BIBLIOTHÈQUE DE L'HEURE JOYEUSE  
DE 14H30 À 15H30  
01 30 97 28 88



## SAMEDI 27 AVRIL ATELIER RECYCLAGE CRÉATIF

Couper, plier, assembler, coller... Grâce à un montage astucieux de différents éléments, viens créer ton miniskate-board ! Dès 7 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE  
DE 15H À 16H30  
01 30 97 28 97



## JEUDI 25 AVRIL BIEN-ÊTRE SENIOR

Découverte de la réflexologie plantaire. Sur inscription.

MAISON DE QUARTIER CLAGNY-GLATIGNY  
DE 11H À 12H  
06 61 11 90 45



## SAMEDI 27 AVRIL LE DOMAINE DE MADAME ELISABETH LA BIODIVERSITÉ EN VILLE

Sortie nature commentée. Sur inscription.

DOMAINE DE MADAME ELISABETH  
DE 14H30 À 16H30  
ASSO.NATUREZVOUS@GMAIL.COM

## SAMEDI 27 AVRIL COURS DE BAL FOLK DEBUTANT

Bal en Soir organise chaque mois des cours de danse folk (valse, chapeilloise, scottish...). Ces danses conviviales sont ensuite pratiquées lors des bals folks organisés dans les maisons de quartier.

MAISON DE QUARTIER DE PORCHEFONTAINE  
DE 17H À 19H  
CONTACT@BALENSOIR.FR

## BÉBÉS LECTEURS

Moment convivial à partager entre des professionnels du livre et de la petite enfance, les bébés jusqu'à 3 ans et leur famille. Sur inscription 15 jours avant la date.

MERCREDI 3 AVRIL  
BIBLIOTHÈQUE DES PRÉS-AUX-BOIS  
DE 9H30 À 10H  
01 39 51 21 99

JEUDI 4 AVRIL  
BIBLIOTHÈQUE VAUBAN  
DE 9H30 À 10H15  
01 30 97 87 50

JEUDI 4 AVRIL  
BIBLIOTHÈQUE DE L'HEURE  
JOYEUSE  
DE 9H30 À 10H15 ET DE 10H15  
À 11H  
01 30 97 28 88

JEUDI 25 AVRIL  
BIBLIOTHÈQUE SAINT-LOUIS  
DE 9H30 À 10H15 ET DE 10H15  
À 11H  
01 30 97 29 00

JEUDI 25 AVRIL  
BIBLIOTHÈQUE DE PORCHE-  
FONTAINE  
DE 9H30 À 10H15 ET DE 10H15  
À 11H  
01 39 50 60 03



## BÉBÉS SIGNEURS

Histoires et comptines en français et en Langue des Signes Française. Ces ateliers de découverte de la communication gestuelle sont adressés aux enfants entre 9 mois et 3 ans et à leurs parents. Sur inscription.

JEUDI 4 AVRIL  
BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DE 10H À 11H  
01 30 97 28 90

## BÉBÉS MUSIQUE

Un temps de partage mélangeant comptines, découverte de l'instrument et bruitages pour les enfants de 0 à 3 ans. Sur inscription 15 jours avant.

SAMEDI 23 MARS  
BIBLIOTHÈQUE CENTRALE  
DE 10H À 11H ET DE 11H À 12H  
01 30 97 28 90



## MERCREDI 24 AVRIL CRÉER UNE BD NUMÉRIQUE

Découvre comment construire une histoire et lance-toi dans la création de ta BD numérique grâce à une application à la fois très riche et facile d'utilisation. De 8 à 12 ans. Sur inscription.

ATELIER NUMÉRIQUE  
DE 15H À 16H30  
01 30 97 28 97



## SAMEDI 27 AVRIL LA PETITE FABRIQUE DE PHILOSOPHIE

Au cours de ces ateliers, les petits philosophes développent un esprit critique en se posant de grandes questions. Celle du jour : *L'amour, l'amitié*. De 6 à 10 ans. Sur inscription.

BIBLIOTHÈQUE DE L'HEURE JOYEUSE  
DE 15H À 16H  
01 30 97 28 88

# musique



## SAMEDI 27 AVRIL YCARE

Le grand retour d'Ycare.  
VERSAILLES PALAIS DES CONGRÈS - DE 20H30 À 22H30  
BILLETTERIE@VERSAILLESPALAISDESCONGRES.COM

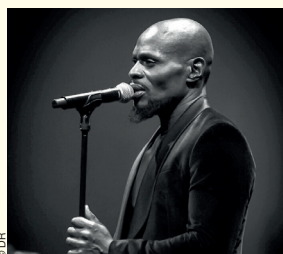
## VENDREDI 5 AVRIL MUSIQUE DE CHAMBRE

Les élèves de la classe de musique de chambre accueillent les mélomanes du vendredi soir pour leur transmettre joyeusement leur passion de jouer ensemble. Entrée libre.  
CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC  
SALLE RAMEAU  
DE 20H À 21H30

## VENDREDI 5 AVRIL CONCERT VERSAILLES LIVE

Second concert de sélection. Venez nombreux !  
SALLE DELAUDA  
MAISON DE QUARTIER PORCHEFONTAINE  
DE 20H30 À 23H  
WWW.VERSAILLES.FR

VENDREDI 5 AVRIL  
**BACH**  
MESSE EN SI MINEUR  
Messe en si mineur.  
CHAPELLE ROYALE  
DE 21H À 23H  
WWW.CHATEAUVERSAILLES-SPECTACLES.FR



VENDREDI 19 AVRIL  
**KERY JAMES**  
LE POÈTE NOIR  
Les plus grands classiques de Kery James en version acoustique.  
VERSAILLES PALAIS DES CONGRÈS  
DE 20H30 À 22H30  
BILLETTERIE@VERSAILLESPALAISDES-CONGRES.COM



## JEUDI 25 AVRIL LES JEUDIS MUSICAUX

Le Centre de musique baroque de Versailles vous invite aux auditions hebdomadaires du chœur des Pages & des Chantres. Entrée gratuite, sur réservation.  
CHAPELLE ROYALE  
DE 17H30 À 18H30  
CONTACT@CMBV.COM



## LUNDI 29 AVRIL O ROSA BELLA

Par l'ensemble Ephémères Œuvres de Johannes Ciconia, entre Liège et Padoue, à la fin du Moyen-Âge. Johannes Ciconia, compositeur de la fin du XIV<sup>e</sup> et du début du XV<sup>e</sup> siècle, s'inscrit dans la transition entre la fin du Moyen-Âge et le mouvement vers la Renaissance. Une musique raffinée et touchante. Entrée libre avec participation aux frais.  
TEMPLE PROTESTANT DE VERSAILLES  
DE 19H30 À 21H  
WWW.LESCHEMINSDEMUSIQUE.ORG

## VENDREDI 26 AVRIL SALONS DE MUSIQUE

Rendez-vous incontournables du vendredi soir à l'Hôtel de la Chancellerie. Entrée libre.  
CONSERVATOIRE À RAYONNEMENT RÉGIONAL DE VERSAILLES GRAND PARC  
SALLE RAMEAU  
DE 18H30 À 19H30

# scènes



## DU MARDI 23 AU SAMEDI 27 AVRIL LA CERISAIE DE TCHEKHOV

C'est l'histoire d'un retour. Les murs vieillissent de la maison entendent s'affronter des paroles qui ne réussissent pas à s'accorder.  
THÉÂTRE MONTANSIER - DE 20H30 À 22H - WWW.THEATREMONTANSIER.COM

## JEUDI 4 AVRIL PARIS COMEDY CLUB

Les humoristes les plus drôles de la nouvelle génération.  
ROYALE FACTORY  
DE 20H30 À 22H  
ROYALEFACTORY.EU



## VENDREDI 5 ET SAMEDI 6 AVRIL QUE FAIRE DES CONS ? SANDRA COLOMBO

Le monde devient de plus en plus flou et on ne sait plus sur quelle valeur compter... Une seule reste comme un phare dans la nuit : la connerie.  
ROYALE FACTORY  
DE 20H30 À 22H  
ROYALEFACTORY.EU

## SAMEDIS 6 ET 27 AVRIL SPECTACLE D'IMPROVISATION THÉÂTRALE

Le Be'ding Bedingue théâtre propose un spectacle où les comédiens alternent des saynètes d'improvisation à partir de thèmes proposés par le public.  
SALLE LE BATEAU  
DE 20H30 À 22H  
BEDINGBEDINGUE@FREE.FR

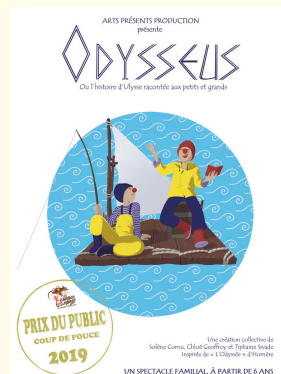


## VENDREDI 19 ET SAMEDI 20 AVRIL ALZHEI' MÈRE SOPHIE BELVISI

Un sujet noir abordé avec un bel humour haut en couleurs.  
ROYALE FACTORY  
DE 20H30 À 22H  
ROYALEFACTORY.EU

## DU JEUDI 25 AU SAMEDI 27 AVRIL J'EN AI PLEIN LE COUPLE

Si vous en avez «plein le couple», cette comédie est faite pour vous.  
ROYALE FACTORY  
DE 20H30 À 22H  
ROYALEFACTORY.EU



## DIMANCHE 28 AVRIL ODYSSEUS

Odysseus, ou l'histoire d'Ulysse racontée aux petits et aux grands. Dès 3 ans...  
ROYALE FACTORY  
DE 15H À 16H  
ROYALEFACTORY.EU



VERSAILLES

# LES P'TITS JO

SAMEDI 4 MAI 2024 • 10H > 17H



## HÔTEL DE VILLE ET SON JARDIN

Parcours multisports : baby-basket, rugby ... Ateliers : maquillage, peinture, pâtisserie ... Spectacle de clôture à 17h dans le jardin

+ d'infos : 01 30 97 83 70

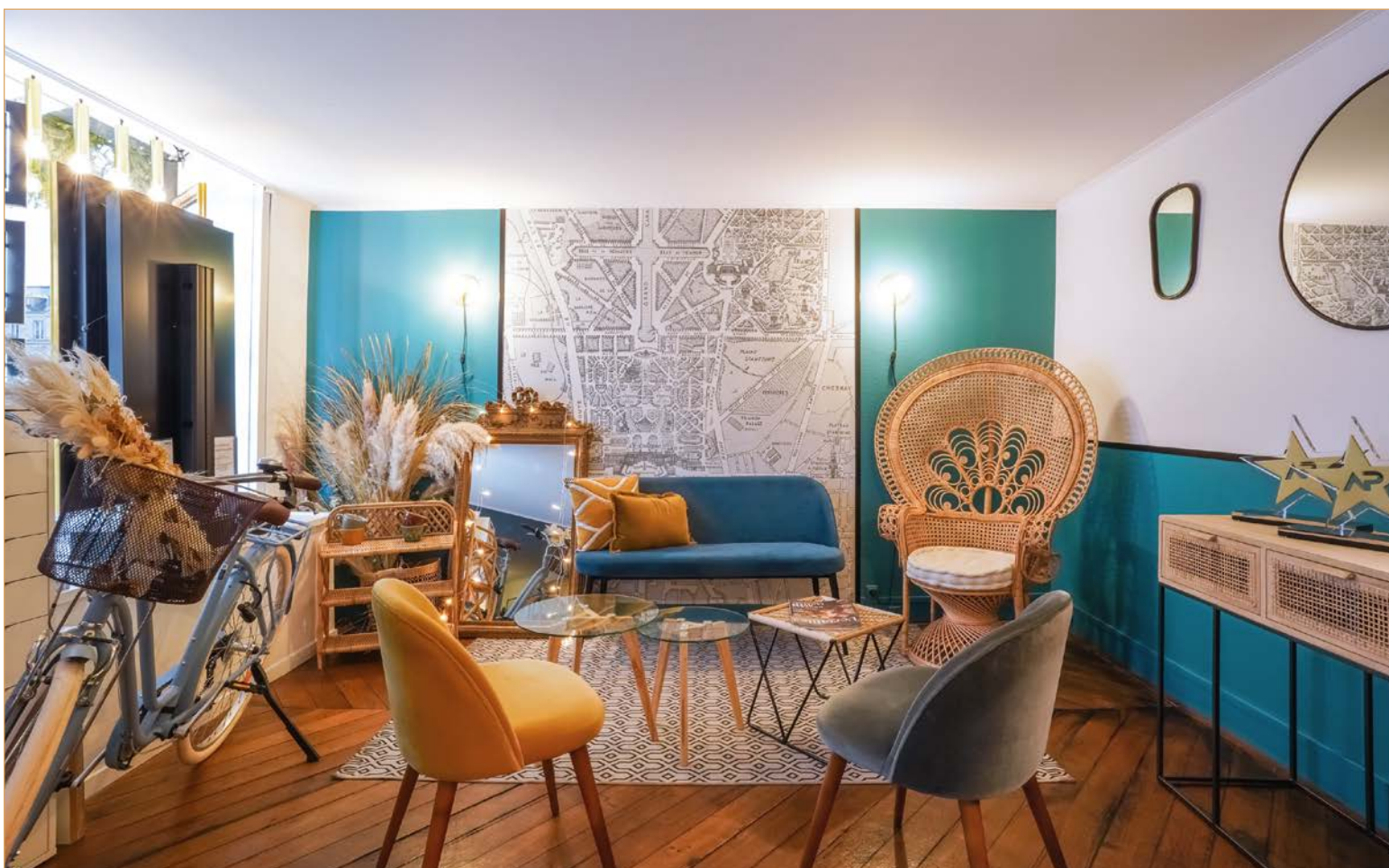
VERSAILLES · FR





La référence immobilière à Versailles

*Irène Peysson et son équipe  
vous accompagnent dans votre projet immobilier  
Si vous souhaitez estimer votre bien, n'hésitez pas à nous contacter !*



Transaction / Location / Administration de biens / Expertises immobilières



**Irène Peysson**  
Directrice d'agence

## AGENCE PRINCIPALE VERSAILLES

8 Place Hoche  
78000 Versailles

Tél. : 01 39 20 98 98

Mail : versailles@agenceprincipale.com

[www.agenceprincipale.com](http://www.agenceprincipale.com)